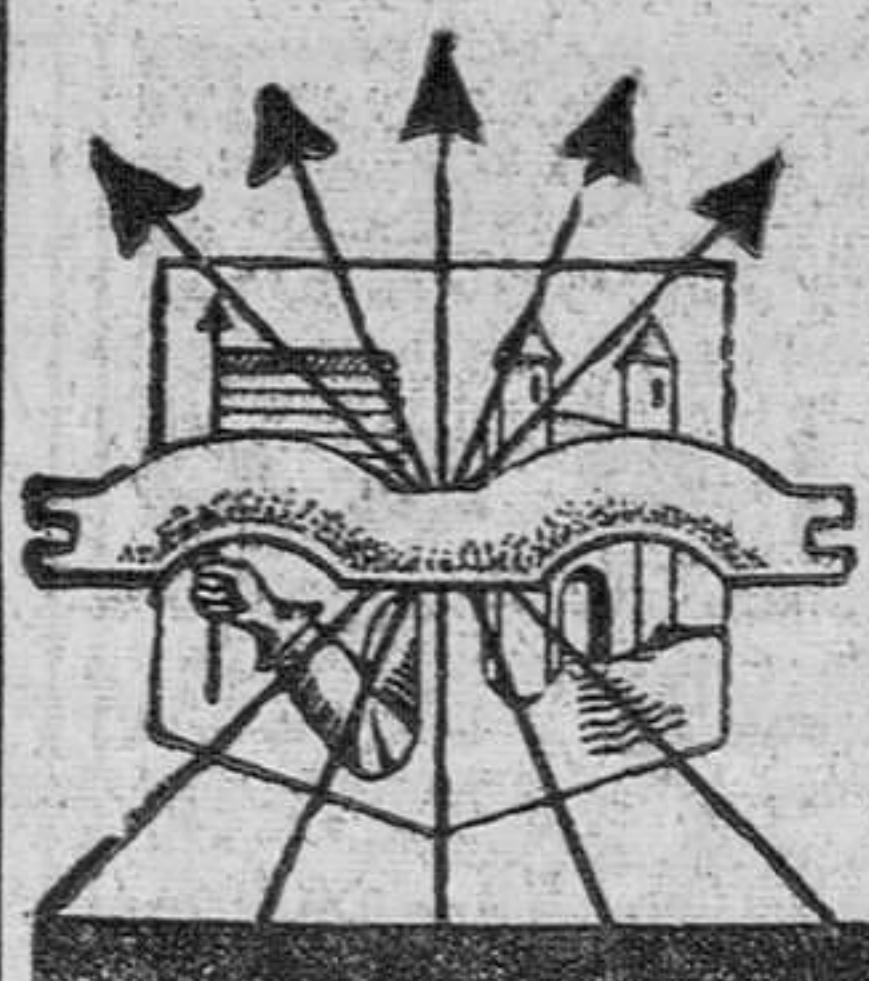


El Alcalde de Berlín rechaza un estatuto cuatripartito

Berlín. 1.—El alcalde de Berlín occidental, Willy Brandt, ha dicho hoy en una alocución radiofónica que rechaza un estatuto cuatripartito sólo para el Berlín occidental.

Dijo que el estatuto de las cuatro potencias era bueno y aconsejable para todo Berlín. «Pero si el Berlín oriental está ahora bajo la esfera de influencia soviética —añadió—, los rusos no deben tener voto en Berlín-Occidente, y Berlín-Occidente pertenece por completo a Occidente».—Efe.



Imperio

Diario de F.E.T. y de las J.O.N.S.

Año XXVII. N.º 8.163. Zamora, domingo 2 Septr. 1962. Teléfonos: Dirección 1576. Admón. 1570. Precio: 1,50 Pts.

Los rusos esperan ver a Kennedy en Siberia

Estocolmo. 1.—Un funcionario soviético ha expresado la esperanza de que el presidente Kennedy asista a la inauguración de la central eléctrica de Bratsk, en Siberia, de una producción de 4.500.000 kilovatios-hora, cuando hayan finalizado los trabajos en el año 1964.

Iván V. Gritsenko hizo la anterior declaración durante una cena celebrada en Moscú en honor del secretario del Interior de los Estados Unidos, Stewart L. Udall, primer ministro de la Administración de Kennedy que visita la Unión Soviética.—Efe.

Depósito legal: ZA. N.º 2.1958

Este año, cosecha de trigo excepcional

SE RECOGERAN UNOS CUARENTA Y NUEVE MILLONES DE QM.

Cantidad que hará, probablemente, innecesaria la importación

Madrid.—La cosecha triguera de este año puede considerarse como excepcional. Alrededor de los cuarenta y nueve millones de quintales métricos se están recogiendo en las 400.000 hectáreas, aproximadamente, dedicadas a este cereal en todo el país, lo que permite augurar que no será preciso realizar importaciones como ocurrió en la anterior campaña, en que la cosecha nacional fue de unos 15 millones de quintales métricos menos que la presente.

Como es sabido, el Servicio Nacional del Trigo controla la producción de su actividad fijando los precios a pagar al agricultor y determinando la cantidad de cereal destinado a la siembra. Según ha informado un funcionario de dicho organismo, el Servicio Nacional del Trigo tiene prevista la compra de unos 38 millones de quintales métricos, distribuyéndose el resto de la producción de la siguiente forma: seis millones para siembra, tres millones de quintales métricos para su canje por harina por los agricultores y uno con destino a los molinos maquileros.

Los precios que está pagando el S. N. T. por el quintal métrico de mercancía sana, seca, limpia, sin envase, pesada y estibada en almacén del organismo, varían entre las 573 pesetas para los trigos del tipo primero, hasta 513 pesetas para los clasificados en el quinto tipo. Para estimular la colaboración de los agricultores en el almacenamiento de sus cosechas de trigo se establecen bonificaciones por depósito y conservación, de acuerdo con un baremo que estipula 1,50 pesetas por quintal métrico en el mes de noviembre, 3 pesetas por quintal métrico en diciembre, 4,50 pesetas por quintal métrico en enero, seis pesetas por quintal métrico en febrero y 7,50 pesetas por quintal métrico en los meses de marzo y abril, en que termina la campaña de compra de trigo nacional por el S. N. T.

EL AUSTRIACO VOLADOR



El día 14, inauguración del curso escolar en toda España

Actos académicos en las capitales

Madrid. 1.—El día 14 del presente mes se celebrará en toda España la inauguración solemne del curso escolar primario 1962-63, en virtud de una orden del Ministerio de Educación Nacional, que publicará el próximo lunes el «Boletín Oficial del Estado».

En cada capital de provincia se celebrará en dicho día una misa de Espíritu Santo, seguida de un acto académico en el que se exaltarán los valores permanentes del maestro y la transcendencia de la escuela primaria.

Actos similares podrán realizarse en todas las localidades en que por su censo de población y número de maestros se considere oportuno.—Cifra.

KONSTANZ (Alemania).—Embutido en un traje de goma, casco y esquís acuáticos, el campeón mundial Karl Schranz vuela sobre las aguas del Lago Constanza, remolcado por un bote a motor durante 35 millas, volando durante 65 minutos.—(Foto Cifra.)

Kruschev ya no piensa en el triunvirato para la dirección de la O. N. U. POR FALTA DE APOYO DE LOS NEUTRALES El Presidente ruso visitará Yugoslavia Botadura de la primera nave soviética sobre chorros de aire

Londres. 1.—Parece ser que el jefe del Gobierno soviético, Nikita Kruschev, silenciosamente ha dado carpetazo a su proyecto de «triumvirato», para la jefatura y dirección de las Naciones Unidas, conforme se ha dicho en Londres de fuentes allegadas a las altas directrices del comunismo. La determinación del gobernante ruso se dice, asimismo, que se debe a la falta de apoyo que, hasta ahora, se ha dejado sentir entre los países calificados de «neutrales» o de «no alineados» en la organización de las Naciones Unidas.

A YUGOSLAVIA

Estocolmo. 1.—El Gobierno soviético anunció hoy que el presidente Brejnev visitará Yugoslavia, aceptando la invitación del mariscal Tito, desde el próximo día 24 hasta el 4 de octubre.

El anuncio ha sido esperado desde hace algún tiempo y el viaje se considera entre los observadores políticos como un nuevo indicio del reciente mejoramiento de las relaciones ruso-yugoslavas.

Se esperaba asimismo que Tito iría a Rusia a pasar sus vacaciones de otoño y que era probable se entrevistara con Kruschev; pero hace

unos días se ha indicado que la visita de Tito a Rusia queda aplazada durante un tiempo no especificado.—Efe.

NAVE DE CHORROS

Estocolmo. 1.—Ha sido botada en Rusia la primera nave sobre chorros de aire, del modelo denominado «Hydrofil» en los Estados Unidos y «Overcraft» en Inglaterra, según ha anunciado la agencia de prensa de información soviética «Tass».

Para los rusos, este nuevo modelo de nave se llama «Chayka» (gaviota) y puede llevar sobre las aguas, cualquiera que sea el estado del mar, a treinta pasajeros, a velocidades superiores a las sesenta millas por hora.

UN VIAJE COMO PREMIO



MADRID.—El niño Juan Miguel Díaz de Alda, de Vitoria, ha ganado un viaje a Suecia en un Concurso de Dibujos celebrado a través de Televisión Española. Ahora llegó el momento de disfrutarlo, y ha salido para Estocolmo acompañado del popular Manuel Bermúdez «Bolíche». En la capital sueca se reunirán veinte niños de otros tantos países que, como Juan Miguel, ganaron el Concurso. Realizarán diversas giras por Suecia, viajes semejantes al que Nils Holgerson (el protagonista del cuento de Selma Lagerloef) aunque sobre un ganso salvaje, precisamente como el pequeño Nils.

Parece que se desvanece el peligro de guerra civil en Argelia

Progresan las conversaciones secretas entre los bandos en pugna Los comandos guerrilleros se oponen a Ben Bella

Argel. 1.—Rumores no confirmados de que las secretas conversaciones de paz están alcanzando progresos circulan hoy por todo Argel, al mismo tiempo que parece desvanecerse por momentos el peligro de una guerra civil en Argelia.

Mientras tanto, destacamentos de la unidad de guerrilleros de la poderosa región de la Kabylia (Wilaya tercera), aliados al mando de la «Wilaya cuarta», han llegado hoy a los alrededores de la ciudad. Los dos comandos guerrilleros se oponen a la Oficina Política de Ben Bella, organismo provisional que gobierna en Argelia.

El comandante en jefe de la «Wilaya» segunda (región de Constantina), considerado antes como partidario de la Oficina Política, hizo pública ayer su oposición a la decisión de Ben Bella de «dar orden a los argelinos para asesinar a sus compatriotas».

Esto significa que solo tres de las seis «Wilayas» —la número uno (Montañas de Aures), quinta (Orán) y sexta (Sahara)— apoyan ahora completamente a la Oficina Política.

SANGRIENTOS ENCUENTROS

Argel. 1.—Radio Argel anuncia esta noche que se han producido dos sangrientos encuentros entre fuerzas de la «Wilaya» sexta y de la «Wilaya» cuarta en Boghari y Dain Adjiliah, cerca de Sidi Aissa, a unos 140 kilómetros al sur de Argel.

La emisora ha difundido un comunicado de la «Wilaya» cuarta en el que se pide a la población que se lance a la calle y se manifieste en contra de los ataques. Añade la emisora que la lucha continúa. Se ignora el número de víctimas.—Efe.

TODOS TERMINA BIEN

Argel. 1.—Tras el anuncio de los encuentros armados registrados entre fuerzas de las «Wilayas» cuarta y sexta se han producido en Argel manifestaciones. La gente se ha lanzado a la calle gritando y a través de las calles han circulado camiones y camionetas repletas de hombres, mientras hacían sonar sus bocinas.

El Subprefecto de Boghari ha informado a Argel, por teléfono, que tropas partidarias de la Oficina

Italia padece la mayor sequía desde hace treinta y cinco años

Cuantiosos daños en las cosechas y ganadería Lo más grave es que no se ven signos de lluvia

Roma. 1.—Italia sufre las consecuencias de la peor sequía que se ha registrado en el país desde hace treinta y cinco años y lo más grave es que no se ven signos de lluvia.

Los campesinos y ganaderos, a través de toda Italia excepto la zona norte, informan que se han producido cuantiosos daños en las cosechas y en la ganadería a causa de la falta de lluvia.

En algunas áreas del país, concretamente en las zonas del sur y en Sicilia, las cosechas han dado resultados de menos del cuarenta por ciento sobre lo acostumbrado, a causa de la falta de lluvia.

En el Tiro del sur o alto Adigio, no ha caído una sola gota de agua desde hace tres meses. También se encuentran en iguales condiciones las provincias y zonas de Verona, Génova, Nápoles y toda la parte sud-central de Italia.—Efe.

CASTRO NEGÓ QUE BARCOS CUBANOS HAYAN DISPARADO CONTRA UN AVION DE EE. UU.

Cuatrocientos cubanos detenidos en una redada masiva

Cuatro horas de conversación con el abogado de los prisioneros

Cayo Hueso (Florida). 1.—El jefe del Gobierno cubano, Fidel Castro, ha negado hoy las acusaciones norteamericanas de que dos barcos que se cree eran cubanos dispararon contra un avión naval norteamericano desarmado, en aguas internacionales.

El jefe del Gobierno cubano ma-

nifestó, a través de una emisión de radio La Habana, escuchada aquí, «que las acusaciones norteamericanas tenían por objeto «enmascarar» los hechos para permitir que continúe la agresión yanqui». Agregó que «Cuba no teme a los Estados Unidos» y que «la respuesta a la agresión tendrá el más alto precio para los Estados Unidos».—Efe.

REDADA DE CUBANOS EN TODA LA ISLA

La Habana. 1.—Cuatrocientos cubanos han sido detenidos por la Policía en el curso de una redada masiva llevada a cabo en toda la isla, según informa un portavoz del Gobierno cubano.—Efe.

ENTREVISTA ENTRE CASTRO Y EL ABOGADO DE LOS PRISIONEROS

La Habana. 1.—El jefe del Gobierno cubano, Fidel Castro, ha celebrado una entrevista de cuatro horas de conversación con el abogado de Nueva York, James B. Donovan, para tratar de llegar a un acuerdo sobre el rescate de unos mil prisioneros hechos durante el intento de invasión de la isla en el pasado año.—Efe.

UNA VERDAD COMO UN PUÑO LOS ERRORES DE KRISMA MENON

El señor Krisma Menon, ministro de Asuntos Exteriores de la India, acaba de hacer unas peregrinas declaraciones. Es curioso. Todos los observadores mundiales coinciden en estos días en la apreciación clara y rotunda de la apertura de la prensa española. La libertad informativa es un hecho del cual se puede dar cuenta exacta en cualquier periódico. Pues bien; este caballero se empeña en negarlo, a base de unas tendenciosas afirmaciones. Callarse ante ellas sería tanto como darlas por válidas. Por eso nos creemos en la obligación de decir unas breves palabras sobre el particular.

Habla Menon de una virulenta campaña de la prensa española sobre la India. Al publicar ayer en estas páginas la noticia, le añadimos una interrogación. En efecto, no tenemos noticia alguna de tal hecho. A la prensa española no ha llegado ninguna indicación sobre el particular. Por lo que respecta a la mayoría de los periódicos, cualquier lector habrá observado que no han sentido ninguna preocupación, ni para bien ni para mal, sobre la India, en estos últimos tiempos. Luego es evidente que el señor Menon falta a la verdad. Ignoramos con qué objeto.

Si alude a los comentarios favorables a Portugal con motivo de las incidencias de Goa, es otro cantar. La prensa española, de manera totalmente libre, por boca de los comentaristas de cada periódico, ha expresado su opinión. No puede sorprenderle al Ministro que ésta, por lo general, haya sido desfavorable a la actitud india. Pero esta postura no ha sido exclusiva de nuestra prensa. Los comentaristas que juzgan los hechos internacionales con sentido de la independencia, los que no se encuentran ligados a ningún interés, dicen las cosas como las sienten. No puede pensar que existiera simpatía hacia tal actitud. Aquí en España consideramos a Portugal como una entrañable nación amiga. Sus dolores y sus pesares, y sus alegrías, son los nuestros. Si por añadidura sus enemigos carecen de razón, lógico es que la prensa española se produzca en una determinada corriente. Pero nunca, repetimos, de manera deliberada o por indicación superior.

Menon asegura también que la Embajada de la India en Madrid hizo todo lo posible por evitar la campaña, pero que fracasó debido al rígido control del Gobierno sobre la prensa y los demás medios de instrucción e información. Es esta otra salida de tono, incomprensible en quien por su cargo debe estar al tanto de lo que sucede más allá de sus fronteras. Los órganos informativos extranjeros sensatos han alabado la política periodística en nuestro país. Tenemos los periódicos y los periodistas amplia libertad para juzgar los hechos. Lo saben ya hasta los niños de la escuela. ¿Qué pretende encubrir Menon con sus declaraciones? ¿Qué maniobras quiere justificar? Allí él. Lo que sí podemos decirle es que estamos seguros de que ningún órgano informativo goza en su país de la capacidad de acción que hoy tienen los periódicos y las radios españolas. Sépalo de una vez y procure por ello ser más comedido. Quienes están al tanto de la verdad y son objetivos, no podrán sino tomar a beneficio de inventario, por su falta de documentación, tales intempestivas, inciertas y erróneas declaraciones, a todas luces indignas de quien ocupa cargo de tan grave responsabilidad.

FRACASO UN LANZAMIENTO SOVIETICO DE PROYECTIL A VENUS

Washington. 1.—Informes de prensa indican en esta ciudad que, según círculos bien informados, la Unión Soviética hizo el sábado pasado un fallido intento de lanzar una aeronave al planeta Venus. Según alegan los informantes, el proyectil ruso o la nave espacial se encuentra actualmente en órbita en torno a la Tierra, dividido en tres secciones.—Efe.

HOY 10 PÁGINAS

COLEGIACION Y SINDICACION

EL PRESIDENTE DE LA AGRUPACION SINDICAL DE REPRESENTANTES DE COMERCIO ACLARA...

Entrevista con don Argimiro Garcia Morchon

Entre los representantes de comercio se observa estos días cierta inquietud. Parece ser que una Circular del Colegio de Agentes Comerciales ha venido a crear una especie de confusión entre quienes se dedican a actividades propias de la profesión que nos ocupa.

—En realidad son faltas de apreciación —nos dice don Argimiro García Morchón, presidente de la Agrupación Sindical de Representantes de Comercio de Zamora—.

—¿Puede saberse el contenido de esa Circular?

—Se trata de un escrito que la Junta Central del Colegio de Agentes Comerciales ha lanzado a todos sus afiliados a raíz de la Ley de 21 de julio del año actual.

—¿En qué sentido?

—En el de considerar como trabajadores por cuenta ajena a aquellos que intervengan en ciertas actividades.

—¿Concretamente?

—Respecto a operaciones de compra y venta.

—¿Y qué tiene que decir usted respecto a estos puntos?

—Teniendo en cuenta las normas que ha dictado la Junta Central, mediante Circular número 478, y que ha sido remitida a todos los afiliados sindicales y colegiados, es necesario aclarar algunos puntos para evitar las torcidas interpretaciones que la citada Circular parece haber originado.

—¿Por ejemplo?

—En principio, la Junta Central del Colegio señala que para el próximo día 10 del actual mes de septiembre, todos los sindicatos de colegiados deben de hacer constar cuál es su clasificación jurídica.

Interpretándose que si para esa fecha no se han definido, los afiliados renunciarán al ámbito laboral.

A este respecto deseo hacer constar que ningún trabajador puede renunciar a unos derechos que la Ley le ha concedido, ya que el Colegio no es quien para afirmar categóricamente que todo aquel que no se autodefinía perderá sus derechos laborales.

—¿Más aclaraciones?

—Desde luego que sí. Esta Junta Sindical de mi presidencia tiene la obligación de hacer constar que nadie, absolutamente nadie, podrá darse de baja al Colegio hasta que no sea ratificada la Orden conjunta del Ministerio de Comercio y Secretaría General del Movimiento de fecha 27 de diciembre de 1958.

—¿Qué establezca?

—La colegiación y sindicación con carácter obligatorio. Además, también quiero dejar suficientemente aclarado que en cuanto a la pérdida de los derechos en materia de previsión por baja voluntaria del afiliado o por cambio de profesión, si tenemos en cuenta lo señalado en la circular número 394 de la Junta Central de Colegiados, en la que se dice que aquellos que sean baja en la profesión pueden continuar adscritos a la Caja de Auxilios abonando la cuota correspondiente a ésta y no la colegial, nosotros hacemos público que, de acuerdo con la misma, podrán acogerse todos los representantes comerciales, pues una cosa es la clasificación de estos últimos y otra muy distinta la de acentuación, según prescripción jurídica ahora establecida.

—¿Piensan celebrar algún acto extraordinario u ordinario para dar a conocer ampliamente todos los detalles y dejar aclarado definitivamente este asunto?

—Efectivamente. Celebraremos un acto verdaderamente extraordinario.

—¿En qué consistirá?

—En una asamblea en el salón de actos de la Jefatura Provincial del Movimiento, en donde con la capacidad que tiene dicho salón (unas seiscientas personas) esperamos puedan asistir todos los profesionales de la capital y provincia zamorana. Dicha asamblea tendrá lugar el próximo jueves, día 6 del actual, a las diez y media de la tarde. Con ello creemos que podrán conocer de cerca sus derechos y quedar debidamente enterados de todo lo relacionado con la profesión de representante de comercio. En esta asamblea haremos la condición de acto histórico para nuestra profesión, ya que en ella estarán representadas todas las jerarquías sindicales de Zamora, teniendo de antemano la grata noticia de la asistencia de

nuestros presidentes y vicepresidentes nacionales, don Ángel Sabador Roldán y don Ángel Muñoz Fru-

tos, por lo que, pese a esperar la presencia de todos los profesionales, les invitamos a través de la prensa; y también quiero que sirva a la Junta Directiva del Colegio de Agentes Comerciales como invitación para asistir a dicho acto, bien entendido que se cursará la invitación por el modo más directo. Con ello espero quede todo aclarado.

—¿Algo más?

—Aprovechar esta ocasión para agradecer al mundo nacional y a los distintos organismos ministeriales el espíritu de estricta justicia que han sabido dar al asunto, interpretando fielmente la misión que realiza el representante de comercio e interviniendo en la legislación laboral para defensa de sus legítimos derechos.

—¿Y así queda esta cuestión?

PIRU

Boletín Informativo de Cotizaciones
Ferias y mercados

Ferias y mercados más importantes para septiembre

PALENCIA.—Ferias: Aguilar de Campó, 17 y 18; Astudillo, 14 al 16; Barruelo de Santulán, 8 y 9.

BERMILLO DE SAYAGO
SEGUNDO DIA DE FIESTA

La semana garnde de Bermillo, en su segundo día festivo, nos depaó un gran partido de pelota a mano, celebrado con toda solemnidad, como corresponde a esta Villa, con 5.000 pesetas de premio para el vencedor y 2.000 para el vencido.

El frontón se hallaba abarrotado de público aficionado a la pelota, por contener dos equipos de alta alcurnia. Uno el sayagués y el otro de la tierra de Santa Teresa, de Alba de Tormes.

Empujó el partido con cierto recelo por ambas partes; parecía como si uno a otro se calibrasen y vigilasen la pegada para tener la adecuada respuesta, y es Vicente Pordomingo (sayagués) el que rompe la monotonía para darle el empuje y nervio que este deporte precisa para vencer y, a decir verdad, no encontramos en los de Alba la respuesta adecuada.

Jugó Pordomingo con plena libertad de acción, no sabemos si es que estaba en su tierra, o es que es mejor que los demás. No hubo enemigo para él, si quitamos tres o cuatro tantos de gran peloteo, los demás iba el locutor pasándolos sin pena ni gloria, a pesar de hacerlo pero que muy bien.

Esperábamos más de estos pelotaris, que venían precedidos de gran fama en este deporte que tanto gusta a todos los sayagués. No vimos ese "genio" del "Rubio" que jugó ayer, no, y están bien los premios otorgados.

Esperamos que en próximos partidos este público, que con tanto interés apañó algunas jugadas, no quede defraudado, dada la categoría de los jugadores.

Los equipos estaban formados por Vicente Pordomingo y un compañero de Barcelona contra Rufino Montero e Isabel Nieto, de Alba de Tormes, quedando vencedores los primeros con 40 tantos y los segundos con 31.

RACE

—Esta máquina electrónica no sólo hace su trabajo, sino que de vez en cuando rasta bromas a los visitantes. Es muy simpática.

APARTADO 45

Continuidad

IMPERIO de 1942 publica en su sección "Una verdad como un puño" un interesante artículo que titula "Apellido fiel a la Patria", referente a que a un Calvo Sotelo, quieto del inolvidable, le haya cabido en suerte llevar el estandarte de la Milicia Universitaria a que pertenece.

Como los que se han valido de los principios de la Revolución Francesa para ir socavando y acabando con muchos ideales y sentimientos que les estorbaban, lo han conseguido con notorio éxito sirviéndose del arma de lo anticuado, lo inútil, lo ridículo, que tan fácilmente prende en los espíritus poco formados y han logrado hacer olvidar el valor que en el hombre tiene la genealogía y el culto a la familia desde el punto de vista del espíritu, en tanto que en el material y biológico se cultiva y tiene en cuenta como en lo zoológico y vegetal, se ha ido llegando a que, de hecho, el hombre sea como un hongo que brota espontáneamente en la vida, y así en las biografías, grandes o pequeñas, se tiende modernamente a dejar de consignar quiénes fueron sus padres, de qué tierra, su condición social o económica, qué virtudes pudieron destacar en ellos, sus profesiones, vicisitudes y ambientes en que cada cual se ha criado y que tanto representa y enseña como los antecedentes familiares y personas para diagnosticar a un enfermo o enjuiciar un acto o una conducta, o como si nos presentara un árbol cortado por su base y prescindiendo de sus raíces, como si en las carreras no se tuviese en cuenta hasta para apostar si tal potrero es hijo de Fulano y de Mengano.

Muchos han cambiado el oro de ley de la dignidad y de la callada satisfacción interior por lo ruín moneda de la vanidad, que, aunque circule mucho, tan poco vale, llegando a creer que si no se es hijo o nieto de duque, de ministro o de millonario no vale la pena de acordarse ni de enorgullecerse de sus antepasados, cuando pieza tan importante es en el conjunto de la sociedad el modesto hidalgo rural o el honrado artesano que el rimbombante personaje que muy mercedariamente ha pasado a la Historia por sus grandes hechos y para publica ejemplaridad.

De estos últimos son muchos los que se ocupan de maltecerlos y hombrarlos; pero, ¿quién si no son sus hijos descendientes los que hablando en familia, los que contando de generación en generación se van los que rindan el debido culto a las virtudes de tantos cuyo nombre no salió del montón y que debieran servir de ejemplo a los suyos siquiera? Al fin y al cabo si el primer escalón es oscuro y luminoso y dominante el último, ¿no son precisos todos? Lo que hace falta es que todos estén bien hechos y colocados en el sitio que les corresponda.

Si el apellido Calvo Sotelo se sublimó en vida y en muerte en la persona del protomártir basta merecer dar nombre a un ducado con su correspondiente grandeza de España, acaso un alférez provisional o el anclazo que dio su anillo de oro para la Patria, ¿no son origen de una nobleza, reconocida o no, y tronco de un linaje que los continuadores de su sangre y de su nombre han de cultivar para su satisfacción interior y su ejemplaridad?

Intentemos volver a tantas cosas antiguas. Volvamos decididamente a muchas de ellas perfectamente compatibles con todas las épocas. Revaloricemos y rehabilitemos totalmente los viejos valores familiares, no sólo del hogar actual de cada uno, sino enlazados a los que nos precedieron.

Matemos la vanidad para mejor exaltar el orgullo, que diría Valle-Inclán, y si ese íntimo orgullo familiar se exalta sin compararlo con los de otros, entonces no hay peligro de que se produzcan fisuras entre el pensar y el sentir de una generación a otra, sino que siempre será la misma sangre la que circule y se exalte entre padres e hijos y abuelos, aunque cada uno viva su tiempo y aproveche de ello lo que más valga seleccionando inteligentemente.

ANTONIO DE OLIVER-COPONS

LA CORRIDA DEL 11

Yo acuso: ¿Informalidad, abuso, burla?

El cartel primeramente anunciado de la corrida de feria lo fue con toros de Arranz. Excelente cartel de toros y toreros.

Manolo Arranz, el del homenaje, nada menos que en Sevilla y por ganaderos, es hoy uno de los criadores de toros que da una gran proporción de bravos y, en consecuencia, un ganado caro. Y por lo que a esta temporada se refiere, comenzó en Madrid con una corrida que fue un éxito para él, y ha seguido quedando muy bien en cuantas plazas actuó, entre ellas Zamora, el día de San Pedro.

Pues bien; sin que sepamos por qué, se ha anunciado de nuevo la corrida sin los toros de Arranz, sustituidos por otros de una categoría muy por bajo.

Yo he visto toros de ese señor que sustituyó, pero no quiero hablar de cómo son. Pudiera suceder que los del 11 salieran muy bravos, muy nobles, con mucha casta. Eso ya lo veremos.

Pero en principio la corrida ha perdido interés. Un cinco años, ¿verdad? ¿Mermarán también los precios de las localidades? ¿Mermará la subvención municipal? ¿No pueda el Ayuntamiento decir a la Empresa que su con-

ducta no es seria? Puede que se alegue que el señor Arranz no tenía toros. Entonces, ¿por qué se anunció?

Todo esto hubiese sido inadmisible hace treinta y cinco años cuando existía una afición a quien sus conocimientos daba voz y voto.

Hoy todo puede hacerse impunemente: tomar el pelo a una afición no a toros, sino a toreros, pero que responde como una idiota y paga lo que le piden.

Antes no se podía anunciar una corrida de Miura o de Saltillo para sustituir por otra de Muriel o de Terrones. No, hombre, no. Traiga usted otra, pero de igual categoría y precio; traiga usted toros de Veragua o de Ibarra.

Se ha pensado que bastan los nombres de los toreros para llenar la plaza. Y se ha pensado bien.

Pero lo más lamentable es que no haya un movimiento de protesta de los aficionados buenos; la pasividad e indolencia de una minoría de aficionados con derecho a opinar, a protestar o a elegir, que se callen.

Yo no quiero callarme; yo acuso y protesto, valga por lo que valga, que no valdrá nada.

P. G. S.

Cursillo en Peñíscola sobre "Problemas políticos de la vida local"

Lo organiza la Delegación Nacional de Provincias y lo dirigirá el profesor Jordana de Pozas

Para despertar entre la juventud vocaciones hacia las cuestiones de organización provincial y municipal

Madrid.—La Delegación Nacional de Provincias del Movimiento, bajo la rúbrica general de "Problemas políticos de la vida local", continúa con el curso de verano que ha de iniciarse en Peñíscola, desde el 3 al 15 de septiembre, el estudio de las principales problemas que suscitan la vida local y provincial, en su más amplio aspecto político.

Claros propósitos son los de este curso: despertar vocaciones e inquietudes en nuestra juventud por los problemas de la organización política de este país, contrastando con las opiniones de los técnicos, experiencias prácticas de quienes dedican buena parte de sus actividades a regir la vida común en sus aspectos provincial y local.

Dirigirá el curso don Luis Jordana de Pozas, catedrático de la Universidad Central y será Peñíscola —instituto de estudios que lleve el nombre de su histórico castillo— la sede de las reuniones, conferencias y coloquios.

Pronunciarán conferencias el vicesecretario general del Movimiento, Fernando Herrero Tejedor; el comisario general para la Organización Urbana de Madrid, Carlos Trias; el director general de Administración Local, José Luis Morán; los catedráticos Pérez Olea, García-Añoveros, Bogueira y Garrido Fala; el delegado nacional de Prensa, Propaganda y Radio del Movimiento, José María del Moral y secretario general técnico del Ministerio de la Vivienda, Enrique Serrano Guirado, quienes disertarán sobre diversos aspectos de la vida local.

Clausurará el curso el subsecretario de Gobernación, señor Rodríguez de Miguel.—PYRESA.

Las fotografías más sugestivas, los reportajes más sensacionales, las informaciones más apasionantes, en las páginas de

"FOTOS"

LA MEJOR REVISTA DE ESPAÑA SE PONE A LA VENTA TODOS LOS SABADOS

EL DIA Y EL TIEMPO

Cielo despejado

HOY, DIA 2 DE SEPTIEMBRE DE 1962. XII DE PENTECOSTES.

SANTORAL.—Santos Máxima y Calixto. Santos Esteban, rey; Elpidio (obispo); Antón, Diómedes, Julián, Felipe, Eutiquiano, Esteban, Leonides, Filadelfo, Menalipo, Pantagapas, Zenón, Concordio, Teodoro, Evodio, Hermógenes, Justo y Nemesio.

EL SOL sale a las 5 horas 42 minutos y se pone a las 18 horas 47 minutos.

LA LUNA, a las 8 h. 36 m. y a las 20 h. 40 m., respectivamente.

DURACION de la luz solar: 13 horas 5 minutos.

REFRAN.—«Mal da quien no ha». Igual a «Donde no hay ganancia, cerca está la pérdida».

Tan cerca que la tenemos encima. Están saliendo unos refranes que ni pintados para referirnos a los problemas que hoy sufren los campesinos de Castilla. Como que parece que están hechos para ellos y a su medida.

Si a cualquier agricultor se le dijese si se conformaba con no ganar pero tampoco perder, seguro que a cierta altura aceptaría. Pero razón tiene el refrán que donde no hay ganancia es donde no hay pérdida. Y así, un año tras otro, el bazar difícil librarse de la pérdida. Y así, un año tras otro, el bazar difícil librarse de la pérdida. Y así, un año tras otro, el bazar difícil librarse de la pérdida.

Me contaba ayer mismo uno de ellos que ya se había retirado a la casa de la familia, que ven cerrados todos los caminos a su paso y no saben por dónde tirar. El problema no es para menos. Y tanto preocupa, que cuando son dos los agricultores que se juntan, no saben hablar más que de este asunto y de la desdicha que significa esta noble profesión.

Me contaba ayer mismo uno de ellos que ya se había retirado a la casa de la familia, que ven cerrados todos los caminos a su paso y no saben por dónde tirar. El problema no es para menos. Y tanto preocupa, que cuando son dos los agricultores que se juntan, no saben hablar más que de este asunto y de la desdicha que significa esta noble profesión.

Me contaba ayer mismo uno de ellos que ya se había retirado a la casa de la familia, que ven cerrados todos los caminos a su paso y no saben por dónde tirar. El problema no es para menos. Y tanto preocupa, que cuando son dos los agricultores que se juntan, no saben hablar más que de este asunto y de la desdicha que significa esta noble profesión.

Me contaba ayer mismo uno de ellos que ya se había retirado a la casa de la familia, que ven cerrados todos los caminos a su paso y no saben por dónde tirar. El problema no es para menos. Y tanto preocupa, que cuando son dos los agricultores que se juntan, no saben hablar más que de este asunto y de la desdicha que significa esta noble profesión.

Me contaba ayer mismo uno de ellos que ya se había retirado a la casa de la familia, que ven cerrados todos los caminos a su paso y no saben por dónde tirar. El problema no es para menos. Y tanto preocupa, que cuando son dos los agricultores que se juntan, no saben hablar más que de este asunto y de la desdicha que significa esta noble profesión.

Me contaba ayer mismo uno de ellos que ya se había retirado a la casa de la familia, que ven cerrados todos los caminos a su paso y no saben por dónde tirar. El problema no es para menos. Y tanto preocupa, que cuando son dos los agricultores que se juntan, no saben hablar más que de este asunto y de la desdicha que significa esta noble profesión.

Me contaba ayer mismo uno de ellos que ya se había retirado a la casa de la familia, que ven cerrados todos los caminos a su paso y no saben por dónde tirar. El problema no es para menos. Y tanto preocupa, que cuando son dos los agricultores que se juntan, no saben hablar más que de este asunto y de la desdicha que significa esta noble profesión.

Me contaba ayer mismo uno de ellos que ya se había retirado a la casa de la familia, que ven cerrados todos los caminos a su paso y no saben por dónde tirar. El problema no es para menos. Y tanto preocupa, que cuando son dos los agricultores que se juntan, no saben hablar más que de este asunto y de la desdicha que significa esta noble profesión.

Me contaba ayer mismo uno de ellos que ya se había retirado a la casa de la familia, que ven cerrados todos los caminos a su paso y no saben por dónde tirar. El problema no es para menos. Y tanto preocupa, que cuando son dos los agricultores que se juntan, no saben hablar más que de este asunto y de la desdicha que significa esta noble profesión.

Me contaba ayer mismo uno de ellos que ya se había retirado a la casa de la familia, que ven cerrados todos los caminos a su paso y no saben por dónde tirar. El problema no es para menos. Y tanto preocupa, que cuando son dos los agricultores que se juntan, no saben hablar más que de este asunto y de la desdicha que significa esta noble profesión.

Me contaba ayer mismo uno de ellos que ya se había retirado a la casa de la familia, que ven cerrados todos los caminos a su paso y no saben por dónde tirar. El problema no es para menos. Y tanto preocupa, que cuando son dos los agricultores que se juntan, no saben hablar más que de este asunto y de la desdicha que significa esta noble profesión.

Me contaba ayer mismo uno de ellos que ya se había retirado a la casa de la familia, que ven cerrados todos los caminos a su paso y no saben por dónde tirar. El problema no es para menos. Y tanto preocupa, que cuando son dos los agricultores que se juntan, no saben hablar más que de este asunto y de la desdicha que significa esta noble profesión.

Me contaba ayer mismo uno de ellos que ya se había retirado a la casa de la familia, que ven cerrados todos los caminos a su paso y no saben por dónde tirar. El problema no es para menos. Y tanto preocupa, que cuando son dos los agricultores que se juntan, no saben hablar más que de este asunto y de la desdicha que significa esta noble profesión.

Me contaba ayer mismo uno de ellos que ya se había retirado a la casa de la familia, que ven cerrados todos los caminos a su paso y no saben por dónde tirar. El problema no es para menos. Y tanto preocupa, que cuando son dos los agricultores que se juntan, no saben hablar más que de este asunto y de la desdicha que significa esta noble profesión.

Me contaba ayer mismo uno de ellos que ya se había retirado a la casa de la familia, que ven cerrados todos los caminos a su paso y no saben por dónde tirar. El problema no es para menos. Y tanto preocupa, que cuando son dos los agricultores que se juntan, no saben hablar más que de este asunto y de la desdicha que significa esta noble profesión.

Me contaba ayer mismo uno de ellos que ya se había retirado a la casa de la familia, que ven cerrados todos los caminos a su paso y no saben por dónde tirar. El problema no es para menos. Y tanto preocupa, que cuando son dos los agricultores que se juntan, no saben hablar más que de este asunto y de la desdicha que significa esta noble profesión.

Me contaba ayer mismo uno de ellos que ya se había retirado a la casa de la familia, que ven cerrados todos los caminos a su paso y no saben por dónde tirar. El problema no es para menos. Y tanto preocupa, que cuando son dos los agricultores que se juntan, no saben hablar más que de este asunto y de la desdicha que significa esta noble profesión.

Me contaba ayer mismo uno de ellos que ya se había retirado a la casa de la familia, que ven cerrados todos los caminos a su paso y no saben por dónde tirar. El problema no es para menos. Y tanto preocupa, que cuando son dos los agricultores que se juntan, no saben hablar más que de este asunto y de la desdicha que significa esta noble profesión.

Me contaba ayer mismo uno de ellos que ya se había retirado a la casa de la familia, que ven cerrados todos los caminos a su paso y no saben por dónde tirar. El problema no es para menos. Y tanto preocupa, que cuando son dos los agricultores que se juntan, no saben hablar más que de este asunto y de la desdicha que significa esta noble profesión.

Me contaba ayer mismo uno de ellos que ya se había retirado a la casa de la familia, que ven cerrados todos los caminos a su paso y no saben por dónde tirar. El problema no es para menos. Y tanto preocupa, que cuando son dos los agricultores que se juntan, no saben hablar más que de este asunto y de la desdicha que significa esta noble profesión.

Me contaba ayer mismo uno de ellos que ya se había retirado a la casa de la familia, que ven cerrados todos los caminos a su paso y no saben por dónde tirar. El problema no es para menos. Y tanto preocupa, que cuando son dos los agricultores que se juntan, no saben hablar más que de este asunto y de la desdicha que significa esta noble profesión.

Me contaba ayer mismo uno de ellos que ya se había retirado a la casa de la familia, que ven cerrados todos los caminos a su paso y no saben por dónde tirar. El problema no es para menos. Y tanto preocupa, que cuando son dos los agricultores que se juntan, no saben hablar más que de este asunto y de la desdicha que significa esta noble profesión.

Me contaba ayer mismo uno de ellos que ya se había retirado a la casa de la familia, que ven cerrados todos los caminos a su paso y no saben por dónde tirar. El problema no es para menos. Y tanto preocupa, que cuando son dos los agricultores que se juntan, no saben hablar más que de este asunto y de la desdicha que significa esta noble profesión.

Me contaba ayer mismo uno de ellos que ya se había retirado a la casa de la familia, que ven cerrados todos los caminos a su paso y no saben por dónde tirar. El problema no es para menos. Y tanto preocupa, que cuando son dos los agricultores que se juntan, no saben hablar más que de este asunto y de la desdicha que significa esta noble profesión.

Me contaba ayer mismo uno de ellos que ya se había retirado a la casa de la familia, que ven cerrados todos los caminos a su paso y no saben por dónde tirar. El problema no es para menos. Y tanto preocupa, que cuando son dos los agricultores que se juntan, no saben hablar más que de este asunto y de la desdicha que significa esta noble profesión.

Me contaba ayer mismo uno de ellos que ya se había retirado a la casa de la familia, que ven cerrados todos los caminos a su paso y no saben por dónde tirar. El problema no es para menos. Y tanto preocupa, que cuando son dos los agricultores que se juntan, no saben hablar más que de este asunto y de la desdicha que significa esta noble profesión.

Me contaba ayer mismo uno de ellos que ya se había retirado a la casa de la familia, que ven cerrados todos los caminos a su paso y no saben por dónde tirar. El problema no es para menos. Y tanto preocupa, que cuando son dos los agricultores que se juntan, no saben hablar más que de este asunto y de la desdicha que significa esta noble profesión.

Me contaba ayer mismo uno de ellos que ya se había retirado a la casa de la familia, que ven cerrados todos los caminos a su paso y no saben por dónde tirar. El problema no es para menos. Y tanto preocupa, que cuando son dos los agricultores que se juntan, no saben hablar más que de este asunto y de la desdicha que significa esta noble profesión.

Me contaba ayer mismo uno de ellos que ya se había retirado a la casa de la familia, que ven cerrados todos los caminos a su paso y no saben por dónde tirar. El problema no es para menos. Y tanto preocupa, que cuando son dos los agricultores que se juntan, no saben hablar más que de este asunto y de la desdicha que significa esta noble profesión.

España goza de una situación próspera y favorable

Se nota un sorprendente crecimiento en todos los órdenes

El turismo aumentó un 25 por 100 sobre el año anterior

Londres, 1. — El semanario "The Economist" escribe que España goza hoy de una situación favorable.

En un artículo dedicado a analizar el actual momento español, la citada publicación afirma que esta situación es una consecuencia de la prosperidad que se ofrece a la vista de toda la nación.

Las ciudades costeras informan que han registrado un aumento de un 25 por 100 en relación con el año pasado en el número de turistas extranjeros llegados a ellas, dice el semanario londinense. "Y no sólo los turistas —añade—, sino los propios españoles también acuden a las playas o a las montañas

en cantidades jamás alcanzadas en años anteriores."

"Se nota un sorprendente crecimiento también en el número de hoteles y villas de recreo y se han construido también nuevas factorías y embalses, así como numerosos bloques de viviendas", sigue diciendo "The Economist".

El comentario de este semanario, especializado en la ciencia económica, termina diciendo: "No parece existir duda de que los recientes cambios ministeriales y el esperado informe del Banco Mundial han contribuido también a la creación de esta floreciente atmósfera que actualmente se respira en España."—Efe.

BROMA



—Esta máquina electrónica no sólo hace su trabajo, sino que de vez en cuando rasta bromas a los visitantes. Es muy simpática.

Noticias de otras regiones

DE VEINTE MIL A VEINTISEIS MIL PESETAS LAS MULAS EN LA MANCHA

El precio de las mulas oscila entre veinte mil y veintiseis mil pesetas, es decir, aproximadamente la misma cantidad que en los seis o siete años últimos.

Actualmente se celebran las tradicionales ferias de ganado en diversas poblaciones manchegas. En ellas se presentan sobre todo mulas de labranza y, en menor escala, asnos y caballos, que han disminuido notablemente en los últimos veinte años.

NOTABLE BAJA DEL PRECIO DE LOS ASOS EN ALBARRACIN

Ha descendido bastante el precio de los asos. Por las calles y plazas de este pueblo se ofrecen estos días a razón de cuarenta pesetas el kilo. Se cree que seguirá la paulatina baja en el costo.

A CINCO PESETAS EL KILO DE SARDINAS EN PALAMOS

La traza «Santa Elena», propiedad de don Adolfo Flot, ha capturado en una noche veinte mil kilos de sardinas, que han sido vendidas a razón de cinco pesetas el kilo. Normalmente, la cotización es de diecisiete y diecinueve pesetas el kilo y la abundancia en este caso ha ocasionado un abaratamiento considerable. El caso es típico, pues la vez que más se ha logrado pescar una sola embarcación llegó a los diez mil kilos.

GALICIA EXPERTABA MEJORES EN LA GRABESCA

Durante la próxima campaña Galicia va a iniciar la exportación de mejillones en gran escala, ya que en poco tiempo su producción anual ha alcanzado los veintiocho millones de kilos. Los mejillones cultivados en viveros flotantes son los de mejor calidad. Tienen la ventaja de que la producción puede incrementarse de acuerdo con la demanda. El valor de la riqueza mejillonera gallega supera ya con creces a la tradicional de la sardina en aguas gallegas.

En todo el litoral español, dice «Ya» en una información, se recolectan actualmente 35 millones de kilogramos de mejillones. España ocupa actualmente el cuarto lugar en la producción mundial y puede ser el primer país productor, como lo fue antaño en la recolección y venta de ostras.

DE LA VERDAD

declarada al Censo Agrario saldrán las medidas que impulsen la productividad del agro.

La traza «Santa Elena», propiedad de don Adolfo Flot, ha capturado en una noche veinte mil kilos de sardinas, que han sido vendidas a razón de cinco pesetas el kilo. Normalmente, la cotización es de diecisiete y diecinueve pesetas el kilo y la abundancia en este caso ha ocasionado un abaratamiento considerable. El caso es típico, pues la vez que más se ha logrado pescar una sola embarcación llegó a los diez mil

Las mujeres que van a servir a Inglaterra raramente conocen sus derechos y obligaciones

ALGUNAS INCLUSO IGNORAN QUE ALLI SE HABLA UN IDIOMA DISTINTO

Es necesario un cursillo elemental para preparar a las más ignorantes, pues se han dado casos de enajenación mental

La señorita Pilar Núñez, que las atiende en la embajada de Londres, expone crudamente sus dificultades y problemas

Actualmente hay en Inglaterra más de veinte mil españolas —entre ellas gran cantidad de gallegas—, dedicadas a tareas domésticas. ¿Cómo viven? ¿Cómo van, cómo vienen? ¿Cubren siempre el modesto objetivo que se proponen? En el mes de julio último el ritmo de entradas de españolas en Londres —ritmo siempre ascendente, desde que llegó el primero— era de cuarenta a sesenta por semana. Entre ellas, como sabemos, muchos gallegos. Se han trazado —nos referimos por lo menos a los gallegos— un objetivo muy simple: trabajar intensamente tres o cuatro años, ahorrar hasta lo inverosímil, lograr veinte mil duros y regresar a la aldea para adquirir el pedazo de tierra o la casa que sin el recurso desesperado de la aventura nunca hubieran llegado a poseer.

Las cuentas que se echan son muy simples. Pero tienen quiebras. Cedamos la palabra a quien con más autoridad puede hablarnos sobre el tema: la señorita María del Pilar Núñez, que en la Embajada española de Londres tiene a su cargo una oficina creada expresamente para atender a estos españoles en los momentos difíciles, que suelen producirse con más frecuencia de la deseada.

La señorita Pilar Núñez, de prestigiosa familia brigantina, alta, elegante, decidida en todos sus gestos y palabras, de mucha personalidad, descansa estos días en La Coruña, y accede gustosamente a la charla con un enviado de «La Voz de Galicia». A él le ha hecho estas interesantes manifestaciones:

—Llevo tres años en Inglaterra —comienza—. Había realizado unos cursos de enfermería en Salus Infirmary, de Madrid, y deseaba de adquirir una práctica mayor, me fui a Londres. A los ocho meses conseguí allí una especie de revalidación del título, y precisamente en aquel momento se pensó en la Embajada en crear el puesto que hoy ocupo. Había de tener precisamente los dos títulos de enfermera: inglesa y española. Y desde junio de 1960 me dedico a atender a estos españoles que allí llegan.

—¿Cuál es, concretamente, su misión?

—No hay una misión concreta. Nuestro deber es muy amplio: en ayudarlos en sus dificultades. Actuamos incluso como desinteresada agencia de colocaciones cuando no han tenido suerte; los asesoramos, les ayudamos incluso económicamente.

—¿Cuáles son las dificultades más frecuentes?

—Encontrar trabajo cuando se quedan sin la colocación prometida y, lo que es más grave, atenderlos en sus crisis mentales.

—¿Es frecuente este último caso?

—En las mujeres sí. En los hombres, apenas. El año pasado tuvieron que ser recluidas treinta y seis mujeres. Es un choque demasiado fuerte para muchas el cambio de ambiente. Pero, por lo general, cuando regresan a España se recuperan con rapidez.



La señorita Pilar Núñez.

—Es la primera vez que oigo hablar de estos trastornos mentales.

—Pues se dan, y de la manera más simple. Lo contaré un caso: Una paisana nuestra, extralida de la aldea, llevaba ocho días en la casa de unos señores en Londres, cuando esos señores me llamaron para decirme que la chica estaba loca. En cuando hablé con ella los tranquilicé. Era la chica la que creía que los señores estaban locos, por hablar en inglés. Cuando le dije que allí todos hablaban como ellos se desesperó más. No acababa de comprenderlo, tanta es su ignorancia y el desconocimiento que llevan muchas del país en que van a vivir. La chica argumentó con cierta lógica para explicar su sorpresa: Su padre se había ido a América, y en América había podido hablar con todo el mundo. ¿Por qué no en Inglaterra? Acabó pidiéndome que la llevara a una casa donde hablaran gallego.

Hace una pausa y relata otro caso análogo:

—La Policía me llama diciéndome que otra chica se ha vuelto loca y que se niega a comer. Llevaba tres días en la casa, y no había probado nada. Cuando le pregunté por qué no comía, su sorpresa aumentó: «Porque no me han dado de comer...» En efecto, lo que le daban, mal podía llamarse comida. No en

todas las casas las atienden dignamente.

—Estos casos —explica la señorita Núñez— son los más sencillos, aunque son también los más numerosos. Hay otros más graves, aunque por lo general todas se recuperan. A veces la reclusión es contraproducente. Imagínese una mujer trastornada porque no entiende a nadie, recluida entre trastornados a los que tampoco entiende.

Necesidad de instruirlos

—¿Se le ocurre a usted alguna iniciativa para evitar estos casos?

—Claro que sí. Por lo menos, para disminuirlos. Debiera ser obligatoria para todas estas gentes, sobre todo las más ignorantes, las que salen directamente de la aldea, la asistencia a unos cursillos —quince días por lo menos—, en los que se les enseñase lo más elemental del país que van a conocer: que hablan otro idioma, que comen de otra manera, y sobre todo que sepan cuáles son sus deberes profesionales y legales y sus derechos, para no ir enredadas o, mejor dicho, explotadas, como va la inmensa mayoría. No me explico cómo a algunas se las deja marchar sin que conozcan todas estas cosas elementales.

—¿Cuál es la situación legal de estos emigrantes?

—Conviene que se sepa: Todos los que contratan un trabajo que llevan carecen de valor legal. En realidad lo único que compran —y a veces a muy alto precio— es un permiso de residencia por un año. No más.

Posibles beneficios

—¿Cuánto suelen ganar estos trabajadores?

—Ese es otro de los grandes problemas. La ley inglesa señala 3.10 libras semanales como mínimo para estos trabajos, es decir, unas dos mil quinientas pesetas al mes, pero regularmente se pagan cuatro o más, a consecuencia de la escasez. Como la mayoría de las españolas van muy deficientemente preparadas y su utilidad es escasa, ganan lo mínimo. Pero tampoco ganan esas 3.10 libras, pues cada semana les deducen diez chelines del pasaje, hasta su abono total, y otros diez chelines de seguros sociales que nadie les había dicho que tenían que pagar. En resumen, como cobran una libra menos a la semana. Y entonces reaccionan diciendo que los están estafando. En realidad la estafa se produjo cuando les ocultaron todos estos detalles al decidirse a abandonar España.

—¿Qué solución les queda?

—Ninguna. Sus tareas suelen pagarse a cuatro libras semanales, o más, pero a las mujeres preparadas. En cuanto ellas se enteran, no valoran su deficiente preparación y reclaman más. Entonces la señora puede en-

sin ninguna garantía de trabajo. La ley específica que avisa con una anticipación de una semana, la chica o el matrimonio pueden abandonar la casa donde sirven, y que los señores pueden despedirlos a su vez con el mismo plazo. Y por desgracia, como son muchos los emigrantes que no van preparados para nada, pues ni saben el idioma ni saben siquiera servir una mesa o utilizar un instrumento mecánico —cosas que también podían aprender en el cursillo a que me refería antes—, los despiden con frecuencia. Y entonces es cuando acuden a nosotros para que les busquemos otra colocación. Recuerdo el caso de uno del que tuvieron que prescindir porque no había forma de convencerlo de que no es un maridaje de camisa la manera más correcta de anunciar a una visita.

—¿Algo más sobre su situación legal?

—El permiso de trabajo, según la ley inglesa, no es válido para matrimonios que tengan hijos menores de dieciocho años. Además, los matrimonios sólo pueden trabajar juntos. Y por espacio de cuatro años sólo pueden dedicarse al servicio doméstico, hoteles o servicios infirmos en los hospitales, si bien en estos últimos encuentran ahora la competencia de los negros.

—¿Más...

—Si una chica soltera queda en estado —lo que ocurre también con lamentable frecuencia—, es repatriada inmediatamente, pues ya dije que no pueden trabajar allí con hijos menores de dieciocho años.

—¿Más...

—Si una chica soltera queda en estado —lo que ocurre también con lamentable frecuencia—, es repatriada inmediatamente, pues ya dije que no pueden trabajar allí con hijos menores de dieciocho años.

La educación y la nueva sociedad

XIII.-La educación, en su consideración política

Realidad educacional y realidad política se condicionan mutuamente en gran parte de sus entidades respectivas, hasta el punto de que, en momentos, pueda parecer que se determinan exclusivamente. Una educación concreta imprime una concreta dirección política en la colectividad en que predomina. Una política impone una concreta dirección educativa en la sociedad que disciplina. Ambos elementos se combinan y se proyectan en el orden, proporcionándole tanta mayor estabilidad cuanto más concordantes sean las directrices educativas y los supuestos políticos.

Un orden político resulta tanto más estable —y según ello, tanto más auténtico— cuanto mayor sea su alcance educativo. El orden total —el orden auténtico— será entonces el que complete la ordenación de la sociedad que se anhela, sin dejar zonas caóticas marginales, más o menos, considerables, insertadas en su demarcación histórica, pero fuera de su área de cobertura. Pero el orden alcanza a los miembros de la sociedad en la medida en que los incorpora, encajándolos suficientemente en el lugar y tarea en que orgánica y funcionalmente, resulte adecuado a la vocación y a las posibilidades en cada caso. Y tanto en un sentido de provecho individual, cuanto colectivo. La inserción del hombre en un orden se opera, por otra parte, según su adecuación al mismo. Y esto, es obvio, sólo es alcanzable a través de una educación. Así, en la medida en que un orden es más amplio, es, a su vez, más amplio también su correspondiente planteamiento educativo. De ahí que en la medida en que los órdenes políticos, en el proceso histórico, se ensanchan integradoramente, evolucione la educación en el correspondiente sentido de hacerse extensiva a mayor número de miembros del contingente humano que se considere. La educación —y singularmente al acceso a sus superiores niveles— se extiende así según un contenido a la vez en permanente dilatación, de las aristocracias a las burguesías, y de éstas a los estratos inferiores de la sociedad, determinando una creciente homogenización humana. En nuestro tiempo, la educación dista aún de cubrir esa gran área básica de la sociedad, pero se percibe claramente su movimiento ondulante-concéntrico de extensión. La cobertura educativa se da, por otra parte, en la medida en que el orden vigente alcanza mayor superficie social. En nuestro tiempo, se perfila su extensión según una irradiación ordenativa en que desaparecerán aquellas zonas marginales en las que el vivir se desarrolla en caóticos términos infrahumanos. El proceso político que se inicia en nuestro tiempo lo es de totalización del orden. Por tanto, en la misma medida totalizadora, debe producirse, y de hecho se produce ya el desarrollo de la educación.

El orden se halla en fases de más avanzado desarrollo en unos países que en otros. Se da la circunstancia de que no son precisamente los países de mayor densidad demográfica, por tanto, de más aguda problemática política, aquellos en los que el ritmo de ensanchamiento del orden y, concretamente de la irradiación educativa, se hace más lento, sino más bien al contrario. Japón ofrece un ejemplo de ello. Las instituciones políticas, niponas, según un círculo de democratización expansiva, inciden cada vez sobre mayores áreas de su densísima sociedad. Consecuentemente la enseñanza se ha establecido estatalmente con carácter universal, único, gratuito y obligatorio. Pudiera argüirse —según el reparo de algunos— que una extensión tan amplia e intensa de la

cho que era para una señorita española, y como no sabían leer, se creían que la única mujer española en Inglaterra era yo. Por lo tanto, el paquete tenía que ser para mí.

Continúa: —Fue más doloroso el caso de otro matrimonio aldeano que me encontré sentado en una calle, esperando no sé qué. Era ya noche y hacía cuatro horas que esperaban. Cuando les hablé me ofrecieron incluso un monte que tenían en la aldea si les resolvía su problema. Ya resultado, es decir, llevados a la casa que los esperaba, comencé diciéndoles que quería el monte que me habían ofrecido.

—Bueno, mire usted —le dije a la mujer—; o monte o de otro hermanas; así que sólo podremos darle una parte pequeña. Pero eso sí, que conte con ella.

Y para terminar: Una señora inglesa le pregunta a la señorita Núñez qué significa en español «señorita de meda». No acababa de entender... hasta que se percató de que la inglesa, al pronunciar, omitía una erre. Lo aprendiera a fuerza de oírse a su sirvienta gallega.

Pero debajo de tantas bromas, cuántas lágrimas, cuántas decepciones, cuántos sufrimientos, que podían ser ahorrados en gran parte con una breve y elemental preparación!

LA AGRICULTURA, "LA GRAN ENFERMA DEL MUNDO"

Madrid, sede de la Asamblea de la Confederación Europea

Es indudable que incluso en los países más desarrollados y en los que la distribución de la renta ha alcanzado una mayor equidad, no sólo el referido a las atribuciones individuales, sino también las sectoriales, la agricultura aparece como una actividad deprimida. En España esta depresión ha sido en diversas ocasiones denunciada por nosotros y puede concretarse en estas dos cifras: La agricultura absorbe el 42 por 100 de la población activa del país y sólo genera el 27 por 100 de la renta nacional.

Tanto en España como fuera de ella, la depresión citada supone unas menores retribuciones salariales que las que se registran en otros sectores productivos, unas menores beneficios para los capitales invertidos y también unas rentas más cortas para los empresarios. Con independencia, pues, de la falta de equidad que en determinados países pueda existir —como de hecho ocurre— dentro del sector que comentamos, la experiencia señala que todo el que se encuentra afectado por un bajo nivel de renta en comparación con las demás actividades económicas.

Ateniéndose a este innegable hecho, demasiado sensible para que pueda ser ignorado, la agricultura ha podido ser denominada «la gran enferma del mundo». Al conocimiento del mal debe seguir la acción dirigida a eliminarlo.

El aspecto inicial del problema consiste en conocer cuáles son las causas de esta situación. Un somero análisis de las circunstancias generales permite señalar que la depresión que la agricultura padece tiene causas que deben atribuirse a la agricultura misma, al paso que otras se encuentran radicadas fuera del sector.

Como causa intrínseca, el menor nivel comparativo de renta que la actividad agraria posee debe atribuirse a la noción completa que conocemos con el nombre de «escasa capitalización». Las explotaciones agrícolas se encuentran, por lo común, mucho menos capitalizadas que las de las restantes actividades, y de tal hecho se deriva, en primer término, una menor agregación de técnica, con una lógica menor incidencia de la misma en los niveles de productividad. En relación con este aspecto no debe olvidarse que mientras las técnicas en la industria son por lo general físicas o químicas, en agricultura y ganadería se utilizan predominantemente técnicas biológicas, las cuales son más complejas y de más inciertos resultados.

La escasa capitalización da lugar asimismo a un utilido deficiente. En España, y tras el sólido avance conseguido sobre todo a partir de 1955, existe un tractor por cada cuatrocientas hectáreas labradas y una cosechadora por cada dos mil hectáreas de cultivos cerealistas, cifras muy alejadas de las que existen en muchos países europeos, que, no obstante, tienden a una mayor mecanización agraria. Asimismo, la falta de capitales da lugar a deficiencia en las labores, escasez de abonado, falta de racionalización en las explotaciones y, sobre todo, a un exceso de mano de obra, de la que se deriva una escasa productividad unitaria.

En España las inversiones en agricultura no alcanzan anualmente ni el 15 por 100 de la inversión total, porcentaje excesivamente corto si tenemos en cuenta que el sector origina, como ya hemos indicado, el 27 por 100 de la renta nacional.

Junto a esta causa intrínseca de la capitalización escasa, la agricultura se halla también afectada por otra exterior a ella y que consiste en la gran disparidad que existe entre los precios que el agricultor cobra por sus productos y los que el consumidor paga por los mismos. Refiriéndonos exclusivamente a los artículos no transformados, en los que lógicamente no existe costo de transformación, las cotizaciones del campo y las del mercado consumidor suelen estar en la proporción de uno a dos; es decir, del precio que el público paga por los artículos agrícolas, sólo el 50 por 100 llega al campesino, quedando absorbido el resto por los transportes y servicios comerciales.

La escasa capitalización y la disparidad de cotizaciones son los dos males fundamentales que aquejan al sector agrario, y sin duda tendrán amplia cabida en la Asamblea de la Confederación Europea de Agricultura, próximamente a celebrar en Madrid.

Porras para la protesta laboral



Con la porra en la mano, soldados con casco y máscaras antigás disolvieron una manifestación de empleados bancarios en huelga en Guayaquil (Ecuador). Los huelguistas protestaban de la política laboral de Arosemena. (Foto Cifra).

LEVANTO EL TECHO DE MI VIVIENDA

Por ANDRÉS RODRIGUEZ-VILLA

Comisario General de Abastecimientos y Transportes

La revista «Amas» publicará en su número correspondiente a la primera quincena de septiembre el siguiente artículo, original de don Andrés Rodríguez-Villa, comisario general de Abastecimientos y Transportes.

Como el Diabolo Cojuelo, quiero levantar el techo de mi vivienda para que las lectoras de «Amas» puedan curiosarse en la casa del nuevo Comisario General de Abastecimientos y Transportes, el día que fue conocido por sus habitantes el nombramiento.

Mi madre, mi mujer, mis diez hijos, las chicas, todos se mostraron orgullosos de convivir con un hombre tan importante. Todos ellos habían previsto una situación parecida. Almorzar diariamente a dieciséis personas, venciendo dificultades en un trabajo progresivo durante veinticinco años, con partida de coro, era, en escala reducida, un signo de predestinación al puesto más duro —por más ante el público— de la Administración.

Uno de mis chicos, ese que aspira a ser chófer de bombos para poder circular por direcciones prohibidas, típico español, me preguntó si me saludarían los guardias.

Una de las chicas, conocida por la «Gobernanta», por su sentido de la economía doméstica, me interrogó sobre si recibiría o no muchas cosas en Navidad. Entendí, sólo a medias, algo que le replicó sobre cuestiones éticas, porque insistía en que «¿a quién se perjudicaba con la admisión de regalos...?»

Mi mujer declaró terminada la paz de la vida privada y aceptó el argumento de que millones de mujeres y niños, como los nuestros, esperaban algo bueno del trabajo y la dedicación del nuevo Comisario.

Mi madre, considerando que todo poder viene de Dios, me recomendó la caridad.

El único escollo en mi trabajo nace de que la asistente, veterana en la casa, ha creído, por un momento, ufana, que el señor aplicará remedios esdrasados por ella y aceptados conscientemente por él; a los comerciantes abusivos: ¡a la cárcel! Y otra más sutil solución: «Que los pescadores mismos vendan el pescado en Madrid, sin asentadores». Creo que en este instante está sospechando que me he ablandado por el coche oficial y el tratamiento de V. E.

La sensibilidad femenina de las lectoras de «Amas» recogerá con agrado esta instantánea tan íntima.

Don Antonio era mi amigo, mi gran amigo. No podré cubrir su vacío en esta revista ni ante las amas de casa.

Las cuestiones técnicas, las orientaciones para la producción y el consumo las trataré con los hombres, en cuya solidaridad, en cuyo trabajo, en cuya honradez, está la posibilidad de hacer tanto bien a tantas mujeres españolas, de título muchas veces lindante en lo heroico: amas de casa.

educación podría ser nociva por incapacidad social de absorción de las promociones. La práctica demuestra lo contrario. En el aludido país japonés, a cada titulado medio le aguardan, al término de su carrera, tres vacantes de trabajo específico en espera de cobertura. Y a cada titulado superior, una vacante y media. Con ello se pone de manifiesto, y merece la pena señalarlo, que el principio de universalización y obligatoriedad de la enseñanza —y concretamente de la educación— si por una parte responde a una ley política de justicia y de moral fraterna, por otra, responde también a una ley material de desarrollo social.

La educación, según las precedentes consideraciones, se nos manifiesta así como fuerza de inserción y proyección del individuo en un orden, según el cual la propia individualidad adquiere sentido y posibilidad de desenvolvimiento. Pero el orden, a su vez, tiende a mantener concentrado en los límites del sector social que representa el esfuerzo educativo. Sólo su progresivo proceso de ensanchamiento según propios intereses y ante los requerimientos apremiantes de incorporación de los estratos marginales, opera la progresiva incorporación de éstos.

Dentro del orden que se contemple, la educación, en su consideración política, se configura como primordial ingrediente. En la medida en que esa educación aporte promociones ciudadanas adecuadas a las características políticas que corresponden, la ordenación interna será más eficiente y, por tanto, más contributiva a la pervivencia del sistema. Un orden político capaz de un planteamiento congruente de la educación, en su ámbito, tiene muchas posibilidades de largo protagonismo histórico, incluso si son considerables las fuerzas caóticas u hostiles que lo circundan. A través de la educación, un sistema político puede predeterminar en muchos aspectos, su propio futuro. Si a la hora de los planteamientos educativos sabe prever, siquiera sea aproximadamente, las características coyunturales en que habrá de desenvolverse adultamente la generación de relevo, adecuando aquellos a los términos futuros de la propia evolución, la continuidad se asegura, a poco que se mantengan constantes los restantes factores que intervienen. Si los planteamientos educativos conducen a un tipo humano que no ha de resultar adecuado a la coyuntura política, en la hora de su incorporación, el riesgo es grave. En tal caso, es el propio orden el que se encuentra en peligro. De aquí la escrupulosidad prospectiva y la cautela que se manifiestan como imprescindibles en el estudio y, mucho más, en la elaboración de los planteamientos educativos, cuando se desea que éstos resulten válidos hacia el futuro —toda educación, insistentemente, es una prefiguración del porvenir— según consideraciones políticas.

Mañana:

XIV.-Progresismo y conservadurismo ante el problema de la educación.

NOTICIARIO BREVE

Ayuda norteamericana a Grecia

Ateas, 1.—El vicepresidente de los Estados Unidos, Lyndon B. Johnson, y el jefe del Gobierno helénico, Constantino Karamanlis, han dado comienzo hoy a sus conversaciones con respecto a la futura ayuda norteamericana a Grecia.—Efe.

LA CONFERENCIA DE DESARME

Ginebra, 1.—Las delegaciones occidentales en la Conferencia de las diecisiete naciones sobre el desarme, se muestran hoy muy esperanzadas en que para finales de año se logrará, al fin, un acuerdo con los rusos para llegar al tratado de prohibición nuclear.—Efe.

NUEVA Y FUERTE RADIACION

Washington, 1.—Los Estados Unidos han dado cuenta hoy de que la nueva radiación creada por la explosión nuclear norteamericana de altura del 8 de julio pasado, es más fuerte que lo que se había anticipado y que podría persistir por varios años.—Efe.

EL MINISTRO DE INFORMACION Y TURISMO, EN SANTA CRUZ DE TENERIFE

Realizó diversas visitas y presidió varias reuniones



A su llegada a Santa Cruz, el ministro de Información y Turismo, señor Fraga Iribarne, es recibido por el Capitán General, Gobernador Civil y otras autoridades y personalidades. — (Foto Cifra Gráfica.)

Santa Cruz de Tenerife, 1.—El Ministro de Información y Turismo ha visitado este mediodía el Parque Nacional del Teide, recorriendo detenidamente el grandioso circo volcánico.

Macapagal preside la inauguración de la entidad "Solidaridad Filipino-Hispánica"

Discurso del embajador de España, don Jaime Alba

Manila, 1.—El presidente Macapagal ha inaugurado las actividades de la nueva entidad "Solidaridad Filipino-Hispánica". Asistieron a la proyección, en versión española, de la película "El Cid", el gobernador de Manila, el jefe de la policía y el jefe de la guardia civil. El discurso del presidente Macapagal sobre la visita a España del presidente y un documental sobre la construcción de barcos en Sevilla por la Empresa Nacional Alcantara, Efe.

DISCURSO DE ALBA

Manila, 1.—El embajador de España en esta capital, don Jaime Alba, ha pronunciado un discurso acerca del embargo económico español durante un almuerzo del Club de Rotarios, de Manila.

El embajador, señor Alba, puso de relieve en su discurso la gran reserva de oro y divisas que había logrado alcanzar España, los brillantes resultados del plan de estabilización, la plena expansión industrial que actualmente se observa en España, las medidas para estimular la inversión de capital extranjero y el plan de desarrollo económico trazado.—Efe.

HA MUERTO EL GIGANTE ITALIANO TOMAINI

Tampa (Florida), 1.—Ha fallecido la pasada noche, en un hospital de esta ciudad, Aureli Tomaini, el que fue famoso gigante de muchísimos espectáculos de circo.

Tomaini, que medía 2,50 metros de altura, exactamente, y pesaba 163 kilos, se encontraba hospitalizado desde el pasado día 6 de agosto, fecha en que fue operado para extirparle un tumor. Durante su estancia en el hospital hubo de habilitarse una cama especial, adecuada a su peso y a su tamaño. Además de su esposa, Beranice, mujer sin piernas, le sobreviven dos hijas, Judy y Patty Ann.—Efe.

SUCESOS EN ESPAÑA Y EN EL EXTRANJERO

Incendios: Cuarenta millones de pesetas perdidos en una factoría sevillana

Nuevos e importantes fuegos forestales, en Lugo

Sevilla, 1.—A más de cuarenta millones de pesetas ascienden los daños causados por un incendio declarado en la factoría "Textiles del Sur, S. A.", enclavada en la carretera de Alcalá, número 6, del término municipal de Dos Hermanas.

El fuego se inició en una de las naves de la fábrica y se extendió con increíble rapidez al almacén de balas de yute y de lino. Tres naves de maquinaria fueron pasto de las llamas. Dos de ellas quedaron totalmente destruidas. Hace pocos días se había renovado el utillaje con maquinaria modernísima.

Según versión de los obreros el siniestro se inició en la nave denominada "La Sostanes" al desmenuzarse de una de las máquinas una chispa que prendió en las materias almacenadas. Las llamas adquirieron en pocos momentos un enorme volumen y se extendieron rápidamente, a pesar de los esfuerzos que realizaron los obreros de la factoría.

No ha habido que lamentar desgracias personales.—Cifra.

EN LUGO

Lugo, 1.—Nuevos e importantes incendios forestales se han producido en las últimas horas en distintos montes de la provincia. En el Ayuntamiento de Quiroga se inició en el monte denominado "Mintouto" repoblado por el Patrimonio Forestal del Estado. Las llamas devastaron una extensión de 50 hectáreas y un elevado número de pinos de tres años. Otros montes del mismo Ayuntamiento han sido pasto de las llamas casi al mismo tiempo que el anterior.

Otro fuego se produjo en el término municipal de Ferreña de Panón, quemándose una extensión aproximada de tres kilómetros cuadrados de monte, gran parte de ella repoblada de pinos de dieciséis años. Al parecer este incendio se produjo como consecuencia de una chispa de una locomotora que

pasaba por la línea Palencia-La Coruña en el monte denominado "Villalvite", perteneciente al Ayuntamiento de Friol.

Diversos caseríos de aquella zona han corrido el riesgo de ser arrasados y también los de la de

Beduz por otro incendio de consideración.

Las pérdidas que han ocasionado estos incendios forestales son de extraordinaria cuantía, pero no han podido evaluarse aún en cifras aproximadas.—Cifra.

Un estudiante de veterinaria, de León, mató a dos personas, hirió a otra y se dio la muerte

Parece que bajo los efectos de un ataque de locura

León, 1.—En el pueblo de Onzonilla, cercano a la capital, un individuo mató a tiros a una señora y al padre de ésta, hirió de gravedad a otro hombre y se suicidó.

El criminal se llamaba Manuel Campano Soto, de treinta y cuatro años, estudiante de veterinaria. Marchó a la panadería propiedad de Dámaso González Camos, de sesenta años. A la puerta del establecimiento se hallaba, Bolívar González Andrés, de treinta y dos años, casado, hijo de Dámaso, sobre la que disparó dos tiros de pistola a bocajarro, hiriéndola de tal gravedad que falleció a los pocos momentos de su ingreso en el Dispensario de la Casa Capitular; luego penetró en la panadería y disparó varios tiros sobre el padre de la víctima, a consecuencia de los cuales aquel falló y horas después, finalmente marchó a la casa que habitaba el veterinario titular del pueblo, don Manuel González González, al que agredió también a tiros, causándole diversas heridas de carácter grave.

El agresor marchó al campo y la Guardia Civil fue movilizada para capturarlo. La Benemérita halló el cadáver de Manuel Campano. Presentaba un balazo en la región parietal derecha.

El vecindario no se explica las causas del suceso. Las agresiones las realizó Manuel Campano sin que mediara discusión ni palabra alguna con sus víctimas. Era de

carácter retraído y tímido y nunca frecuentó reuniones ni tertulias del pueblo. Al parecer obró bajo los efectos de un ataque de locura.—Efe.

HOMBRE MUERTO POR SU CUÑADO, EN LEÓN

León, 1.—Un hombre fue muerto de una puñalada por su cuñado; el hecho ocurrió en el pueblo de Santa Elena de Jamuz, localidad próxima a La Bañeza y tuvo su origen en una discusión que sostuvieron los protagonistas acerca de las operaciones de siega. La víctima se llamaba Aurelio Benavides Manjón y su agresor Félix Manjón Rivas. El criminal fue detenido por la Guardia Civil.—Cifra.

EN GERONA

Gerona, 1.—Ha resultado muerto Gerard Pelerin, de diez años, natural de Morieres - las - Avignon (Francia). Con su primo P. Andrés Godad, de diecinueve años, iba en una lancha propiedad del padre de Gerard. Al tomar un viraje a gran velocidad, Gerard se cayó al agua y fue alcanzado por la hélice de la embarcación. Falleció poco después de su ingreso en el hospital de Palafull. El accidente ocurrió en aguas de Tamarit, de esta provincia.—Cifra.

CIENTO TREINTA ATACADOS POR LA ENFERMEDAD DEL SUEÑO

Petersburg (Florida, E. U. U.), 1.—Diez personas han fallecido a causa de una epidemia de la enfermedad del sueño que se registra en esta zona.

Las autoridades sanitarias informan que se sospecha que unas 130 personas hayan contraído esta enfermedad.—Efe.

CINCO HERIDOS POR ENCUENTRO DE COCHES EN MALAGA

Malaga, 1.—Cinco personas han resultado heridas en el choque registrado en la carretera de Granada a Málaga, a quince kilómetros de esta última ciudad, en el lugar conocido por Puente de la Reina.

El turismo de matrícula alemana FR-302, que conducía Delfín Aláez Díez, de treinta y un años, natural de Palencia, y en el que iba también Teófilo Muñoz Muñoz, se dirigía de Granada a Málaga, y a mitad del camino fue parado por un taxista, que les rogó llevaran a Málaga a los cuatro pasajeros que el transportaba, por no poder continuar el coche a causa de una avería, cosa a que accedieron los ocupantes del turismo.

Al llevar al paraje antes citado sobrevino el choque con el camión matrícula CO. 35-402, que conducía M. Torres Rodríguez. Del choque salieron todos los ocupantes del turismo, excepto Teófilo Muñoz Muñoz, con heridas de mayor o menor cuantía. El coche quedó completamente destruido y el camión sufrió también graves desperfectos.

Los heridos fueron trasladados a la Casa de Socorro de Legunilla. Sus nombres son: Antonio Florido Florido, de treinta y un años; Pedro Corrales García, de veintiseis años; Delfín Aláez Díez, de treinta y un años; y Teófilo Muñoz Muñoz, de veintiseis años, de pronóstico leve. Todos los heridos fueron trasladados, después de la primera cura en la Casa de Socorro, al Hospital Civil de Málaga.—Cifra.



El abogado Jean Tixer. Vignancourt.

Comienza el proceso contra seis individuos que atentaron contra De Gaulle

Después de un "acuerdo de caballeros" entre el Tribunal y la defensa

Troyes (Francia), 1.—El proceso contra los seis individuos acusados de tratar de asesinar al presidente De Gaulle se ha iniciado hoy, después de tres días de dificultades originadas por la defensa, en su esfuerzo para aplazar el caso por cuestiones de procedimiento.

El abogado jefe de la defensa, Jean Louis Tixer-Vignancourt, ha pedido hoy dramáticamente ser relevado de sus obligaciones, después de acusar al Tribunal de haberle amenazado con la expulsión del Colegio de Abogados de París si no continuaba haciéndose cargo de la defensa.

Sin embargo, después de una breve interrupción, el Tribunal y la defensa han llegado a un "acuerdo de caballeros" y Tixer-Vignancourt ha decidido, finalmente, continuar.

Este abogado explicó los motivos de su decisión diciendo:

"Nuestra negativa a continuar la defensa de nuestros clientes estuvo basada en una razón única en la historia jurídica de Francia: la ausencia de documentos necesarios para el sumario."

"Nunca en los últimos 150 años han sido los defensores obligados a comparecer ante un Tribunal bajo la amenaza de ser expulsados del Colegio profesional", añadió.—Efe.

Las drogas perjudiciales durante el embarazo serán el tema del Décimo Congreso de Pediatría en Lisboa

Asistirán tres mil doscientos facultativos de 68 países

PEPITAS DE ORO EN MAIZALES RUSOS

Y cobre en otras plantas

Londres, 1.—Pepitas de oro de muchos quilates han sido encontradas por geólogos rusos en las hojas y tallos de los maizales de la República del Uzbekistán, según ha anunciado Radio Moscú en una emisión sintonizada en Londres.

El maíz había sido plantado a sesenta metros de unas minas de oro que se habían dejado de explotar hace treinta años. Los geólogos soviéticos que trabajan en la misma zona también han encontrado rastros de cobre en las plantas de la región, lo cual indica evidentemente que estas plantas han absorbido los minerales del suelo donde crecen.—Efe.

Lisboa, 1.—La «Thalidomida» y otras drogas que pueden perjudicar a los niños durante el embarazo, serán el tema principal de discusión en el X Congreso de Pediatría que se celebrará en esta ciudad del 9 al 15 de septiembre.

Asistirán a sus sesiones un total de 3.200 pediatras, de sesenta y ocho países, por lo que se cree que será el más importante de este tipo de los celebrados hasta ahora.

Estará también presente en las conversaciones el doctor W. Leuz, de Hamburgo, que fue el primer médico que relacionó la «Thalidomida» con los niños nacidos deformes.

Se espera que estas reuniones atraigan gran interés por la posibilidad de que los médicos presenten pruebas de que otras drogas, además de la «Thalidomida», pueden causar deformaciones en los niños aún no nacidos.—Efe.

El brazo de Santa Teresa de Jesús, en Toro

Zamora, 1.—Ha sido trasladada a Toro la reliquia del brazo incorrupto de Santa Teresa de Jesús, reliquia que ha permanecido en esta capital durante dos días, rechazando veneración en la iglesia de San Andrés.

El templo se ha visto muy concurrido de fieles que veneraron el santo brazo. Durante la semana de hoy, el relicario ha sido llevado al convento de las religiosas de clausura y al de las carmelitas descalzas de esta ciudad. Antes de ser llevado a Toro, en el citado templo de Santa Teresa, la comitiva se detuvo para visitar el santuario de la Virgen de la Ribera, a un kilómetro que lo había solicitado.—Cifra.

Este año, cosecha de trigo excepcional

(Viene de la página primera.)

semillas y móviles que el Servicio Nacional del Trigo entregó a dichas entidades en apoyo del plan de tipificación de semillas. Con tales elementos puede afirmarse —según opinión del Servicio Nacional del Trigo— que la demanda de semilla por parte de los trigueros españoles está plenamente satisfecha.

En la desinfección de estas semillas, que distribuye el Servicio Nacional del Trigo para prevenir la enfermedad de las "carles" o "tizón", se utilizan unos 430.000 kilogramos de sustancias cripotómicas a base de cobre y mercurio, que se incorporan por vía aérea mediante mecanismos dosificadores a la máquina seleccionadora. Las semillas se entregan a los agricultores por los sistemas de trueque, venta y préstamo.

Continuando la campaña iniciada en 1953 para incrementar el uso de fertilizantes y conseguir así un aumento de la producción, los equipos técnicos del S. N. T. han seguido realizando los estudios necesarios para conocer la naturaleza del suelo en las distintas comarcas para determinar la fórmula de abonado más conveniente. Estos trabajos se encuentran totalmente terminados en las provincias de Badajoz, Sevilla y Valladolid, y próximos a finalizarse en las de León, Granada y Huesca, siguiendo en marcha progresiva en las restantes provincias, donde el Servicio Nacional del Trigo ha desarrollado esta actividad en 3.500 términos municipales. Durante la campaña 1961-62 se han hecho concesiones de 1.300.000 toneladas de abonos entre 1.030.000 beneficiarios, ascendiendo el importe de los abonos minerales concedidos a préstamo a más de 1.500 millones de pesetas.

Cleveland (Ohio), 1.—Milton D. Lloyd, "as" de la aviación aliada durante la primera Guerra Mundial, ha fallecido ayer en el Hospital de San Alexis, en esta ciudad.—Efe.

Muere un as de la aviación aliada en la primera guerra mundial

HERIDO EL CONDUCTOR



En el kilómetro 14 de la carretera de Zaragoza a Barcelona volcó aparatosamente un camión, resultando herido el conductor del vehículo. El accidente, al parecer, se produjo por rotura de dirección. (Foto Cifra.)

DESPUES DE MATAR A SU NOVIA ASESINA A OTRAS DOS PERSONAS HACE DOS MESES QUE HABIA SALIDO DE UN REFORMATARIO

Huy (Bélgica), 1.—Fernand Menu, de veintitrés años de edad, que hace cinco años mató a su novia, de católicos, ayer ha dado muerte a otras dos personas, poniendo luego fin a su vida en la institución Marneffe, situada en esta población de Huy, según han anunciado hoy las autoridades judiciales.

Menu había sido sentenciado a dos años de prisión por dar muerte a su prometida y enviado a la institución reformativa, en los que el tiempo de condena queda supeditado a la conducta que los reclusos observen—es especial para delincuentes juveniles—, de la que fue puesto en libertad hace dos meses por haber observado buena conducta.

Pero ayer, conforme reza el informe de la Policía, Menu regresó al instituto reformativo de Marneffe y llamó a la puerta del alcaide y, al no obtener respuesta, el joven sacó una pistola y disparó contra un guardia, al que causó la muerte en el acto.

Después huyó y tomó un taxi que lo había traído hasta Marneffe. En el trayecto, ya alejado del reformatario, Menu disparó por la espalda sobre el taxista, al que también originó la muerte inmediatamente.

Más tarde, escapó al campo, mas al verse rodeado por agentes de las brigadas de acción de la Policía, disparó un tiro en la cabeza.—Efe.

OTRO ACCIDENTE AEREO SIN VICTIMAS Similar al que lanzó al vacío a la azafata argentina Olga Gómez

Buenos Aires, 1.—La Compañía de aviación comercial «Aerolíneas Argentinas» ha revelado que otro de sus aparatos «Avro 748», de fabricación británica, había sufrido un accidente de las mismas características a las que causaron la muerte de la azafata Olga Gómez de veintidós años, al ser lanzada al espacio por una puerta del reactor.

Al salir de Bahía Blanca, el capitán del avión, González Moro, fue informado de que la puerta trasera del reactor se había abierto. El aparato se encontraba a tres mil metros de altura.

La presión de la cabina produjo una densa niebla en el interior del aparato, lo que hizo pensar a los pasajeros que había fuego a bordo.

La puerta de cristal entre la cabina de mando y la de pasajeros se rompió y todos los objetos que había fueron absorbidos por la corriente de aire y lanzados al espacio.

El avión regresó inmediatamente al aeropuerto de Bahía Blanca, donde los diecisiete pasajeros fue-

ron trasladados a un Douglas DC-4, que los ha llevado a Buenos Aires.—Efe.

La Policía de Nueva York dio muerte a tiros a un individuo en un parque

Había matado a una mujer y un policía

Nueva York, 1.—La Policía ha dado muerte a tiros a un individuo armado en el parque de recreo de la isla de Coney después de que éste hubiera ocasionado la muerte de una mujer y un policía.

Un portavoz de la Policía ha revelado que el individuo en cuestión, llamado John Clark, sacó un revólver y comenzó a disparar después de sostener una discusión con una señora a la que mató, hiriendo también a otras cuatro personas.

Trató más tarde de huir perseguido por la Policía, contra la que disparó, alcanzando a un agente con sus proyectiles en la cabeza. Poco después cayó acorralado por el fuego de varios policías.—Efe.

241 muertos y 49 desaparecidos por las inundaciones en Corea

Seúl, 1.—El número de muertos a consecuencia de las grandes inundaciones que se produjeron el martes 30 de agosto, en la costa sur de Corea, se ha elevado hoy a 241, con otras cuarenta y nueve personas que aún continúan como desaparecidas, según indican las informaciones oficiales que se han recibido en Seúl. Efe.

UN TIFON HA CAUSADO CINCUENTA MUERTES EN HONG-KONG Y GRANDES DAÑOS MATERIALES

Hong-Kong, 1.—Un tifón ha azotado esta mañana Hong-Kong causando la muerte de cincuenta personas por lo menos. Este tifón, conocido con el nombre de «Wanda», ha ocasionado también unos 200 heridos. Más de 15.000 personas han quedado sin hogar, según se indica en los informes, todavía incompletos, llegados a esta ciudad.—Efe.

AGRICULTOR:

El Censo quiere saber los medios de producción con que cuentas. En ningún caso el Censo pretende saber tu producción ni tu nombre.

cu de los FREÑOS y la dirección en 1961 3.151 ACCIONES

Informaciones de nuestra ciudad

ZAMORA al DIA



Operación puntos de luz

A lo largo de la Avenida de José Antonio ha comenzado la instalación de los arcos de bombillas verbenas. A un lado y otro de la calzada se están plantando los postes de apoyo para los arcos de la multicolor iluminación.

El año pasado, por estas fechas, se trabajaba activamente en dos importantes obras que ahí quedaron con carácter definitivo: la reparación con riegos asfálticos de un buen trozo de la Avenida del Generalísimo y la iluminación admirable de toda esa magnífica vía zamorana, camino obligado al recinto de la Exposición Provincial para el Campo.

Es sorprendente la rapidez con que a veces se realizan las obras, quemando etapas en su tramitación. Porque lo normal es que los plazos se dilaten, se alarguen demasiado, de manera que queda eliminada toda posibilidad efectiva de sorpresa. Ahí tenemos el ejemplo de la urbanización de la plaza del General Sanjurjo, obra largamente demorada —sin duda por razones poderosas—, aunque en esta ocasión el aplazamiento haya tenido la virtud de estimular la generosidad del Ministerio de la Gobernación, que va a contribuir con la totalidad o la mayor parte del presupuesto.

Otro ejemplo de lentitud lo ofrece la proyectada iluminación de la Avenida de las Tres Cruces, que cuando parecía hallarse ya a punto para poner manos a la obra, ha sufrido una demora cuyo plazo es difícil de determinar. Y mientras tanto, esa gran avenida, acceso de la estación del ferrocarril, se halla completamente a oscuras. Los coches circulan por ella con las luces de carretera, con evidente riesgo para los transeúntes, que ahora son mucho más numerosos que hace algunos meses. Precisamente desde que se adelantó el cierre de los bares y cafés. Porque la verdad es que los zamoranos, sobre todo en la época estival, no se acostumbran a retirarse a casa ni a la una y media ni a las dos de la madrugada. Y como a esas horas se cierran los establecimientos de la capital, muchos se encaminan hacia la cafetería de la estación para prolongar allí la noche. El tráfico de automóviles y peatones por la Avenida de las Tres Cruces se ha visto incrementado considerablemente por esta circunstancia.

Y se nos ocurre preguntar: ¿No sería factible tender una instalación provisional de alumbrado, con la misma rapidez con que se monta esta de la Feria? No obstante el peligro de que lo provisional se convierta en permanente, estimamos que no debe aplazarse ni un día más la operación puntos de luz en esa importante y oscura vía zamorana.

SERGIO COLLADO

Nueva constitución de las Comisiones Episcopales

El Prelado de Zamora figura en la de la Universidad de Salamanca

Se crea la de Apostolado Social y el Secretariado Nacional de Cursillos de Cristiandad

La Conferencia de los Metropolitanos Españoles, en su última reunión, tomó los acuerdos que se hacen públicos después de referendados por la Santa Sede.

COMISION EPISCOPAL DE APOSTOLADO SOCIAL

La Comisión Episcopal, que se ha llamado y ha sido hasta ahora de Doctrina y Orientación Social, se transforma en Comisión Episcopal de Apostolado Social para que prepare en el más breve plazo un plan general de Apostolado Social y especialmente de Apostolado Obrero, y para que dirija la ejecución práctica del mismo en toda España.

CREACION DEL SECRETARIADO DE CURSILLOS DE CRISTIANIDAD

Se instituye un Secretariado Nacional de Cursillos de Cristiandad, similar al que ya existe de Ejercicios Espirituales. El Secretariado de Cursillos de Cristiandad estará presidido por el Obispo de Ciudad Real, promotor principal de los mismos. El fin principal de este Secretariado será dar normas y orientaciones sin menoscabo alguno de la autoridad de los ordinarios.

Reducción de los recargos porcentuales en las tarifas eléctricas

Nota de la Delegación de Industria

Dispuesto por la superioridad un aumento del precio base del kilovatio-hora ("Boletín Oficial del Estado" 24-5-52), se ha dispuesto por la Dirección General de Industria una reducción del 10% en los recargos porcentuales, que con anterioridad a la citada disposición se hubiesen autorizado por las Delegaciones de Industria o por la propia Dirección General.

En consecuencia y en las facturaciones realizadas a partir del día 1 de julio del presente año, por las Empresas que se beneficiaban de aquellos recargos porcentuales deberán observar la reducción del 10% ahora ordenado:

Relación de Empresas afectadas y recargos que han de aplicar:

Hidroeléctrica del Cea, S. A. 16,2 %	
Hidroeléctrica de Aspariegos 14,40%	
Demetrio Aguado Gómez 15,75%	
Manuel Corcobado Losada 21,60%	
Luisa Tejedor Méndez 21,70%	
Concepción Llorente Santos 18,00%	
José María González 18,00%	
Viuda de José Losada 14,40%	
Abel Vicente Marino 18,00%	
María Josefa Casado 21,60%	
Alonso y Alonso S. R. C. 15,75%	
José Sebastián Sarda 15,75%	
Gerardo Sebastián Sarda 19,80%	

Escuelas del Magisterio

Convocatoria de exámenes extraordinarios

Para conocimiento de los alumnos se hace público que los exámenes de ingreso darán comienzo en la Escuela Masculina el día 7, a las nueve horas, y en la Escuela Femenina el día 10, a las diez horas.

Los exámenes de primer curso serán el día 13 en ambos centros y los cursos siguientes en días sucesivos, indicándose el detalle en el tablón de anuncios de las dos Escuelas.

Granja - Escuela Provincial "José Antonio" de Valladolid

Escuela Colaboradora del Ministerio de Agricultura
ENSEÑANZAS DE CAPATACES AGRICOLAS Y CAPATACES MECANICO-AGRICOLAS

Hasta el día 30 de septiembre se admiten instancias para cursar estudios en estas dos especialidades de capataces. Después de dos años (con vacaciones en Navidad, Semana Santa y verano) se obtiene el título de Capataz, expedido por el Ministerio de Agricultura.

CONDICIONES ECONOMICAS.—Enseñanza gratuita. Residencia y manutención gratuita para todos los que carezcan de medios económicos. Becas de 12.000 pesetas de ayuda familiar a aquellos cuyo trabajo sea indispensable.

Para mayor información, en la Granja-Escuela "José Antonio" de Valladolid y en las Cámaras Oficiales Sindicales Agrarias.

DIBUJANTE PROYECTISTA. EXPERTO EN MUEBLES
SE PRECISA PARA

Muebles NUÑO

AVENIDA MIRAT, 29 SALAMANCA

EL EVANGELIO DEL DOMINGO

XII de Pentecostés.- El amor al prójimo

Jesús contestó a la pregunta del doctor de la Ley, sobre "quién es nuestro prójimo", con la parábola del samaritano, prescindiendo absolutamente de la raza, de la nación y de la religión misma. Tiene la misma naturaleza que nosotros, procede del mismo origen y está destinado al mismo fin. Y mucho más, todavía entre los cristianos, a quienes ha hecho hermanos por la gracia, por la razón de que son hijos adoptivos de un mismo Padre, que está en los cielos. De manera que, en cuanto a las personas, no puede haber excepciones ni distinciones, como las que hacían los fariseos sobre quien sea nuestro prójimo: aun los mismos, enemigos son próximos nuestros, y como a tales les hemos de tratar.

En cuanto a la necesidad del amor al prójimo, hay que notar bien que es un mandamiento, un precepto formal del Señor, "mi precepto", como dijo Jesús, la señal por la que se han de reconocer los discípulos de Jesucristo. Es la plenitud de la Ley, como dice San Pablo, y sobre los que no la cumplen nos dice San Juan que, en castigo, permanecen en la muerte, andan en tinieblas y son homicidas.

El catecismo nos señala cómo hemos de amar a nuestro prójimo, no por sus cualidades, sino por amor de Dios. Este es el verdadero motivo del amor al prójimo. El ser hijos de Dios y hermanos en Cristo, obliga a los cristianos a amarse de todo corazón, prescindiendo de las cualidades que cada uno pueda tener, aunque por otra parte faciliten la práctica de este precepto. Acácese, muchas veces, que amamos puramente por las cualidades de la simpatía que encontramos en el prójimo, lo cual no es caridad, sino amor propio, que se busca más a sí mismo que el bien de los demás. El amor al prójimo no se ha de fundar en el concepto o estima de las cualidades que pueda tener, sino en la persona misma, por razón de ser nuestro prójimo, o sea, porque Dios, así lo quiere y porque nos lo ha puesto en el camino de la vida para que le amemos por El y con El.

Es natural, por otra parte, que en la caridad haya un orden, el cual comienza espiritualmente por sí mismo, y se continúa por los esposos, los hijos, los padres, los hermanos, los parientes, los amigos, y llega hasta los enemigos. Pero en cuanto a la medida, Nuestro Señor nos señala esta: "como a nosotros mismos". Y hasta sabe uno cómo procura por sí y por sus cosas, y necesidades de salud, de bienestar, etc... Si hacemos un examen sincero sobre este punto, veremos enseguida que tenemos dos medidas: una para nosotros y otra para los demás; cosa hoy opuesta a la medida trazada por Dios, al darnos los preceptos de la caridad con relación a nuestros semejantes.

GUIA LITURGICA

Hoy, domingo, día 2. — Dominica XII después de Pentecostés. Verde. Misa propia; Credo; Prefacio de la Trinidad.

Mañana, lunes, día 3. — San Pío X, Papa y confesor. Blanco. Misa propia; Prefacio común.

CULTOS PARA HOY

San Ildefonso.—Misas a las 8, 9, y 12. La vespertina, a las 7 de la tarde. Santo Rosario a las 7,30 de la tarde.

San Vicente.—Misas a las 8, 9, 10, 11 y 12,30 (sólo para hombres). Vespertina a las 8. Santo Rosario a las 7,30.

San Torcuato.—Misas a las 8, 9 (parroquial), 10, 11 (catequesis) y una de la tarde. Misa de la Adoración Nocturna a las 5 de la mañana. Santo Rosario a las 8 de la tarde.

San Lázaro.—Misas a las 8, 9, 10,45 y 11,30. Santo Rosario a las 5 de la tarde.

Santa María de la Horta.—Misas a las 8, 9 y 11,30. Santo Rosario a las 4 de la tarde.

San Frontis.—Misas a las 10 en la parroquia, a las 9 en Cabañales y Sepulero y a las 8 y 12 en Píñola. Rosario a las 5 y catequesis de adultos en la parroquia y en Píñola, a las 6,30, con exposición.

San Juan.—Misas a las 8, 8,45, 9,30, 10,30 y 12. Santo Rosario a las 6 de la tarde.

Nuestra Señora de Lourdes.—Misas a las 8, 9 (parroquial), 11 (catequesis) y 12,30. Santo Rosario a las 5 de la tarde.

Cristo Rey.—Misas a las 8, 9 (parroquial), 10,30 (catequesis) y 12,30. La vespertina a las 8. Santo Rosario a las 7 de la tarde.

Nuestra Señora del Pilar.—Misas a las 10 y 11,30. Exposición menor y Rosario a las 5 de la tarde, con exposición.

CUPON PRO CIEGOS

En el sorteo celebrado en el día de ayer ha resultado premiado con 250 pesetas el número 653 y con 25 pesetas los terminados en 53.

EL CENSO AGRARIO

se confecciona para beneficiar a la agricultura, no para fiscalizar su producción.

EL SANTO del DIA

San Antolín, mártir



Antolín, que también es llamado Antonino, descendiente de real estirpe, perdió a sus padres siendo muy joven y recibió su jugo cristiano. Cuidó de su posterior formación un tío suyo, que reinaba en Tolosa, con el nombre de Teodoro, gentil, que procuró imbuir las supersticiones paganas en su sobrino, mas no lo alcanzó. Descubierta que era cristiano, Antolín huyó de su casa, renunciando a los honores y riquezas que le esperaban; se dirigió a Roma y de allí a Palermo, donde, por espacio de diez años, dedicó a estudios profanos y religiosos, ordenándose sacerdote. Deseoso de verter su sangre por Cristo volvió a su patria y su tío le recibió como correspondía a un individuo de su familia; mas luego atizaron su furor gentílico y encerró en la cárcel a Antolín, prohibiendo que se le diesen alimentos. Pasados siete días, el infame Teodoro visitó la cárcel confiado de hallar muerto al sobrino; pero, con gran sorpresa, vio robusto y conversando con un tal Almaquío. Cargó de más pesadas cadenas, mientras a Almaquío le hacía arrojar de una alta cima. El Señor libró, por medio de ángeles, a Antolín, quien se retiró a una vasta soledad, en la que halló también a Almaquío milagrosamente salvado. Poco después murió Teodoro desgraciadamente en una batalla, y el sucesor, pariente asimismo del santo, habiendo hallado y reconocido a Antolín, mandó degollarlo junto con Almaquío y otro sacerdote llamado Juan.

ANUNCIOS TELEGRAFICOS

ALQUILERES

SE ALQUILA local entrueplo para oficinas. Teléfono 2372. (1.699)

AUTOMOVILES

VENDO coche "Fiat" moderno, impecable, 9 HP. Teléfono 3404. (1.689)

COMPRA-VENTA DE FINCAS

VENDO solar Plaza Toros, 366 metros, económico. Informes: Teléfono 3143. (1.658)

VENDO finca propia recreo, con vivienda, granja, frutales, próxima capital. Informes, periódico. (1.678)

VENDO casa; tiene cochera y calefacción. Informes: Plaza Cánovas, 3. (1.686)

VENDO dos casas, Fray Diego Deza, 25. Asunción Velasco. (1.687)

COLOCACIONES

GANARA 2.000 pesetas su casa. Facilísimo. Todas poblaciones. Apartado 377. Barcelona. (Envíe sello contestación.) (1.713)

IMPORTANTE Entidad de Ahorro necesita personal para cubrir tres plazas de inspectores. Se garantiza 5.000 mensuales. Informes: Oficina de Colocación, Zamora. (1.705)

ENSEÑANZAS

ESCUELA conductores Zamora. Carnet todas categorías. Obispo Nieto, 25. Zamora. Teléfono 3451. (13)

ESCUELA CONDUCTORES "LERA". Carnet todas categorías. Escuela: Plaza Toros, 30. Oficinas: Gestoría LERA (Frente Bazar J.) Zamora. (1.79)

LA ACADEMIA Preparatoria de Ingreso en la General del Aire, que comenzará el curso el día 3 de septiembre, consiguió en la 18ª promoción el ingreso del 25% de sus alumnos, uno de ellos (don Manuel Alonso Sánchez, de 17 años) con el primer número en el Servicio de Vuelo. Avda. General Franco, 9, y Perí, 17 (Residencia). Valladolid (1.625)

VENTAS

VENDO, por mecanización, pareja mulas, cuatro dedos, buena edad. También máquina sembradora, seminueva; carro pequeño, varios aperos. Valentín Pascual, San Frontis, Ventorlo Zamora. (1.700)

VENDO 250 kilos manzanilla selecta, dulce. José Gómez, Villarrín de Campos. (1.704)

VENDO paja trigo, trillada con trillo. Aurelio Miguel, Benegiles. (1.703)

Anuncie en este diario

TEATRO

Presentación de la Compañía de Lili Murati con «Mi marido no me entiende»

EN EL RAMOS CARRION

Adelantándose en una semana al programa oficial de Ferias, la Empresa del Ramos Carrion inició ayer su gran temporada teatral con la presentación de la compañía de comedias de Lili Murati, la cual goza en Zamora de no pocas simpatías.

El debut se hizo con la comedia «Mi marido no me entiende», de Juan Vazary, adaptada a nuestra escena por Luis Fernández de Sevilla. Se trata de un juguete cómico sin más pretensión que la de ofrecer a los espectadores un par de horas risueñas.

LOS ESTRENOS

“Me casaré contigo”

EN EL TEATRO PRINCIPAL

“Me casaré contigo” es una muestra más de la facilidad sorprendente de los norteamericanos para fabricar comedias intrascendentes en tono alegre y jovial. Se desarrolla en un colegio universitario, de ambiente típicamente yanqui, en el que se concede tanta importancia al deporte como a los estudios.

Esta vez el héroe deportivo, estudioso y noble lo interpreta Anthony Perkins, estupendo actor dramático, que aquí se revela como magnífico galán de comedia. Su oponente femenino es Jane Fonda, hija del conocido Henry Fonda, deliciosa muchacha con amplio porvenir en el mundo del celuloide.

El enredo es leve e intrascendente. Su grato desenlace se adivina desde el comienzo, mas la película se ve con agrado, resultando mucho más amena la primera parte, que satiriza finamente aspectos y costumbres de la vida norteamericana.

Joshua Logan, director de considerables éxitos en películas como “Pínicos” y “Sayonara”, demuestra su destreza en esta entretenida obra de tono menor.

S. R.

PROGRAMA DE TV

PROGRAMA DE SOBREMESA

03.00.—Apertura y presentación.

03.02.—El día del Señor.

03.25.—Telefonía.

03.40.—Noticiero de hoy.

03.45.—Otro tiempo.

04.00.—Buenas tardes con música.

04.15.—Sesión de tarde.

05.03.—Final de programa.

PROGRAMA INFANTIL

06.00.—Presentación.

06.02.—Marionetas de Herta Frankel.

06.25.—Seguimos con cine.

06.37.—Matrícula de honor.

07.05.—“Fin-Tin-Tin”.

07.20.—Final del programa infantil.

PROGRAMA DE NOCHE

07.31.—Presentación.

07.33.—“Huckleberry Hound”.

08.04.—“Domingo, edición extra”, conexión con Eurovisión.

08.30.—“Capitán de puerto”, telefilm seriado.

09.00.—“Gane su viaje”, concurso.

09.30.—“Cita con la muerte”, telefilm seriado.

10.00.—Pantalla deportiva.

10.15.—Cine Club Musical.

10.30.—Estudio 3.

11.00.—Telediarlo.

11.45.—Versos a medianoche. Momento musical. Recuerda...

12.00.—Cierre.

ESPECTACULOS para HOY

BARRUECO—“Historias de la radio” (2). “Oleadas de terror” (3R) y “El bolero de Raquel” (3).

RAMOS CARRION—Compañía de comedias: “Oh, mamá” (3R).

PRINCIPAL—“Cadete con faldas” (2) y “Me casaré contigo” (3).

VALDERREY—“Mañana lloraré” (3) y “El precio de un hombre” (3).

ARIAS GONZALO—“¿Quién era esa chica?” (3) y “091, Policía al habla” (3).

CINE BARRUECO

HOY: 12.15 y 3.30

(Autorizada por el Ministerio de Cultura)

HISTORIAS DE LA RADIO

JOSE ISBERT

CONTINUA DESDE LAS CINCO

(Mayores)

PROGRAMA GIGANTE

El sensacional estreno americano

OLEADAS DE TERROR

Howard Keel - Anna Heywood, y

El bolero de Raquel

CANTINFLAS

El contraste de caracteres de un matrimonio —el apegado a lo material, egoísta y frío, y ella imaginativa, espiritual y sedienta de ternura—, sirve de pretexto para situaciones de fino humor, sobre todo cuando la esposa pretende, sin conseguirlo, encerrar al marido. La comedia podría abreviarse bastante sin mayor inconveniente; no obstante, se sigue sin fatiga alguna, gracias a la extraordinaria labor interpretativa de esta compañía de artistas consagrados y capaces de extraer todo el jugo de la obra y, además, salvar airesamente sus momentos de desmayo.

Lili Murati sigue siendo la actriz espléndida, fina y elegante, dueña de la escena. Pedro Porcel le dio la réplica en una actuación de ejemplar sobriedad y plena gracia. Con ambos, es preciso destacar, también, por su inteligente labor, a Paco Muñoz, Luis García Ortega, Carmen Alonso de los Ríos y José Guerra. El resto del reparto —Clotilde Solá, Beatriz Kendal, África Martínez, Emilio Gutiérrez y Antonio Alcázar— colaboró con los antes citados al éxito de la velada.

El público aplaudió a los artistas al final de cada uno de los tres actos.

S. B.

Ha muerto Henry Colbert

Nueva York, 1.—Henry Colbert, de sesenta y tres años de edad, conocido aficionado a la música y mecenas de muchos renombrados artistas, ha fallecido en esta ciudad.—Efe.

Nuevas normas de protección para el teatro nacional

Preferencia para la difusión del arte escénico en provincias

Las peticiones serán resueltas en diez días

Madrid, 1.—El Boletín Oficial del Estado publicará el próximo lunes una orden del Ministerio de Información y Turismo por la que se dictan nuevas normas de protección para el Teatro Nacional, en aplicación de lo dispuesto por el decreto-ley de 28 de junio de 1961.

Del fondo total de ayuda que para el Teatro Nacional autoriza el Decreto-Ley 11/1961, de 28 de junio último se destinará un 50 por 100 para facilitar el más amplio desarrollo en el interior del país de campañas teatrales de interés artístico y cultural, y el 50 por 100 restante a difusión de nuestro Teatro Nacional en el exterior y apoyo económico para las campañas, realizaciones escénicas y actividades teatrales en general de carácter oficial o patrocinadas por este Departamento. Los precedentes

Felicitaciones a la Dirección General de Información por el éxito del Festival de Santander

Madrid, 1.—En la Dirección General de Información, en Madrid, se han recibido gran número de telegramas de felicitación y de gratitud por el éxito alcanzado por el XI Festival Internacional, que acaba de clausurarse en Santander.—Cifra.

TEATRO RAMOS CARRION

HOY: A las 8 y 11.—Éxito de la Gran Compañía de Comedias

LILI MURATI

con el magnífico ESTRENO

¡Oh!, mamá

de José Carole y Michel André

Versión española de José Arceche

(Mayores)

MAÑANA: DESPEDIDA de esta gran Compañía con el ESTRENO

SEPARADA DEL MARIDO

TEATRO PRINCIPAL

HOY: A las 12.15 y 3.30

CADETE CON FALDAS

por ERIKA REMBERG

EN AGFACOLOR

(Para todos los públicos)

A las 8.30, 8 y 11

Sigue con gran éxito la agradable y simpática joven cinematográfica

Me casaré contigo

por la pareja ideal: ANTHONY PERKINS y JANE FONDA

La historia de una linda colegiala cuya cabeza alberga una sola idea: EL MATRIMONIO

(Mayores)

Lili Murati y Pedro Porcel al habla

LA ACTRIZ: “ME CONSIDERO UNA BUENA ACTRIZ, PUES POSEO BUENA VOZ, PERSONALIDAD, DOMINO CINCO IDIOMAS Y AMO EL TEATRO”

El actor: “Yo fui futbolista antes que actor. Lo dejé por mi padre. De lo contrario hubiera seguido”

—¿Qué hacía Lili en Hungría?

—Teatro. Es lo que siempre me ha gustado y a lo que me he dedicado con todo mi amor.

—¿Hizo cine en Hungría?

—Sí, bastante.

—¿Lo ha hecho en España?

—No.

—¿Motivos?

—Hay bastantes. El primordial

es que el cine adolece de buenos guionistas y la película, por consiguiente, saldrá mala. En España se suele abusar del tipo y no de la inteligencia. Aquí un actor o actriz que presente al público una buena “fachada” será el ídolo de todos. En cambio, para ser actriz de teatro se necesitan más cosas.

—¿Cuáles son?

—Añición, voz, personalidad, figura, cultura y un amor desmesurado al teatro.

—¿Reúne todas esas condiciones usted?

—Sin pecar de inmodestia, creo que sí. Domino cinco idiomas, tengo estudios en las Universidades alemanas y húngaras, practico varios deportes, tengo personalidad y, sobre todo, un amor desmesurado por el teatro.

—¿Está casada, Lili?

—Sí. Me casé con Juan Vazary, un húngaro que es el director de mi compañía, además de ser guionista y productor, aunque en España no presente ningún guión.

—¿Ha venido con usted?

—Por necesidades artísticas se ha tenido que quedar en Madrid.

—¿Hará Lili cine en España?

—Como he realizado mucho en Hungría, no tengo gran ilusión. El cine en España está bastante mixtificado. Se doblan mucho las voces de los artistas y eso siempre perjudica. En cambio, en el teatro lo que más se aprecia en los actores es la voz, cosa que en el cine no se prodiga por causa del doblaje.

—Los perros dálmatas siguen ladrando a nuestro alrededor. Lili, amorosamente, les va preparando la comida, al compás que va sacando su ropa del baúl. Como la prisa le va haciendo un cerco, nosotros optamos por retirarnos, no sin antes haberle hecho una última pregunta:

—¿Muchos éxitos con “Mi marido no me entiende”?

—Muchísimos. Por todas las ciudades que recorremos en nuestras giras los éxitos nos han acompañado y no creo que en Zamora vaya a suceder todo lo contrario.

—¿No sucederá.

—No sucederá.

—No sucederá.

—No sucederá.

—No sucederá.

—No sucederá.

—No sucederá.

—No sucederá.

—No sucederá.

—No sucederá.

—No sucederá.

—No sucederá.

—No sucederá.

—No sucederá.

—No sucederá.

—No sucederá.

—No sucederá.

—No sucederá.

—No sucederá.

—No sucederá.

—No sucederá.

—No sucederá.

—No sucederá.

—No sucederá.

—No sucederá.

—No sucederá.

—No sucederá.

—No sucederá.

—No sucederá.

—No sucederá.

—No sucederá.

—No sucederá.

—No sucederá.

—No sucederá.

—No sucederá.

—No sucederá.

—No sucederá.

—No sucederá.

—No sucederá.

—No sucederá.



—¿Qué hacía Lili en Hungría?

—Teatro. Es lo que siempre me ha gustado y a lo que me he dedicado con todo mi amor.

—¿Hizo cine en Hungría?

—Sí, bastante.

—¿Lo ha hecho en España?

—No.

—¿Motivos?

—Hay bastantes. El primordial

es que el cine adolece de buenos guionistas y la película, por consiguiente, saldrá mala. En España se suele abusar del tipo y no de la inteligencia. Aquí un actor o actriz que presente al público una buena “fachada” será el ídolo de todos. En cambio, para ser actriz de teatro se necesitan más cosas.

—¿Cuáles son?

—Añición, voz, personalidad, figura, cultura y un amor desmesurado al teatro.

—¿Reúne todas esas condiciones usted?

—Sin pecar de inmodestia, creo que sí. Domino cinco idiomas, tengo estudios en las Universidades alemanas y húngaras, practico varios deportes, tengo personalidad y, sobre todo, un amor desmesurado por el teatro.

—¿Está casada, Lili?

—Sí. Me casé con Juan Vazary, un húngaro que es el director de mi compañía, además de ser guionista y productor, aunque en España no presente ningún guión.

—¿Ha venido con usted?

—Por necesidades artísticas se ha tenido que quedar en Madrid.

—¿Hará Lili cine en España?

—Como he realizado mucho en Hungría, no tengo gran ilusión. El cine en España está bastante mixtificado. Se doblan mucho las voces de los artistas y eso siempre perjudica. En cambio, en el teatro lo que más se aprecia en los actores es la voz, cosa que en el cine no se prodiga por causa del doblaje.

—Los perros dálmatas siguen ladrando a nuestro alrededor. Lili, amorosamente, les va preparando la comida, al compás que va sacando su ropa del baúl. Como la prisa le va haciendo un cerco, nosotros optamos por retirarnos, no sin antes haberle hecho una última pregunta:

—¿Muchos éxitos con “Mi marido no me entiende”?

—Muchísimos. Por todas las ciudades que recorremos en nuestras giras los éxitos nos han acompañado y no creo que en Zamora vaya a suceder todo lo contrario.

—¿No sucederá.

—No sucederá.

—No sucederá.

—No sucederá.

—No sucederá.

—No sucederá.

—No sucederá.

—No sucederá.

—No sucederá.

—No sucederá.

—No sucederá.

—No sucederá.

—No sucederá.

—No sucederá.

—No sucederá.

—No sucederá.

—No sucederá.

—No sucederá.

—No sucederá.

—No sucederá.

—No sucederá.

—No sucederá.

—No sucederá.

—No sucederá.

—No sucederá.

—No sucederá.

—No sucederá.

—No sucederá.

—No sucederá.

—No sucederá.

Madrid, en octubre, punto de cita de la reconciliación Rosario - Antonio

Otra vez “El Zorongo”, a los diez años de ruptura artística

Tarragona. — (Especial para PYRESA, por Daniel de la Fuente Torron.)

Hace unos días tuvimos ocasión de conversar con el famoso bailarín Antonio, quien nos aseguró que volvería a actuar con Rosario dentro de este mismo año y concretamente en el mes de noviembre. Hoy queremos completar la información ofreciéndoles una charla que hemos mantenido con la genial bailarina: Rosario. Ella, ahora, aprovecha la circunstancia del turismo para mostrar su arte por las salas de fiestas del litoral catalán. Nuestra conversación fue amena y concreta. Rosario había leído en los periódicos del Movimiento el reportaje que nosotros publicamos sobre Antonio y tiene interés en completar la información.

—¿Quién hizo la proposición?

—Honradamente, hablamos los dos a la vez y acordamos unirse. Yo, en su compañía, no puedo quitar el puesto a nadie porque no puedo —repite—. Haremos algo parecido a lo que hacíamos al principio, cuando empezamos. Nos vamos a favorecer mutuamente, aunque en realidad el que va a salir beneficiado va a ser el público.

—¿Cuándo y dónde empezarán?

—Nos hemos de encontrar en el mes de octubre en Madrid. Y en la misma capital de España empezaremos la primera semana de noviembre. Todavía no hemos preparado nada, pero seguramente será lo que ya nos hizo famosos: “El Zorongo gitano” y “Copillitas”, de García Lorca; cosas de Granados y Falla y algo a la guitarra, como “dagaritanas”, “dofas”, etc. Creo que es un encuentro que el público lo espera con verdadero cariño.

—¿NO VA A SER NADA DIFÍCIL?

—Seguimos hablando del tema.

—¿Ha visto actuar a Antonio últimamente?

—En realidad hacía tres años que ya nos habíamos visto. Hemos comido juntos muchas veces. Hacía veintidós años que íbamos juntos y se cumplen ahora diez años y un mes de nuestra separación.

—¿Quién hizo la proposición?

—Honradamente, hablamos los dos a la vez y acordamos unirse. Yo, en su compañía, no puedo quitar el puesto a nadie porque no puedo —repite—. Haremos algo parecido a lo que hacíamos al principio, cuando empezamos. Nos vamos a favorecer mutuamente, aunque en realidad el que va a salir beneficiado va a ser el público.

—¿Cuándo y dónde empezarán?

—Nos hemos de encontrar en el mes de octubre en Madrid. Y en la misma capital de España empezaremos la primera semana de noviembre. Todavía no hemos preparado nada, pero seguramente será lo que ya nos hizo famosos: “El Zorongo gitano” y “Copillitas”, de García Lorca; cosas de Granados y Falla y algo a la guitarra, como “dagaritanas”, “dofas”, etc. Creo que es un encuentro que el público lo espera con verdadero cariño.

—¿NO VA A SER NADA DIFÍCIL?

—Seguimos hablando del tema.

—¿Ha visto actuar a Antonio últimamente?

—En realidad hacía tres años que ya nos habíamos visto. Hemos comido juntos muchas veces. Hacía veintidós años que íbamos juntos y se cumplen ahora diez años y un mes de nuestra separación.

—¿Quién hizo la proposición?

—Honradamente, hablamos los dos a la vez y acordamos unirse. Yo, en su compañía, no puedo quitar el puesto a nadie porque no puedo —repite—. Haremos algo parecido a lo que hacíamos al principio, cuando empezamos. Nos vamos a favorecer mutuamente, aunque en realidad el que va a salir beneficiado va a ser el público.

—¿Cuándo y dónde empezarán?

—Nos hemos de encontrar en el mes de octubre en Madrid. Y en la misma capital de España empezaremos la primera semana de noviembre. Todavía no hemos preparado nada, pero seguramente será lo que ya nos hizo famosos: “El Zorongo gitano” y “Copillitas”, de García Lorca; cosas de Granados y Falla y algo a la guitarra, como “dagaritanas”, “dofas”, etc. Creo que es un encuentro que el público lo espera con verdadero cariño.

—¿NO VA A SER NADA DIFÍCIL?

—Seguimos hablando del tema.

—¿Ha visto actuar a Antonio últimamente?

—En realidad hacía tres años que ya nos habíamos visto. Hemos comido juntos muchas veces. Hacía veintidós años que íbamos juntos y se cumplen ahora diez años y un mes de nuestra separación.

—¿Quién hizo la proposición?

—Honradamente, hablamos los dos a la vez y acordamos unirse. Yo, en su compañía, no puedo quitar el puesto a nadie porque no puedo —repite—. Haremos algo parecido a lo que hacíamos al principio, cuando empezamos. Nos vamos a favorecer mutuamente, aunque en realidad el que va a salir beneficiado va a ser el público.

—¿Cuándo y dónde empezarán?

—Nos hemos de encontrar en el mes de octubre en Madrid. Y en la misma capital de España empezaremos la primera semana de noviembre. Todavía no hemos preparado nada, pero seguramente será lo que ya nos hizo famosos: “El Zorongo gitano” y “Copillitas”, de García Lorca; cosas de Granados y Falla y algo a la guitarra, como “dagaritanas”, “dofas”, etc. Creo que es un encuentro que el público lo espera con verdadero cariño.

—¿NO VA A SER NADA DIFÍCIL?

—Seguimos hablando del tema.

—¿Ha visto actuar a Antonio últimamente?

—En realidad hacía tres años que ya nos habíamos visto. Hemos comido juntos muchas veces. Hacía veintidós años que íbamos juntos y se cumplen ahora diez años y un mes de nuestra separación.

—¿Quién hizo la proposición?

—Honradamente, hablamos los dos a la vez y acordamos unirse. Yo, en su compañía, no puedo quitar el puesto a nadie porque no puedo —repite—. Haremos algo parecido a lo que hacíamos al principio, cuando empezamos. Nos vamos a favorecer mutuamente, aunque en realidad el que va a salir beneficiado va a ser el público.

—¿Cuándo y dónde empezarán?

—Nos hemos de encontrar en el mes de octubre en Madrid. Y en la misma capital de España empezaremos la primera semana de noviembre. Todavía no hemos preparado nada, pero seguramente será lo que ya nos hizo famosos: “El Zorongo gitano” y “Copillitas”, de García Lorca; cosas de Granados y Falla y algo a la guitarra, como “dagaritanas”, “dofas”, etc. Creo que es un encuentro que el público lo espera con verdadero cariño.

—¿NO VA A SER NADA DIFÍCIL?

—Seguimos hablando del tema.

—¿Ha visto actuar a Antonio últimamente?

—En realidad hacía tres años que ya nos habíamos visto. Hemos comido juntos muchas veces. Hacía veintidós años que íbamos juntos y se cumplen ahora diez años y un mes de nuestra separación.

—¿Quién hizo la proposición?

—Honradamente, hablamos los dos a la vez y acordamos unirse. Yo, en su compañía, no puedo quitar el puesto a nadie porque no puedo —repite—. Haremos algo parecido a lo que hacíamos al principio, cuando empezamos. Nos vamos a favorecer mutuamente, aunque en realidad el que va a salir beneficiado va a ser el público.

—¿Cuándo y dónde empezarán?

—Nos hemos de encontrar en el mes de octubre en Madrid. Y en la misma capital de España empezaremos la primera semana de noviembre. Todavía no hemos preparado nada, pero seguramente

VERANO: CRONICAS VIAJERAS DE NUESTROS ENVIADOS ESPECIALES

Un español en Berlín: EL GROVE, DIAMANTE EN BRUTO

En torno a la reina Nefertiti

Por JONAS CASTRO TOLEDO



Hannover ha celebrado el 79.º Día Nacional Católico de Alemania. La Cruz de la Paz, de la ciudad de Aachen, llegó al Hannover Stadium escoltada por una doble fila de banderas y seguida por numerosos sacerdotes. La foto constituye prueba suficiente del fervor alemán. Después, a la misa que se ofició al aire libre, asistieron miles de personas. Los alemanes han caído de rodillas pidiendo una paz que todavía no han alcanzado plenamente.

Hace unas semanas me escribía un compañero de Universidad sus andanzas por París: que en los ratos libres solía visitar museos y monumentos. Refiriéndose a la Gioconda, mentaba a otra dama de museo, no menos famosa, la Nefertiti, de la que no encontraba, siquiera una copia: «A la Nefertiti la abandonan en manos de los groseros alemanes», decía él. Yo le contesté hace días puntualizando lo de la reina egipcia: «A quién llamas bárbaros, a los berlineses occidentales?»

Me condiscipulo recordará un delicado incidente de clase, pero no apuntaría los datos con exactitud. Cuando nuestro profesor de Historia Universal, hablando de la XVIII dinastía egipcia, de la corte de Tell-el-Amarna, de Amenofis IV y Nefertiti, su esposa, tuvo que citar el famosísimo busto policromado, ese bello rostro femenino después de treinta y tres siglos todavía fresco y joven. El profesor dijo que el busto se encontraba en Leningrado. Yo no podía conformarme con ello y me levanté a decir que la había visto hacía unos meses en Berlín occidental. El maestro me dio muy complacientes las gracias y yo quedé tan satisfecho, como si hubiera librado a una esclava cristiana en tierra de moros; cualquier berlinés se hubiera sublevado en clase, yo lo hacía en su nombre.

Bien informado estaba el profesor, pues las obras artísticas de los museos alemanes han tenido una difícil e interesante odisea, desde que en 1939 se cerraron los museos de Berlín. Continuos embalsajes y transportes, los ladrones de la política y los bombardeos de la guerra hicieron muchos estragos en colecciones valiosísimas. El altar de Pergamo solo un par de años que vino de Moscú y ahora se ha vuelto a contemplar en esta isla de museos del Berlín-Este, entre los que destaca el Pergamon-Museum. Sabida cosa sea que la Nefertiti tiene sus reales en la zona universitaria del Berlín-Oeste, en el Museo de Dahlem. Ella sola, en una pequeña cámara bajo vitrales. En la sala contigua podemos ver un retrato de su esposo, Echnaton, así como un relieve de la familia real, mientras que la cabeza de su hija, junto a un busto mayor de la Nefertiti de granito y una estatilla de la Reina, vueltos de Rusia, se pueden ver en el Berlín oriental.

La Nefertiti fue a curar su milenaria enfermedad en las zonas verdes del distrito universitario de Dahlem, a la vista de los jóvenes berlineses occidentales. No digamos que sea una pieza de antiquario, arribada entre sombras y polvo. Todo berlinés sabe que este busto en cuestión es la más famosa obra de arte que se alberga en Berlín, una de las ciudades más ricas en museos del mundo. Esta reina de escayola goza de una gran simpatía entre ellos, como para nosotros pudiera ser la Dama de Elche, para franceses, la Gioconda, del Louvre, o para italianos la Pietà, de Miguel Ángel.

Cuando estaba en Berlín, saliendo el tema artístico, pronto me preguntaban por la Nefertiti. De momento me salvaban las excusas, hasta que una vez me fui, casi sin tiempo, al Museo de Dahlem, por conseguir de la reina una audiencia.

No sé exactamente qué es lo que les ha cautivado a los berlineses en la primera dama egipcia. Más que su mitra, su cinta dorada o su collar multicolor, ha de ser su rostro nada distinto de la más arreglada europea de nuestros días. Tiene que hacerse simpática también porque su corte no fue una oficina levanta-pirámides, ni el cuartel general de unos conquistadores, sino la escuela del espíritu más democrático que viera el viejo Egipto, con sus escenas de amor en la misma corte, llevadas después a las grandes piedras de los templos. Cuando el amor gobierna y no la intriga cortesana, esta reina pronto se hace un ídolo querido. La Nefertiti cura bulimia secular junto a los corazones berlineses, en medio de grandes bosques, casas-jardín, setos y flores. Todavía no olvidada esta grata impresión artística, llego a España y he de desplazarme con urgencia a Madrid por cosas de estudios. En la calle me encuentro a dos señoras del brazo

y una de ellas con un vestido estampado que me cautivó la atención plenamente, por curioso, exótico y evocador. Llevaba estampado el busto de la Nefertiti repetidas veces. No podía pasar de largo y les pregunté: «¿Me dirían, por favor, dónde han comprado la tela para este vestido?» —No lo sabemos, Padre; es un regalo que me han enviado de El Cairo. Mucho sentía no poder adquirir unos metros, pero no me tuve por defraudado en mis ansias, sabiendo que la Nefertiti se viene de Egipto y pasea su realce por las calles de Madrid.

El cariño que todo berlinés siente por su reina de los museos, me ha contagiado también a mí, por lo que hay que salir no sólo en su defensa, sino también en su ayuda y servicio lealmente. La reina está en el Occidente, es libre como nosotros. Sólo en Dahlem curará su desgracia. No es una egipcia cautiva. Una mujer en El Cairo sólo puede gobernar un harem. Es una reina democrática en su dinastía, que no queriendo nada con las democracias llamadas populares, habita en el corazón del pueblo berlinés occidental.

HABLEMOS DE LOS TRENES

Por LOPE DE ALBERDI

Cuán diferentes son, unos de otros, los trenes. Los hay hospitalarios, alegres, severos, infuños. Entre el tren que albergó a los firmantes del armisticio en el bosque de Compiègne al finalizar la Primera Guerra Mundial y aquel otro en el que viajaba Juan de Matreña pensando en su España y en la mujer perdida, existe una gama de trenes, viejos testimonios, que el hombre ha sabido emplear para diversísimos usos y objetivos.

Trenes que parecen hechos de pasta de "croquant" como los daneses estacionados en la Gare du Nord, de París; trenes laborales hechos para trasladar masas operarias, trenes de juguete —también trenes— con los que los niños juegan y se confraternizan... Todos cumplen un cometido de permanencia. Basándose en ciertos trenes, españoles, unos pocos, ya lo sé, el historiador podría evocar diversos aspectos sentimentales e incluso étnicos; prescindir de

gestas que realizan los trenes británicos e italianos que atraviesan con velocidad de aliados "Pegasos" sus países respectivos, de punta a punta.

Nuestro amigo se acomoda bien, apura la copa de coñac y dice: «¿Ha visto usted lo que indicaba el Ministro de Comercio? Hay que ir al pie no empleo y, desde luego, al aprovechamiento de las condiciones de cada hombre, de las horas ociosas dentro del programa del día laboral».

Era un ingeniero que estaba al cuidado de uno de los pequeños trenes poéticos de segunda categoría. Quiso nuestro ingeniero que todos sus empleados tuvieran el orgullo de la obra bien hecha, y para ello les hacía apurar todo el horario. Había quien se cuidaba de despejar los rieles del herbaje y, por tanto, tenía que justificar su especialidad. Hasta el punto de que los rieles de aquella línea

progresivo de las estaciones de tren. Esta tarea convoca a todos los ciudadanos del país y merece el mejor individualismo que tenerse pueda. Nos desagrada ver las bandadas que se desbordan desbordando trenes —a veces cabe preguntar por qué parte— para llegar al andén con un clamor acoso excesivo, y, en cambio, admirar ver las estaciones de ciudades como Gante o Bruselas, que, acentuando un poco las características del "homo faber", dan razón de un buen vivir y de la cortesía mínima.

La referencia más exacta a la peregrinación de supervivencia que nuestro siglo plantea a las líneas férreas nos la dio una película de postguerra. Se llamaba "Europadan" y la iniciaba un tren brincando velozmente sobre el carril. En esta época de inmensidades, nada mejor que el ajetreo humilde de los trenes. En contraste con el mundo sin fronteras que la aviación nos depara, el ferrocarril

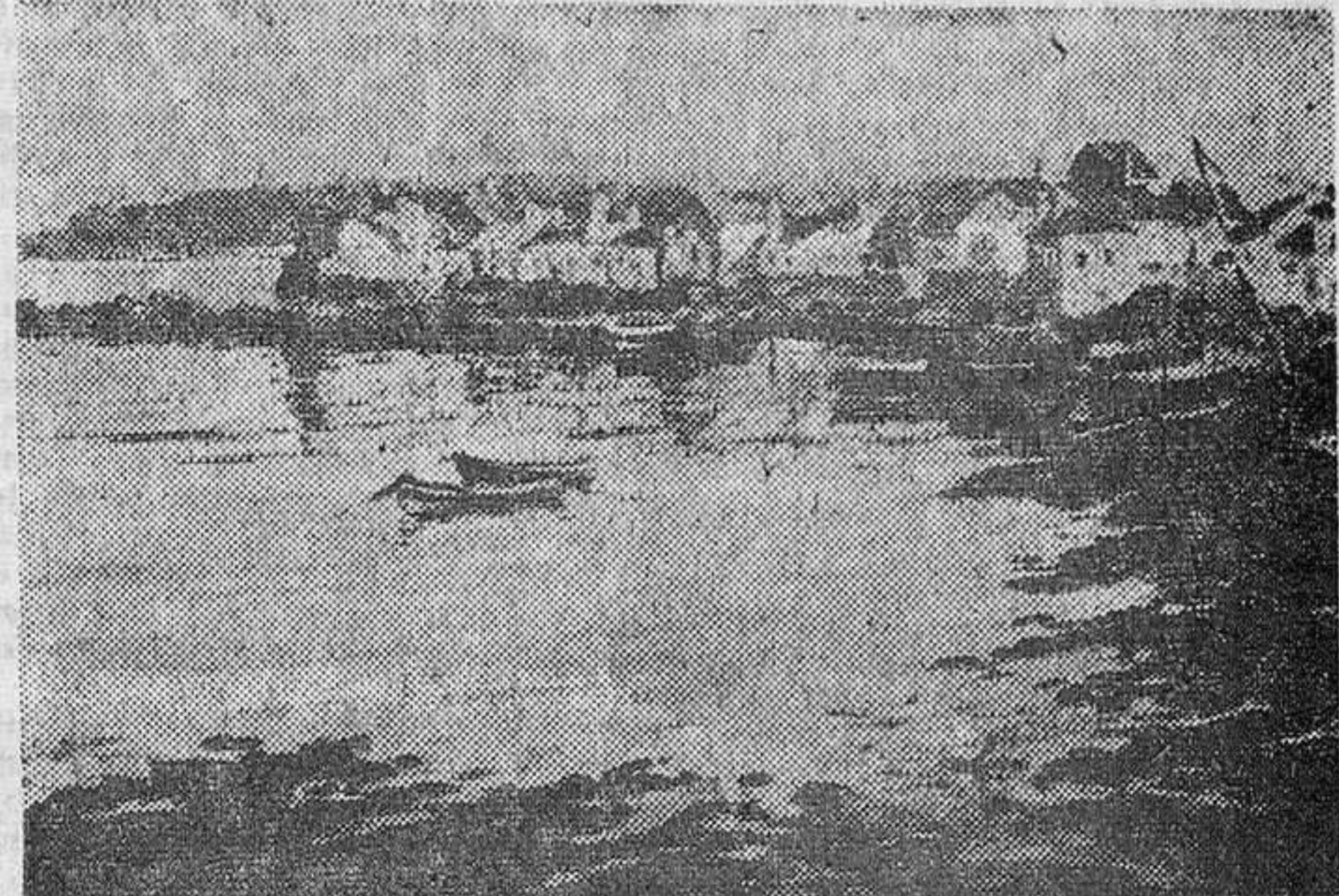
Por JESUS VASALLO

En Galicia. Son rincones agrestes, duros, frente a la inmensidad marítima; un cruceiro, unos peñascales, y más allá, el embravecido rumor del agua; unos barquitos, alguna mejillonera; redes en primer término y mujeres pescando ostras. Todo verde oscuro, sólo cortado por el intermitente resplandor de un faro cuando llega la noche. Esperamos ver cruzar como en sombras algún personaje de Valle Inclán. Una estampita así se contempla desde el lugar donde este año han inaugurado un monumento al abnegado médico Otero Godoy.

Pero también vemos otras más apacibles, con serenos crepusculos de tonalidades diversas y el brazo de río en calma. Las ha captado bien a través de su paleta, rica en matices, el pintor coruñés José Francisco, que en ellos busca con frecuencia motivos de inspiración. Sobre esos puntos, a lo largo del pueblo, que cada día se extiende más, acampa el turismo, muy intenso. Gente de tierras castellanas, principalmente, y extranjeros sin posibilidades económicas para afincarse en

ción económica para el Grove. No es así, a juzgar por las muestras. Se han ido, camino de Alemania y Suiza, cerca de mil hombres. Trabajan, ahorran y envían dinero. América está ahora más cerca. Claro que el fenómeno no es actual. La emigración gallega ha sido típica. Narrando uno de sus viajes, decía Ortega, en 1915, que se encontró en el Norte a muchos obreros que iban a Francia con ánimo de trabajar. En el Grove, los pocos que quedan suelen ser jóvenes. Y mujeres. En el invierno pescan. En el estío sirven en La Toja. Las camareiras, los botones, los ascensoristas del balneario, del Gran Hotel, van y vienen en sus bicicletas. Algunos chicos lo compaginan todo con sus estudios de Bachillerato. Muchas de esas mujeres tienen hijos estudiando con beca. Admirable espíritu gallego, que no se arredra ante la dificultad. Todos son amables, con finura instintiva. Contribuyen a acentuar lo que el turista busca: sedante.

El Grove tiene también historia y leyenda. Y un condado, concedido en 1905. El actual Condado del Grove es un gran afincado a la pesca. Se pasa el verano buscando lubina y roba-



EL GROVE, VISTO POR EL PINTOR JOSÉ FRANCISCO

la isla. Bastante camping familiar, agüistas y veraneantes.

Como reguero de pólvora han ido recorriendo las excelencias del Grove. Por eso el pueblo, fundamentalmente marinero, se inclina hoy al turismo. Vive para él. Tiene cine, gran sala de fiestas, la recoleta playa de San Vicente, con la impresionante de La Lanzada a dos pasos; buenas comunicaciones, restaurantes, casas de huéspedes y otras que se alquilan durante la afluencia de público. Este acude seducido por el ambiente. Y por el marisco, con buen vino para regarlo. El Grove es de los sitios muy cotizados donde se subasta el pescado dos veces al día, mañana y tarde. Llega coleando, recién traído. Puede decirse que en cada casa hay un vivero de marisco. En la celdera de Moncho, el más importante exportador, se acumulan langostas y bogabanes. Precios altos, a docientos cincuenta el kilo. Salen para toda España, especialmente para Barcelona. El marisco del Grove es muy apreciado. En Madrid es el que más caro se cotiza. El controllo, las nécoras, el pulpo, las cardinas, las vieiras, algunas calidades exquisitas. ¿Qué decir del reco, comparable al salmón? ¿Y de los vinos? ¿Para qué hablar? Sus nombres son Ribero, Rosal, Albariño, Espadeiro... Algunos, fuera de su zona de origen, sólo llegan al Grove. Privilegio especial, digno de la buena causa a la que sirven.

Lo dicho hasta aquí parece abonar una acomodada situa-

ción. El ha dicho algo que está en nuestro ánimo: «Hay aquí tanta riqueza, que bien aprovechada, con gusto preparada, sería la mejor zona turística y veraniega de España». El Grove está en camino de lograrlo, pero todavía es como un diamante en bruto. Su belloza agreste contrasta con la sensualidad reposada de La Toja. Los dos intercambian lo que tienen. Y con su pléyade de veraneantes en estos últimos años y su riqueza marinera, no muy bien repartida, porque obliga a los trabajadores a selsearse, el Grove va viviendo. Es uno de los más bellos paraísos de la hermosa provincia de Pontevedra. Mas, para obtener su plenitud y conseguir sus fines ha de mejorar su carretera y progresar en la línea de comodidades para el visitante. A nada que se persista en el camino de superación emprendido, con el hechizo que ejerce sobre quien a él llega, el diamante puede reflejar con brillo solamente comparable al de su hermana la sensible y refinada La Toja.

EMIGRANTE:

No hagas caso de las promesas u ofrecimientos de agencias o particulares. Sólo el Instituto Español de Emigración está capacitado para informarte y para documentarte gratuitamente. Acude a él o a sus Delegaciones Provinciales si deseas trabajar en el extranjero.



INTERIOR DE UN COCHE-CAFETERIA

los trenes en España sería negar los derechos a la evolución del pueblo rural, cerraría también el amplio contacto entre españoles y heriría, por asociación de ideas, muchos ecos de la generación del 98. Pero sobre todo daría un rudo golpe al derecho de supervivencia de los enseres del que son ardientes defensoras nuestras gentes del Norte, con sus carretas de ruedas prerrománicas.

Vienen al recuerdo las

eran los más limpios de mártires extraños que se han visto durante muchos años. Urge el embellecimiento

rril centra nuestra vida, vitájamnos en el pensamiento en los valores por los que queremos vivir.

DISNEYLANDIA, LO MAS HERMOSO DE HOLLYWOOD

Por GUY BUENO

exploración el cañón del Colorado, las praderas donde aún imperan las pieles rojas, los poblados de los primeros colonos. El tren me ha dejado en la encrucillada de la que arrancan las aventuras que conducen al "país del mañana", al de la "aventura", de la "fantasía" y al de la "frontera", de la violenta y dura lucha en el Far West.



He bajado en el "Nautilus" hasta el fondo del mar y descubierto sus monstruos y sus bellezas, sus temibles sirenas y sus terribles serpientes; he visitado —rápidamente— la luna a bordo del cohete "Douglas", franquendo sin peligro, pero con extraordinario realismo y dramatismo, el cinturón radiactivo Van

Allen; he penetrado en la jungla florida con mil orquídeas y he luchado, con los demás pasajeros de mi lancha, contra hipopótamos, caimanes y elefantes enfurecidos. Me he perdido con Alicia en su "país de las maravillas" y me he pasado con Blancanieves en su palacio encantado.

A decir verdad, Disneylandia, como sucede en las películas de Walt Disney, no puede ser contado, debe ser vivido. El día pasa como por encanto en el país del encanto, donde no sólo los sueños y la fantasía, sino sobre todo, también, el buen humor y la alegría se convierten de milagrosa manera en realidad. Constante es el chorro de turistas que aceptan el terrible desafío de los cincuenta kilómetros de autopista desde Los Angeles para pasar el día en Disneylandia. Los sábados —me informan— las multitudes suelen cifrarse hasta cincuenta mil. Y no es infrecuente que entre ellas se mezcle Walt Disney, divirtiéndose con sus huéspedes, no como el anfitrión, sino como un huésped más, incógnito. Quizá le vengan así las nuevas ideas con las que constantemente enriquece Disneylandia. El "país de la fantasía" no es, en efecto, obra concluida. En construcción se halla ahora, por ejemplo, una "casa embrujada", a la que sin duda irán todos los duendes vagabundos del mundo. "Disneylandia —dice su creador— no quedará nunca terminada. Seguirá creciendo mientras haya imaginación en el mundo".

La verdad, bien comprendo ahora la irritación del señor Krushev cuando, por razones de seguridad, le fue vedada la visita a Disneylandia. El hecho es que Krushev se perdió lo más bonito de Hollywood. Quizá lo único que mereciera la pena del largo viaje.

CARTAS DESDE FRANCIA

LA COCINA Y LOS VINOS

Lo último que pensaba yo ver en Francia era la Televisión Española. Tengo entendido que al sur de Burdeos es bastante frecuente,

pero más al norte son contados los técnicos que la pueden coger. Yo tengo la suerte de conocer a uno de ellos; entre los dos tiramos

cuatro fotografías al locutor del Telediarlo, que tengo la completa seguridad de que no han salido, aunque toda-

(Pasa a la página ...)



VISITA A UNAS BODEGAS EN SAINT-EMILION

* HABLEMOS DEL CLIMA *

Tres meses sin lluvia en gran parte de España
LA SEQUIA RESULTA CASI INSOLITA

Precios, primas y bonificaciones para los abonos destinados al trigo

Por ELISEO DE PABLO

Por su duración, la sequía que venimos padeciendo resulta casi insólita. En la mayor parte del país no llueve desde hace tres meses. Las últimas lluvias se produjeron en la región central durante la primera decena de junio. Pero desde antes de ese momento la mayoría de las demás regiones peninsulares empezaron a quedar bajo los efectos de una perniciosa estabilidad atmosférica que no se ha atenuado en ningún momento. De esa situación no quedan excluidas las zonas cantábricas, pues en éstas no se considera riesgo atmosférico tal cual sirimiri, que ha caído esporádicamente, para quedar neutralizada en seguida por los vientos cálidos de la meseta castellana.

Por consiguiente, el relieve español de secano está árido y tenso como nandero. Resisten, repetimos, los regadíos. Bendita la política hidráulica que en tan dramáticas circunstancias de tiempo permite que el agua fertilice los cultivos y que, a estas alturas, contemos todavía con cerca del 65 por 100 de la capacidad total de los embalses! Claro es que adivinamos que los organismos competentes están administrando avaramente esas reservas a efectos de producción de energía eléctrica, y trasapando a las centrales térmicas una parte importante de ese cometido, para que todo el caudal posible sea utilizado en regar la tierra sedienta olvidada por las nubes. Qué interesante, además, se considera, en estas circunstancias la obra de alumbramientos de corrientes subterráneas que han hecho posible la transformación de muchos parajes, casi yermos, en verdaderos vergeles. Pero ni estos caudales elevados ni los superficiales podrían seguir cumpliendo su elevada misión sin la supersaturación de todo el territorio durante el pasado invierno, y sin las reservas de humedad con que se llegó al mismo por la excepcionalmente elevada pluviosidad de los dos años anteriores. De cualquier modo, y de manera especial, las tierras áridas se encuentran en un momento de verdadera angustia, porque sobre todo las plantas de cultivo de temporada se mueren o sucumben. Las arbóreas y arbustivas, en razón de su profundo sistema radicular, aguantan tan temible sequedad, buceando en el terreno en busca de humedad para poder sobrevivir.

Y mientras tanto, impávidamente, los agricultores soportan, desde el alba a la puesta del sol, tórridas temperaturas que con frecuencia persisten por las noches, temperaturas que durante el día se han hecho insostenibles en algunas comarcas, obligando a suspender los trabajos de recolección y de obras, en algunos momentos, para evitar posibles accidentes por insolación. Pero como elementos de la naturaleza desastrosos para sacar adelante el año agrícola, ahora son inasequibles al desaliento en este ambiente de horno sin brisas refrigerantes. ¡Magníficas, ejemplares, las huestes del agrot, hemos dicho muchas veces. Y hoy lo repetimos con emocionado acento de homenaje.

Por lo demás, nada nuevo que consignar en lo concerniente al año cerealista. Las cifras definitivas se mantienen en los índices conocidos, que en buena parte hay que atribuir al buen abono de sementera y al de cobertura, para los que fueron favorables las condiciones meteorológicas.

—Siguiendo un mal consejo—nos dice un labrador madrileño—no aboné en primavera una gran finca de trigo porque la planta estaba bien desarrollada. Pero la faltó ese fertilizante y no pudo resistir el ambiente atmosférico posterior. En conclusión: un 50 por 100 menos de producción que en las tierras colindantes que fueron abonadas debidamente.

Precios y primas para los abonos

Para la próxima campaña triguera han sido fijados los precios, primas y bonificaciones que regirán para los abonos que se concedan a través del Servicio Nacional del Trigo, fertilizantes que deberán ser solicitados antes del 31 de octubre y que el agricultor puede recibir en forma de préstamos individuales, préstamos colectivos, préstamos a Cooperativas o en venta con pago directo.

Los precios que indicamos a continuación se entienden sobre vehículos o vagón fábrica o puerto para mercancía envasada, etc., quedada y precintada, siendo de cuenta del agricultor los envases para los superfosfatos y abonos potásicos.

ABONOS NITROGENADOS	Precio Ptas. Qm.	Primas Ptas. Qm.
Sulfato amónico 20,5 %	305,00	29,00
Nitrato amónico cálcico 20,5 %	337,00	239,50
Nitrato amónico cálcico 26 %	405,00	45,00
Cianamida de calcio 20-21 %	382,50	45,00
Urea granulada 45 %	650,00	45,00
Nitrosulfato o sulfonitrato amon. 26 %	420,00	39,00

ABONOS FOSFATADOS	Precio Ptas. Qm.	Primas Ptas. Qm.
Superfosfato de cal 16 al 18 %	105,20	109,70
Superfosfato de hueso 12 a 19 %	125,75	109,70
Fosfato bicálcico 38 a 40 %	400,00	12,00
Escorias Thomas 15 %	160,00	12,00

ABONOS POTASICOS	Precio Ptas. Qm.	Primas Ptas. Qm.
Cloruro de potasa 50 %	135,85	0,00
Cloruro de potasa 60 %	163,00	0,00

ABONOS COMPLEJOS	Precio Ptas. Qm.	Primas Ptas. Qm.
Tarraco (7 % N-3 % P205-3 % K20)	310,00	12,00
Ferticos (7 % N-3 % P205-3 % K20)	260,00	12,00

BONIFICACION POR TRANSPORTE

Tanto para los abonos nitrogenados como para las escorias, se conceden bonificaciones a las siguientes provincias:

Avila, Badajoz, Cáceres, Ciudad Real, Cuenca, Granada, Guadalupe, Huesca, Jaén, Madrid, Orense, Palencia, Salamanca, Segovia, Sevilla, Toledo, Valladolid, Zamora y Zaragoza.

Para la cianamida de calcio, Badajoz, Barcelona, Cáceres, Ciudad Real, Córdoba, La Coruña, Granada, Huelva, Jaén, Llerida, Lugo, Madrid, Navarra, Orense, Pontevedra, Sevilla, Tarragona, Toledo, Valencia, Zamora y Zaragoza.

El agricultor gozará de libertad en la elección de almacén suministrador, clase de abono y procedencia del mismo que desee utilizar dentro de los autorizados por las normas señaladas anteriormente.

A los fertilizantes que en la campaña anterior fueron objeto de protección han sido añadidos: el nitrato amónico cálcico 26 %; la urea granulada y el nitrosulfato o sulfonitrato amónico de 26 %—los dos últimos de importación—.

En el grupo de los fosfatos, el fosfato bicálcico.

GANADERIA Y PASTOS

Alza del ganado lanar y del vacuno en Extremadura

También se registra reacción en el lechero, de Santander

Podríamos decir, como el conocido cuento, "no hay tales cuernos". Es decir, que de la perturbación atmosférica que, según los meteorólogos, se insinuaba la semana anterior por el Noroeste, lo que era indicio de anheladas lluvias, cayó y ran donde cayesen, no hay nada. La sequía continúa enseñoreada de todo el territorio peninsular, haciendo mayores las dificultades ganaderas, por lo que se refiere a disponibilidad de pasto verde en el Norte, y abrevadero en las demás regiones. Claro es que momentáneamente no hay problema alguno en el aspecto de la alimentación de la cabada, porque las provincias de la faja nórdica subvienen al contratiempo actual mediante la utilización del heno almacenado para el invierno y el empleo de pienso—en especial paja de leguminosas—. Lo peor sería que las lluvias se retrasaran tanto que no se contara con otoño de hierba, pero de esto nos parece prematuro hablar. Y en tal situación asistimos en las ferias sanderianas a una recuperación de las cotizaciones del ganado, especialmente del de producción.

NO SERA MALA LA COSECHA DE ACEITE

Quizá mayor que la del año pasado

Ante los informes muy pesimistas que desde hace algunas semanas nos transmitía nuestro servicio especial en Jaén, hemos reiterado nuestra petición de datos una vez que la evolución del fruto permite formular ya conclusiones más concretas, que hace un mes. Los que ahora hemos recibido modifican en sentido favorable los anteriores. May, si, falta de homogeneidad en el estado de los olivares, pero no perspectivas de mala cosecha en general. La clasificación de los olivares al finalizar el mes de agosto, en el campo andaluz, es muy parecida a la del año pasado por esta misma época: Olivares cargados de frutos, otros con carga regular y, finalmente, los que apenas tienen aceituna. Por el contrario, Extremadura reduce su optimismo anterior. Allí, después de las excelentes impresiones iniciales, se registra ahora merma de cierta consideración, atribuible, según parece, a los excesivos y persistentes calores. Y teniendo en cuenta la evolución de ese mismo cultivo en las demás regiones productoras, la impresión es, por el momento, de cosecha algo mayor que la anterior, que ha sido cifrada finalmente en unas 311.000 toneladas de aceite.

Campaña de saneamiento ganadero
85 equipos de especialistas
iniciarán su trabajo en septiembre

La Dirección General de Ganadería del Ministerio de Agricultura acometerá a primeros del presente mes de septiembre una gran campaña nacional de saneamiento ganadero. Se persiguen dos objetivos inmediatos, que afectan a las especies vacuna y cabría: acabar con la tuberculosis y la brucelosis, respectivamente. La campaña, de carácter obligatorio, será realizada por ochenta y cinco equipos, perfectamente dotados, de especialistas veterinarios, que contarán, además, con la colaboración de los laboratorios regionales pecuarios, afectos a la citada Dirección General de Ganadería.

TRESIENTOS CUARENTA VETERINARIOS EN LOS EQUIPOS

Los ochenta y cinco equipos establecidos por la Dirección General de Ganadería encuadrarán a trescientos cuarenta veterinarios. Cada equipo contará con vehículos propios capaces de trasladar a sus componentes a cualquier localidad española, a la vez que transportar el material clínico preciso para proceder a la tarea—verdaderamente abrumadora—de reconocer al ganado. Setenta y cinco de estos equipos estarán destinados al ganado vacuno, es decir, a combatir a la tuberculosis, y diez atenderán al ganado cabrio, y por consiguiente, a la brucelosis.

La organización de la campaña nacional de Mejora Ganadera, de cuya eficacia se esperan frutos inmediatos, prevé dos formas de trabajo distintas para los equipos, que actuarán según las características de cada una de las zonas que han de visitar. Para las explotaciones de ganado numerosas, el desplazamiento de los componentes del equipo y del material clínico se realizará hasta el mismo albergue del ganado, donde se desarrollará el trabajo. En cambio, cuando los animales estén repartidos y las explotaciones ganaderas sean de escasa cabecera, los ganaderos serán citados con suficiente antelación para que acudan con el ganado al lugar en que se establezca el equipo, con día y hora fijados. De esta forma podrá hacerse, de

RECUPERACION DE PERDIDAS

Esta campaña, organizada por la Dirección General de Ganadería, no obedece a un capricho burocrático. Su necesidad y urgencia, y el deseo general de los ganaderos españoles para que se afronte esta empresa, son evidentes. Basta con considerar las pérdidas que hasta ahora se originan, como consecuencia del número de animales afectados por estas enfermedades, para aseverar nuestra afirmación. Los cálculos más bajos arrojan balances pavorosos: las pérdidas anuales sobrepasan los quinientos millones de pesetas.

El primer fruto de esta campaña—de la que habrá que ocuparse en otros aspectos en días sucesivos—será la recuperación de estas pérdidas, cuyo volumen global es, como se ve, considerable. Claro está que la labor es difícil, pero de la eficiencia de los equipos, de su eficacia y del celo y colaboración de las autoridades provinciales y locales, hay que esperar que la campaña alcance el éxito apetecido.

A. I.

piensas del duero

son más rentables

Identificación de los abonos en la propia finca

Unas reglas sencillas para el labrador

No es raro que en las fincas agrícolas queden de un año para otro abonos minerales sin haber sido empleados. Tampoco es extraño que muchos de estos sacos no conserven las etiquetas que permiten identificarlos, por lo que muchas veces quedan dudas acerca de si una partida es, por ejemplo, de sulfato amónico, nitrato de Chile o cloruro potásico; pues los tres pueden tener un aspecto similar, lo que hace imposible que el agricultor pueda distinguirlas. Si a esto se une que a veces quedan en los almacenes montones o sacos de algunos productos que pueden crear otras dudas, tales como yeso, sal de cocina—comprada en algunos casos en grandes cantidades para la matanza—, cemento, etc., las dificultades para identificar los fertilizantes son mayores.

A ruego nuestro, un técnico en la materia nos ha facilitado unas reglas sencillas para sacar al labrador de esas incertidumbres y que pueda, conocer por sí mismo los diversos productos. En primer lugar, bastará echar una cucharadita del tamaño de las de café, del producto a identificar, en un vaso de agua y revolver bien. El sulfato amónico, el nitrato de Chile, el cloruro potásico y la sal de cocina se deben disolver totalmente. Si no sucede así, el producto no es ninguno de los cuatro que acabamos de citar. El yeso y el cemento son insolubles totalmente, en apariencia.

Para conocer si el producto es sulfato amónico basta con agregar a una solución de él un poco de lejía de sosa, pudiendo servir la utilizada para limpiar suelos o para lavar la ropa. Si fuera sulfato amónico desprendería amoníaco, lo que se comprueba fácilmente por su característico olor "picante". Los demás productos citados no desprenden amoníaco.

Para saber si el abono es un nitrato de Chile o similar se echa un puñado del mismo sobre carbones encendidos. Si es nitrato se producirá un "avivamiento" de la llama, mientras

que si es una sal de cocina se producirá un "chisporroteo" sin que se aviven las llamas.

La identificación del cloruro potásico en el campo presenta más dificultad, pues únicamente se puede salvarse el agricultor, aparte de su total disolución, de comprobar—lo que a veces no resulta fácil—si entre los cristallitos blancos de la sal aparecen granitos color rosado, que no aparecen en los otros fertilizantes: sulfato amónico y nitrato de Chile.

(PYRESA.)

LA REFORMA AGRICOLA EN FRANCIA
Reorganización de cooperativas,
emigración a la industria y compañía
para compra de tierras

Supondrá un considerable aumento del gasto público

Un considerable aumento del gasto público será la principal consecuencia del nuevo programa de reforma agrícola recientemente aprobado por la Asamblea Nacional francesa. Según dicho programa, la ley prevé la introducción de notables modificaciones en la estructura agraria del país.

Serán reorganizadas las cooperativas de agricultores, acelerándose la emigración de mano de obra desde el campo a la industria. El Estado invertirá también grandes sumas en los programas de educación y formación de los hombres del ámbito rural. Uno de los primeros objetivos de la reforma es el de establecer una nueva compañía de compra de tierra, controlada conjuntamente por el Estado y las grandes organizaciones agrícolas. Esa compañía gozará de un derecho de preferencia sobre todas las tierras que sean puestas a la venta en el mercado, actuando a través de sus delegaciones regionales en cada uno de los 90 Departamentos franceses. En determinadas circunstancias, la mencionada compañía tendrá la posibilidad de adquirir terrenos que después serán vendidos por el Estado a los agricultores, contribuyendo asimismo al desarrollo y distribución de la tierra con vistas a aumentar el rendimiento de ésta.

Actualmente se estima que dada la distribución de la riqueza rústica entre los agricultores franceses, alrededor del 20 por 100 de las tierras son de una extensión demasiado pequeña para poder explotarse racionalmente.

Las cooperativas de agricultores recibirán ahora el reconocimiento del Gobierno, y su ayuda, si representan por lo menos el 10 por 100 de los labradores de cada región. Lo que las tres cuartas partes de los agricultores decidan, mediante votación secreta, en relación con los métodos de producción, así como sobre la venta de productos en el mercado, tendrá carácter obligatorio en toda la región.

Estas cooperativas recibirán también créditos a gran escala, del Gobierno, con bajos intereses, de forma que los cooperativistas puedan realizar programas de adaptación y modernización de sus métodos de cultivo.

lo que parece paradójico. No lo es, sin embargo, porque desde gran número de provincias del interior se mantiene tenso la demanda, quizá porque el buen año agrícola no suscita preocupaciones en lo que concierne a recursos para sostenimiento del censo pecuario, y, por otra parte, en las regiones cerealistas no se siente la inquietud que en la zona de las lluvias, en las cuales lo fundamental para la cabada es la vegetación espontánea. Desde el norte de Castilla hasta el litoral meridional andaluz se cuenta siempre con recursos de que carecen los espacios cantábrico-pirenaicos en períodos de crisis, recursos tales como las rastrojeras, los barbechos, los viñedos una vez concluida la vendimia, los forrajes de los cultivos de plantas industriales, los terrojos adeshados y de cambios meteorológicos favorables. Y, además, siempre el ganado de la meseta o estepa, cultivada es más sobre que el de los territorios septentrionales.

Decíamos antes que se apreciaba reajuste, levemente alcista, en las ferias de la Montaña, y, en efecto, en la últimamente celebrada en Torrelavega se vendió prácticamente todo el ganado de producción. Las mejores vacas llegaron a valer entre 21.000 y 24.000 pesetas unidad, y las que seguían en calidad oscilaron entre 17.000 y 20.000. También las de clase más inferior mostraron firmeza, aunque no en el grado que las anteriores.

Hoy una evidente orientación alcista en diversas regiones. A la que señalábamos la semana anterior para el lanar en Medina del Campo añadimos la que se nos anuncia desde la comarca extremeña de Villanueva de la Serena, donde el alza en octubre y vacuno reviste cierta importancia. Se han hecho bastantes transacciones en ovejas a 1.000 pesetas unidad, tratándose de animales de buena vida para procrear, y a 850 se pagan las jóvenes, o sea, primas y "añadidos". De bobino la mayor parte de las ventas se han hecho a ojo, valiéndose los terneros de destete, en buen estado de carne, entre 2.500 y 3.000 pesetas unidad, vacas de buena edad, alrededor de 7.000 pesetas, y bueyes y toros para carne a 27 pesetas kilo en vivo. Por cierto que Extremadura no acusa otro contratiempo, en ningún aspecto ganadero, que el de haber surgido nuevamente "algunos focos de peste porcina africana", lo que viene a confirmar cuanto decíamos al respecto en nuestra crónica de la semana pasada. Esos focos

se contraen, por el momento, a la zona de Badajoz, o sea la misma donde comenzó hace dos años la temible enfermedad que saltó a nuestro territorio desde el extranjero Portugal. Salvo esa contingencia, la ganadería extremeña se encuentra en perfecto estado de sanidad y de carnes, pues aunque los pastos de verano, debido a lo avanzado de la temporada, están declinando, los animales siguen aprovechándolos.

LANA. — Se aprecia cierto cambio favorable en el mercado lanero de la región extremeña, pues, aunque la animación compradora no es grande, continúan haciéndose transacciones a precios oscilantes entre 50 y 60 pesetas el kilo, según clase y rendimiento. La merina fina, que se halla a la cabeza de las catalogaciones regionales, llega a sobrepasar las 68 pesetas. Particularidad importante que queremos subrayar: De esas lanas merinas finas—dice nuestro servicio especial en La Serena—van quedando pocas, "ya que la mayor parte de los ganaderos, en virtud del rumbo que durante los últimos años han tomado los precios de lanas, procuran cruzar el ganado a fin de obtener una fibra de mayor peso, aunque de menor calidad". Nos permitimos someter este expuesto hecho a la consideración de los organismos competentes, y como demostración de los riesgos que amenazan a nuestra ganadería lanar debido al irregular desarrollo del mercado lanero interior que, como se ve, induce a realizar selecciones al revés de como en realidad deberían efectuarse y en contradicción con la política de mejoramiento

El vino y la cosecha de uva

En la Mancha está prácticamente liquidada

Los viñedos manchegos han entrado en la fase de madurez del fruto, pero con algún retraso, y ya en el mercado de Alcázar de San Juan se registra la oferta de uva para mesa, al precio de cuatro pesetas kilo. Hasta ahora, su escaso grado de madurez no la hace del todo apetecible. Los informes sobre

la plaga de "mildeu" son cada vez más alarmantes en la provincia de Ciudad Real. Citamos varios casos al respecto. En Manzanares, las viñas presentan analogas características que en Alcázar: dos parajes extensos, en lugares opuestos de ambos términos, gravemente afectados. En esos parajes la pérdida está cifrada en el 70 por ciento de la producción prevista. A esto hay que añadir las pérdidas, importantes, en Daimiel, y "salpicaduras", con intensidad variable, en las demás municipalidades. En Miguel Esteban—Toledo—, aunque el "mildeu" no constituye un desastre para nadie, en realidad también nadie se ve libre de tal calamidad. Otro tanto sucede en Villanueva de los Caballeros, como se ve, este año la mala china le ha tocado a la Mancha, pues en el resto del país no son muchos ni graves los efectos de esa enfermedad críptica. Así, en Extremadura, la centíenada de 1960, el viñedo continúa en inmejorables condiciones, habiéndose iniciado ya la campaña de exportación de uva a otras provincias: "a precios muy buenos, pues oscilan entre 35 y 40 pesetas la arroba de 11,5 kilos". Allí el vino y el vinagre no han tenido variación, pues sigue cotizándose el primero a 90 pesetas arroba de 16 libras, y el segundo a 7 pesetas litro.

ganadero que oficialmente se está siguiendo con evidente celo.

Un ligero examen del mercado internacional nos descubre que la Oficina Agrícola de Camberra (Australia) no espera que los precios mundiales de la lana aumenten en la campaña 1962-63, pareciendo lo más probable que la oferta y la demanda se sostengan en sus actuales niveles "records". La misma Oficina espera que, a corto plazo, los países de Europa occidental, América y bloques soviéticos aumenten sus compras, mientras que, por el contrario, la demanda japonesa—la principal con que cuenta el mercado australiano—es posible que continúe como hasta ahora desde hace tres años.



ABONADORAS - SEMBRADORAS
ARRADOS Y GRABOS DE DISCOS
CULIVADORES - REMOLQUES
NIVELADORAS

HIJO DE JOSE VIDAL

Paseo de Zorrilla, 55-57
VALLADOLID

Visite del 18 al 27 nuestro stand en la I Feria Agraria de Valladolid

asegurese
DE UNA PERFECTA VISION
¡ PUEDE EVITAR ACCIDENTES !



SORPRESA EN EL "RAMON CARRANZA"

EL ZARAGOZA VENCIO AL INTER POR 4-2

En la segunda parte, la velocidad y nervio de los aragoneses desarticularon a los italianos

Cádiz, 1.—Por cuatro tantos a dos, ha vencido el Real Zaragoza al Inter, de Milán, en el primer partido del Trofeo "Ramon Carranza".

Alineaciones:
Real Zaragoza: Yargza; Cortizo, Santamaría Zubiaurre; Isael (Tucho de la Torre), González; Miguel, Duca, Marcelino, Seminario y Carlos Lapetra.
Inter: Buffon (Bugatti); Maestri, Guarnieri, Pachetti; Delagiovanna, Burgnich; Jair, Maschio, Hitchens, Suarez y Corzo. Arbitro el francés Eukardian.

El campo registra buena entrada. Los dos equipos saltan al campo portando las banderas nacionales de los dos respectivos países y formaron en el centro del campo para escuchar los himnos nacionales, a la vez que eran izadas las banderas italiana y española.

Desde el principio el Inter adoptó un sistema eminentemente defensivo, dejando sólo en el ataque a su delantero centro y retrasando considerablemente a Luis Suárez, para situarlo como organizador del fútbol de contrataque. Esto dio lugar a que, el Zaragoza dominara, pero sólo fue en el centro del terreno que le era cedido por sus contrarios, aunque durante la primera parte los españoles se mostraron ineficaces para practicar un fútbol rompedor de la defensa contraria.

A los once minutos marcó el Inter su primer gol, por medio de Jair, que puso remate feliz a una buena jugada de Suárez, aprovechando un fallo del medio González. A los quince minutos empató el Zaragoza por mediación de Marcelino, que remató un pase de Duca. En esta jugada falló el meta italiano que dejó pasar el balón por debajo de su cuerpo. A los veinticuatro minutos, Corzo sorprendió a Yargza con un tiro de lejos que valió el segundo tanto italiano. El Zaragoza sustituyó a Isael por Tucho de la Torre. Finalizó la primera parte con dos a uno favorable a los italianos.

En el segundo tiempo el portero italiano fue sustituido por Bugatti. En esta mitad el Zaragoza puso más nervio y, como consecuencia de ello el fútbol fue más veloz por parte de los españoles. A los siete minutos, Marcelino consiguió el empate a dos al rematar un buen pase de Miguel. A los veintiséis, Carlos Lapetra obtiene el tercero. El desconcierto del Inter lo aprovechó el Zaragoza para atacar y el meta italiano se luce en dos paradas.

A los cuarenta y tres minutos Duca cede a Marcelino, que bate al meta italiano por cuarta vez.

En resumen, el juego ha sido de características distintas en los dos tiempos. En el primero hubo juego horizontal del Zaragoza y mucha técnica por parte italiana. En la segunda mitad el equipo aragonés logró romper la defensa italiana por los extremos.

Destacaron por el Inter el delantero centro, muy desasistido

No hay problema de equipaje si en LA MALA REAL hace su viaje



Si hace su viaje a Sud-América utilizando los magníficos transatlánticos de 20.000 toneladas, con estabuladores, "AMAZON", "ARAGON" y "ARLANZA", podrá disfrutar de las siguientes ventajas:

- 1.º Gozar de poder comprar para Vd. y para los suyos todo aquello que le agrade, sin la preocupación del exceso de equipaje.
- 2.º En cualquier momento, durante el viaje, podrá hacer uso de las pertenencias que lleve en su equipaje.
- 3.º No se verá privado de ropas y cosas que, con un equipaje reducido, forzosamente echaría de menos.
- 4.º Además de una travesía cómoda y agradable, vivirá Vd. en el ambiente distinguido de un hotel de lujo, por estar los transatlánticos dotados de aire acondicionado, piscinas, salas de juegos para niños, etc., en todas las acomodaciones del buque.

LA MALA REAL INGLESA

Salidas de Vigo, Lisboa y Las Palmas, para Río de Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires.

PROXIMAS SALIDAS

Vapor	de Vigo	de Lisboa	de Las Palmas
ARLANZA	26 Septiembre	27 Septiembre	28 Septiembre
AMAZON	24 Octubre	25 Octubre	27 Octubre
ARAGON	1.º Noviembre	2.º Noviembre	3.º Noviembre

Consulte a su Agencia de Viajes o a las AGENCIAS GENERALES PARA ESPAÑA

ESTANISLAO DURAN E HIJOS, S. A.

Vigo, Av. Cánovas del Castillo, 3. - Tel. 11245 y 11246

Madrid, Pl. de las Cortes, 4. - Tel. 222 46 43, 222 46 44, 222 46 45

Telegramas: "DURAN"

CICLISMO

BONGIONI CONSIGUE PARA ITALIA EL IV TITULO DE LOS CAMPEONATOS MUNDIALES DE CICLISMO

El primer español, Díaz, ocupa el número 29

Salo, 1.—Renato Bongioni, de Italia, ha vencido en la prueba de fondo en carretera para aficionados, obteniendo para Italia el cuarto título de los Campeonatos Mundiales de Ciclismo de 1962.

El vencedor, joven de veintidós años, venció a otros 123 corredores de veintiocho países con tática brillante y estudiada, ya que corrió inteligentemente las tres vueltas, forzó en la última y se impuso a los restantes.

Ha nacido en Brescia y es un buen escalador y corredor de fondo, pero siempre ha tenido el fallo en las llegadas al sprint. La prueba señala su debut en los campeonatos y también su despedida del campo aficionado, ya que pasará a ser profesional por un club italiano.

La clasificación registrada en la prueba ha sido la siguiente:

- 1.—Bongioni, de Italia, cubriendo los 180,320 kilómetros en 4-30-50, con promedio de 39,510.
- 2.—Ritter, de Dinamarca, a 9 segundos.
- 3.—Hendrik Den Hartog, de Holanda a 12.

- 4.—W. Bolke, de Alemania, a 27.
- 5.—Francis de Beziere, de Francia, a 44.
- 6.—Willy Monty, de Bélgica, id.
- 7.—Gianiero Macchi, de Italia, id.
- 8.—J. Kudrea, de Polonia, id.

- 9.—Aulal Megyerdi, de Hungría, idem.
- 10.—A. Petrof, de Rusia, id.
- 29.—Mariano Díaz Díaz, de España, a 1-53.—Añfil.

ALPINISMO

Hazaña de un grupo de montañeros españoles

Escalaron la cara norte del Cervino

Barcelona, 1.—Una cordada de escaladores españoles han escalado la cara norte del mont. Cervino, de 4.811 metros de altura, en los Alpes suizos, uno de los picos más arduos de esta cadena montañosa.

Esta expedición española estaba formada por Jorge Pons y Eusebio Pokorski, ambos miembros del Gam del Club Montañés de Barcelona y del Grupo Español de Alta Montaña.

Los dos montañeros permanecieron dos días en la montaña alpina, invirtiendo veinte horas de escalada efectiva y acampando una noche a 3.850 metros.

Esta es la primera vez que una expedición española consigue coronar tal pico, sólo superado por los mejores alpinistas extranjeros. Pons y Pokorski lograron esta importantísima victoria deportiva después de un malogrado intento a la famosa pared norte del Elger y de sus ascensiones a varias cumbres de las Dolomitas italianas.—Añfil.

El Atlético de Madrid' salió para Stuttgart

El día 5 se enfrentará en la final a Fiorentina

Madrid, 1.—El equipo de fútbol del Atlético de Madrid ha salido a primera hora de la mañana del día de hoy con destino a Stuttgart, donde jugará contra el Fiorentina el próximo día 5 el partido de desempate correspondiente a la Copa de Europa de Campeones de Copa, tras el jugado por los dos conjuntos en Glasgow, el pasado mayo.

EL PATRIMONIO DE LA LUCHA CONTRA EL CÁNCER ESTA FORMADO EXCLUSIVAMENTE POR NUESTROS DONATIVOS. CONTINUA PRESTANDELE TU AYUDA PARA QUE PUEDA CUMPLIR SUS HUMANITARIOS FINES.

ATLETISMO

Comenzó en Montjuich el IV Campeonato Nacional de Clubs

Después de la primera jornada el Real Madrid en primera posición

Barcelona, 1.—Se han iniciado en el Estadio Municipal de Montjuich los IV Campeonatos de España de Atletismo de Clubs de Primera Categoría, con la participación de los siguientes equipos:

Real Madrid, actual campeón nacional; Club de Fútbol Barcelona; Club Natación de Barcelona; Club Atlético de San Sebastián; Club Canguro de Madrid y Real Sociedad de San Sebastián.

Resultados de las pruebas disputadas esta mañana:

Semifinales 400 metros vallas:

1.—Bernardino Lombao, Real Madrid, 1-00-6.

Segunda serie:

1.—Sigfrido Kool, Real Sociedad, 1-02-6.

3.000 metros obstáculos, final:

1.—Fernando Canals, Canguro, 9-26-8.

2.—Joaquín Azpro, Real Sociedad, 9-33-6.

Lanzamiento de peso, final:

1.—Antonio Lamua, C. F. Barcelona, 15-09.

2.—A. Vidal Quadras, C. N. Barcelona, 14-65 metros.

Simonsson se ofrece a la Real Sociedad

San Sebastián, 1.—Simonsson, el internacional sueco, actual jugador del Real Madrid, ha ofrecido sus servicios a la Real Sociedad.

La Real estudia la posibilidad de aceptar el ofrecimiento, siempre que el jugador citado consiga la baja en el equipo madrileño, la cual parece ser que Simonsson va a solicitar.—Añfil.

LA JORNADA DE LA TARDE

Barcelona, 1.—El Real Madrid encabeza el Campeonato de España de Atletismo, para clubs de primera categoría, después de la primera jornada, disputada hoy en el Estadio Municipal de Montjuich.

400 metros vallas. Final de primeros:

1.—Bernardino Lombao, Real Madrid, 56".

200 m. lisos. Final de primeros:

1.—Melanio Asensio, Real Madrid, 21-8.

800 metros lisos. Final:

1.—Tomás Barri, C. F. Barcelona, 1-51-9.

Salto de altura. Final:

1.—Juan L. de Ariño, Real Madrid, 1-80.

Jabalina. Final:

1.—José Cuillere, C. N. Barcelona, 56-80 m.

5.000 m. lisos. Final:

1.—Fernando Aguilar, Real Sociedad, 14-29.

Relieve 4 x 100 m. lisos. Final:

1.—Real Madrid, 3-24-8.—Añfil.

El Naranjo de Bunes (Picos de Europa), vencido por su cara más difícil, la NO.

Desde hace bastantes años se ha venido abriendo nuevas vías de ascensión, a cual más difícil, de la gran mole caliza del famoso Naranjo de Bunes de los Picos de Europa, pero sin embargo, existía una incógnita con un verdadero problema, la cara N. O., la cual había sido estudiada por muchos montañeros españoles y últimamente por franceses e italianos con la idea de intentar.

En esta segunda quincena del mes de agosto, los escaladores de la Escuela Nacional de Alta Montaña de esta Federación, señores don Alberto Robada y don Ernesto Navarro, correspondientes a la Delegación Aragonesa, han llevado a cabo esta proeza deportiva (525 metros verticales) que les llevó cinco días y viéndose obligados a realizar cuatro vivacs en la pared, emplearon más de ciento cuarenta clavijas, cuarenta taceos y teniendo que hacer doce taladros en la pared, a fin de poder superar trozos completamente lisos.

How día es la escalada más difícil que existe en España, siendo catalogada por los protagonistas, como ED 4.0.

(Viene de página séptima)

vía no he revelado el secreto. Si me equivocas sería un extraño "souvenir" de Francia.

He hablado con la viuda (francesa) de un español. Hacía quince años que no manejaba la lengua de Cervantes. Y, ¡voto a tall!, que se le notaba. Hablamos de política; ella con sus últimos vestigios del castellano y yo con un incipiente francés. Aunque pareciera difícil nos entendimos bien. Claro que ella era una señora de cuarenta y cinco años, como dicen ellos. Prudentemente, creo yo. Es una cifra tan elevada que consideraban bueno no decirle de golpe y la van insinuando lentamente. Así, si ustedes hacen esta pequeña suma, se darán cuenta de que son noventa y cinco años los de madame en cuestión y, además, con el corazón muy nervioso. Comprenderán ustedes mi esfuerzo por estar completamente de acuerdo con su criterio, aunque, la verdad sea dicha, no tuve que esforzarme gran cosa. De sus labios oí alabanzas a su "segunda patria" y la estadística de 33.000 españoles habitando en Burdeos, cifra que, aunque elevada en sí, no resulta extraña para quien haya estado allí.

Cocina francesa. Selecta y famosa en el mundo entero. Entre sus selecciones figuran los filetes con alubias y las tripas de cerdo. Como suena: tripas de cerdo. Una tripa de cerdo que contiene más tripas de cerdo y un guiso de cerdo y no sé qué. Se frie, se come y está bueno. Para ayudarlo a bajar, un vaso de una mezcla de vino y agua, mitad y mitad.

Ustedes perdonen mi ignorancia, pero yo no sabía que existiese un pueblo de cerca de 4.000 habitantes que se llamara St. Emilion. Estar en Francia y no probar sus vinos no puede pasar. Pero estar en la Dordogna y la Gironda y no ir a St. Emilion es un delito de lesa abstracción. Yo, respetuoso con la ley, voy a St. Emilion a noventa por hora. Y a tal ritmo desfilan ante mis ojos los bosques de Francia. La naturaleza, en Francia, está completamente dominada; pero, quizá por eso mismo, se la respeta profundamente. Es como si una millonaria caprichosa hubiese matado a una leona en un safari por arrebatarse su cachorro, a quien cría, mimaba, cuida y consiente. Lo que a simple vista parece un bosque salvaje tiene caminos y claros que conducen a pequeños lagos o permiten una panorámica maravillosa: kilómetros y kilómetros de bosque

y de pastos; para las vacas francesas la alimentación no es problema.

A continuación los viñedos; miles de viñedos, millones de viñedos, millones de viñedos de viñedos. Y todos limpios, podados, acicalados. Y puestos en filas perfectas como las más disciplinadas legiones. Viñedos en el llano hasta perderse de vista. Viñedos trepando por las laderas y tomando las curvas como lo hicieran las tropas en un desfile. Viñedos encaramados en lo alto de las suaves colinas, dominándolo todo... ¡Y qué uvas! Quizás crean que exagero, pero hace dos días eché mano a una cosa, con la idea de que iba a llevarme a la boca una

JUAN CARLOS DE CACERES

LA FIESTA NACIONAL

Cuando hay toreros no hay toros

Girón, «El Cordobés» y «El Malagueño» sólo pudieron mostrar sus deseos

Palencia, 1.—(Crónica por teléfono de nuestro enviado especial.) Ni más ni menos: cuando hay toreros no hay toros. El festejo que se inicia la feria palentina empieza torciéndose y termina más torcido que un teleringo extremeño. No hay nada que hacer con novillos de esta calidad, como no sea el descasto paulatino de los ánimos de los actores y de la paciencia de los espectadores. Ni presentación, ni casta, ni bravura, ni codicia. El encierro de R. Villa da al traste con los buenos deseos de Efrain Girón, «El Cordobés» y «El Malagueño». Y la tarde, esa gran tarde de toros que se presentaba, se queda en eso: en mero presentimiento. Sólo el lidiado en segundo lugar se salva de la mala nota general. Ninguno de los pares admitió las varas y los pares reglamentarios. En fin: la prestigiosa divisa, triunfante tantas tardes, decepcionó esta vez. Y los toreros, ni asben ni pueden hacer milagros. Ni el cronista. Por eso buscaremos la brevedad. No hay más remedio.

«EL CORDOBÉS»
La suerte da a Manolo Benítez el mejor de los seis novillos, y la suerte le vuelve la espalda, a la hora de matarlo. Así de veleidosa es la fortuna. Porque hasta el momento de manejar la fizona, «El Cordobés» está superior con ese segundo novillo. Y hasta magnifico en algunos momentos. Los derrochazos, prodigiosos con largueza, son, con los de pecho, de gran calidad y maravillosa elegancia. «El Cordobés» consigue entusiasmar al público con su faena, ejecutada en esos terrenos que le son tan familiares. Pero la alegría no dura demasiado. Su fallo con la espada —dos pinchazos hondos y una estocada con travesía— frustra el triunfo definitivo y vuelve a hundir la tarde en la insoportable penuria. No obstante, suena una gran ovación que le obliga a saludar desde el tercio.

«EL MALAGUEÑO»
En el quinto está como se puede estar con un novillo que, sobrado de genio, no da respiro al matador; voluntarioso. Pero se repite el fallo a la hora de matar, y como el reloj corre mientras el de Cordoba repite los intentos con el verdugillo, los clarinetos le dedican dos recitados. Y entre el enfado de las gentes pasa a la enfermería para ser atendido de varias confusiones en el cuerpo y una herida en la mano derecha.

EFRAIN GIBON
La presencia en el ruedo del primer novillo promueve un serio escándalo por la pobre arquitectura del animal. Ni chibcha ni limón. El escándalo dura hasta que el de Venezuela, después de poner de manifiesto su buena voluntad, lo desecha de una estocada, saliendo rebotado. Cuando saca la pita dedicada al «fiambrer», suenan aplausos fuertes para su matador.

El cuarto, con bastantes kilos más, tiene también más dificultad.

EL PATRIMONIO DE LA LUCHA CONTRA EL CÁNCER ESTA FORMADO EXCLUSIVAMENTE POR NUESTROS DONATIVOS. CONTINUA PRESTANDELE TU AYUDA PARA QUE PUEDA CUMPLIR SUS HUMANITARIOS FINES.

En el quinto está como se puede estar con un novillo que, sobrado de genio, no da respiro al matador; voluntarioso. Pero se repite el fallo a la hora de matar, y como el reloj corre mientras el de Cordoba repite los intentos con el verdugillo, los clarinetos le dedican dos recitados. Y entre el enfado de las gentes pasa a la enfermería para ser atendido de varias confusiones en el cuerpo y una herida en la mano derecha.

«EL MALAGUEÑO»
En el quinto está como se puede estar con un novillo que, sobrado de genio, no da respiro al matador; voluntarioso. Pero se repite el fallo a la hora de matar, y como el reloj corre mientras el de Cordoba repite los intentos con el verdugillo, los clarinetos le dedican dos recitados. Y entre el enfado de las gentes pasa a la enfermería para ser atendido de varias confusiones en el cuerpo y una herida en la mano derecha.

Y esto fue todo. Fallaron los toros esta vez que había toreros. No es la primera vez que sucede.

BIVERITA

Moreno, «El Bala» y Luján cortan orejas en San Sebastián de los Reyes

San Sebastián de los Reyes, 1.—Cuarta novillada de Feria. Un toro de rejones de don Javier Solís, para don Manuel Vidriá, que se inició como caballista y en rejones y banderillas (Ovación, una oreja y vuelta).

En lidia normal, Paco Moreno, ovación. En el cuarto, ovación, una oreja y vuelta.

«El Bala», ovación, una oreja y vuelta. En el quinto, división de opiniones.

Bernardo Luján, ovación, una oreja y vuelta. En el que, cerro plaza, ovación y vuelta.—Cifra.

PLAZA de TOROS de SALAMANCA

Empresa: MARTINEZ ELIZONDO

TRES GRANDES CORRIDAS DE TOROS Y UNA MAGNIFICA NOVILLADA DE FERIA DE 1962

DURANTE LOS DIAS 12, 13, 14 y 21 de SEPTIEMBRE, bajo el orden siguiente:

MIÉRCOLES, 12	1.º de abono	VIERNES, 14	3.º de abono
SEIS HERMOSOS NOVILLOS-TOROS de la acreditada ganadería de Sepúlveda de Yeltes, para		SEIS ELEGIDOS TOROS de la renombrada ganadería de don Francisco Galache, de Bernardino, para	
Vicente PERUCHA		Antonio ORDOÑEZ	
Amadeo DOS ANJOS		Diego PUERTA	
y Manuel Benítez "EL CORDOBÉS"		Antonio DE JESUS	
JUEVES, 13	2.º de abono	VIERNES, 21	4.º de abono
SEIS ESCOGIDOS TOROS de la famosa ganadería de don Pío Tabernero, de Vilvis, para		OCHO MAGNIFICOS TOROS El primero será rejoneado en puntas por DON ALVARO DOMECO El quinto, también en puntas, será rejoneado por el caballero Jerezano DON FERMIN BOHORQUEZ Y los restantes, de la ganadería de don Manuel Arranz, para	
Jaime OSTOS		Antonio DE JESUS - Andrés VAZQUEZ	
Paco CAMINO		"EL IMPOSIBLES"	
y Andrés VAZQUEZ			
SABADO 8. - Se celebrará el ESPECTACULO DESENJAULE		Día 15. - Magnífico espectáculo COMICO TAURINO GALAS DE ARTE	

LAS CORRIDAS DARAN PRINCIPIO, LOS DIAS 12, 13 y 14, A LAS CINCO DE LA TARDE, Y EL DIA 21, A LAS CUATRO Y MEDIA

ABONO A LAS CUATRO CORRIDAS
Se abre un abono a las cuatro corridas anunciadas. Los señores abonados a la temporada 1961 tendrán reservadas sus localidades en los días 5 y 6 de septiembre, de diez a una y de cuatro a ocho, en las taquillas de la Empresa. Se entenderá que renuncian a sus abonos y perderán todo derecho a sus localidades los que no los renueven en los días referidos y en las horas anteriormente indicadas.

El día 7 podrán hacerse nuevos abonos en el mismo sitio y horas indicadas. Del 8 en adelante estarán abiertas las taquillas de la Empresa de diez a una y de cuatro a ocho, vendiéndose al público para todas y cada una de las corridas, en el despacho oficial de la Empresa, calle de Espoz y Mina, 10. Teléfono 4550.

PULSO DE LOS DIAS LA SEQUIA

Por JORG R. DE SANTAYANA

Castilla está sedienta. No hay asomos de que el aire pueda refrescar, ni que las nubes aparezcan trayendo un poco de agua que alivie el dolor de la sed. El campo está reseco. Lo que debían ser prados, nos ofrecen el aspecto seco y amarillento de la yerba calcinada que se deshace en polvo cuando tratamos de cogerla entre los dedos. De los surcos se levanta el aire caliente que hace que nuestros ojos vean todo como a través de un cristal que esté en continuo movimiento y distorsione la visión de los objetos. Los pinos se encienden en hogueras a poco que haya algún descuido o insensato que no tome las debidas precauciones o encienda fuego en lugar en que esto esté prohibido, o simplemente, arroje la punta de un cigarro sin haberla apagado previamente.

Sí, el verano que está transcurriendo es de los más secos que ha habido. No han hecho aparición, apenas, las nubes y éstas no han descargado sus aguas en ningún punto. Hasta las tormentas estivales han sido poco numerosas.

En el norte de España, tradicionalmente verde, también se hace sentir la falta de lluvias. Sus prados no presentan ese aspecto jugoso en su verdor y el hombre del campo eleva sus ojos al cielo en espera de la lluvia, por la que suspira apasionadamente.

Por otra parte, los pantanos siguen perdiendo y las reservas van disminuyendo. Bien es cierto que todavía, y gracias a las construcciones realizadas, no hay peligro de restricciones.

Este clima nuestro parece disfrutar yendo de un extremo a otro. A un año húmedo, le sucede uno seco; a una cosecha abundante, como la lograda, la precede una normal o menos normal.

Podríamos decir que el clima está fuera de tono; que no es lógico verano tan seco; que no es normal la falta casi total de, al menos, esas tormentas de verano que tanto han servido para

término de comparación como base de inspiración a poetas y cantores.

Y el mundo corre pareja con el clima español. Las agencias nos dan una serie de noticias que descomponen al más pintado: Ben Bella, según el informador, gana su primera batalla ante la multitud y lanza un discurso socialista que, a decir verdad, no nos sorprende lo más mínimo; De Gaulle sale indemne de un atentado cuya realización se atribuye a miembros de la OAS; Rusia viola —y cuándo no?— el Estatuto de ocupación de Berlín, suprimiendo su comandancia militar en la ciudad y pretendiendo entregar a Pankov gran parte de sus controles sobre la vieja Berlín; Argentina, tras de su larga crisis solucionada de forma que a nadie ha convencido, se enfrenta con la perspectiva de otra crisis, debida a las manifestaciones del ministro de Economía, Alsogaray, que le ponen en una difícil situación y su caída podría representar la del presidente Guido y la de su Gobierno...

Todos los amigos que vinieron de México nos hablaron de la "mordida", vergonzosa, plaga de la Administración de aquel país. Parece ser que el Gobierno inicia una campaña contra este mal. ¡Ojalá tengan suerte, o más suerte que en los intentos que anteriormente realizaron, sin conseguir ningún triunfo.

Cuando terminó agosto, cuando todos vamos haciendo el equipaje de regreso y mandando a "nuestros cuarteles de invierno" las cosas que sólo serán un entorpecimiento en nuestro viaje de vuelta; cuando tenemos a ocho días vista el panorama del enfrentamiento con el trabajo de cada día, sólo nos queda una realidad: la sequía. Sequía que se ha extendido a las reacciones de los hombres en todo el mundo.

Acaso sea, precisamente la sequía, la causa de que las almas de los hombres no reaccionen de forma juiciosa y comprensiva ante las necesidades de paz y sonrisas de que tan necesitado está el mundo.

Hay que prestar más atención a la familia minera PARECE QUE NO HAY A QUIEN HACER RECLAMACIONES La mayoría estima que con los enlaces sindicales las cosas hubieran sido distintas

Oviedo. (Crónica de nuestro corresponsal).—Ayer la entrevista con Celso, el picador de "Mosquitera", causó sensación.

—Nosotros —decía uno de los lectores— creíamos que había ciertas cosas que no podían decirse en la prensa. Pero esto está pero que muy bien.

Ayer fui por la cuenta de Langreo y pasé después a Pola de Siero. Estuve por la tarde en un campo de fútbol donde se realizaban entrenamientos con vistas a la temporada que va a comenzar. Allí había cuatro picadores: uno de "Mosquitera" y tres de "Pumarabule". El de "Mosquitera", cuando leyo "Arriba con la ciudad entrevista, dijo:

—Celso trabaja conmigo y dice la verdad. Yo tampoco quería parar. No, esta vez han ocurrido cosas muy raras...

—Lo mismo nos ocurrió a nosotros —dijeron los de "Pumarabule"—. Yo —añadió el más veterano— aún no me había desempeñado de la otra huelga y he tenido que mandar a mis hijos a trabajar a la aldea, a cuidar de las vacas.

—Pero, ¿quién paró el primer golpe?—les preguntaron los que estaban pendientes de la conversación y del entrenamiento.

—¡Cualquiera lo sabe!—contestaron—. En la mina no es como aquí. Allí se ve menos y nadie quiere arriesgarse.

—Pero si sois trescientos y son dieciséis los que hacen plante, ¿por qué no los arrolláis?

—Nadie sabe cuántos son. Bajamos, por ejemplo, cincuenta en una huelga y cuando entramos en la planta empezamos a quedarse algunos atrás... Entonces comienza la incertidumbre. Y ya nadie sabe cómo, el caso es que comienza el lío. Esto, claro está, en las otras huelgas. En ésta ha sido distinto. Esta vez, por lo menos en nuestro turno, nadie se había quedado atrás...

Todos abundan en la idea de que lo que hace falta es una verdadera unión entre los obreros, el Sindicato y la empresa. Los enlaces sindicales son necesarios. Con ellos

—es opinión generalizada— las cosas hubieran sido distintas...

—El jueves —dijo uno— yo estaba feliz. Nos dijeron que iban a abrir el pozo —el de "Pumarabule"—ayer. Pero el jueves por la tarde nos avisaron de que no había nada. Y nos quedamos otro día sin ganar el jornal. La situación para muchos de nosotros es verdaderamente angustiosa. No tenemos reservas y es preciso alimentar a la familia.

Cuando esto termine es preciso prestar más atención a la familia minera de Asturias. Todos se quejan de que no hay a quien hacer reclamaciones y que los Jurados de Empresa son poca cosa para resolver los problemas que, diariamente se plantean en el mundo laboral... Aquí hay algo que no funciona bien. ¿Será la ausencia de enlaces sindicales? Lo ha dicho ayer un viejo sindicalista. Nosotros estamos de acuerdo con él... Enlaces sindicales y el mantenimiento de las relaciones humanas entre la empresa y los obreros... Todos debemos formar en el mismo equipo por el bien de la comunidad.

Aumento de producción en las minas leonesas

Ponferrada (León). 1. — Las cuencas mineras de antracita de Fabero, Villablino, Cuenca del Sil, de Brañales, Torre y Bembibre han experimentado un notable aumento en su producción y se reparten primas a los productores que oscilan entre 800 y 1.500 pesetas mensuales.—Cifra.

IMPRESION SOBRE EL CONFLICTO

Oviedo.—Después de la reunión celebrada en el Gobierno Civil por las primeras autoridades y directivos sindicales de los Jurados de Empresas del Valle del Nalón, y de cuyos resultados dimos cuenta anteriormente, el corresponsal de la Agencia Cifra ha mantenido una breve entrevista con uno de los miembros de dichos Jurados de Empresa para recabar su impresión sobre el conflicto minero.

—Algunos periódicos, especialmente de Madrid y del extranjero —dijo—, han desorbitado las cosas, pues el conflicto no tiene el alcance que se pretende dar, ya que sólo una minoría de trabajadores no han acudido al trabajo en las zonas del Caudal y Nalón. "El anterior conflicto —continuó diciendo— tuvo una mayor significación y no se le aéreo tanto. Las tareas se han visto también normalizadas en las cuencas del Caudal, concretamente en Mieres y Turón, excepto en la mina "Nicolasa", hasta el punto de haberse quedado resuelto el conflicto."

Resaltó también la comprensión de las autoridades, empresas y los propios productores, que se han mostrado todos dispuestos a poner fin al conflicto. Para terminar, manifestó que en las minas de Olloniego se ha reintegrado al trabajo el 90 por 100 de los obreros y hoy la jornada ha sido normal.—Cifra.

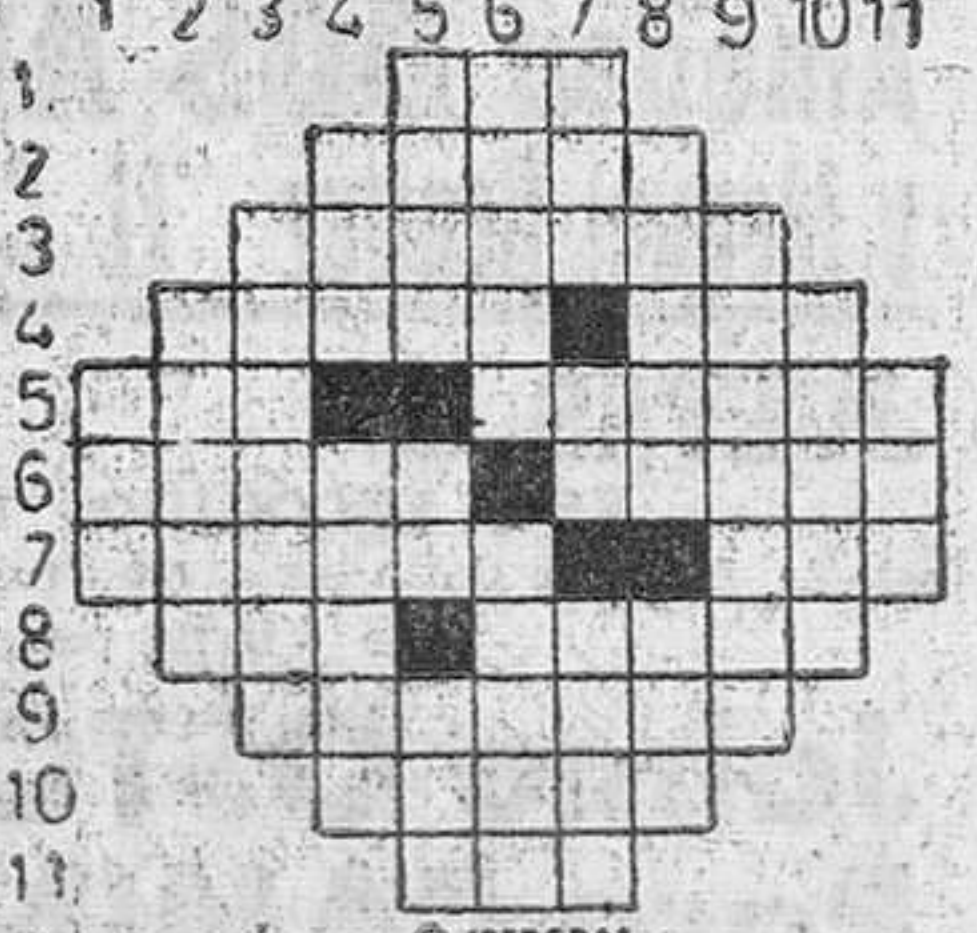
A LA HORA DEL CAFÉ CRUCIGRAMA

HORIZONTALES

1: Al revés y en plural, nombre de letra. 2: Arbustos bajos. 3: Aflojar, dejar en descanso los músculos. 4: Espíritu del mal. Oxido de calcio. 5: Al revés, cierta tela. Ciertos árboles. 6: Junto una cosa a otra. Al revés, ría española. 7: Cuero. Al revés, cierta bebida. 8: Personaje bíblico. En plural, parte en que se divide un todo. 9: Espacios de tiempo. 10: Cartas de la baraja española. 11: Nivel.

VERTICALES

1: En plural, artículo. 2: Transpiras. 3: Rodear. 4: Al revés, río de Cataluña. Al revés, arbustos alineados y cortados a la misma altura. 5: Cierta habitación. Al revés, artículo. Aféresis de amor. 6: Procede. Al revés, sujeta con cuerdas. 7: Al revés, personaje bíblico. Artículo. Al revés, curado. 8: Extraño. Yunque de platero. 9: En plural, nombre de varón. 10: En plural, cierto pájaro tropical. 11: Al revés, nivel.



SOLUCION AL ULTIMO CRUCIGRAMA

Horizontales.—1: Ema. 2: Moradas. 3: Ala. 4: Sos. Losetas. 5: Asumes. Moro. 6: Sayos. Ceses. 7: Usar. Careta. 8: Mesones. Res. 9: Ero. 10: Manolas. 11: Ase.
Verticales.—1: Sasum. 2: Osase. 3: Suyas. 4: Moro. 5: Erales. Neta. 6: Malos. Ceros. 7: Adas. Cales. 8: Emer. 9: Toser. 10: Arete. 11: Sosas.

Huelga de médicos en Roma

Termina el conflicto portuario en Londres

Roma. 1.—Los médicos de los hospitales italianos se han declarado en huelga hoy, por veinticuatro horas, en una campaña por lograr mejoras en sus salarios y condiciones de trabajo más favorables.

Los casos urgentes son atendidos por grupos reducidos de doctores.

Los médicos han anunciado que proyectan organizar huelgas los días 7 y 8 de septiembre con el fin de que sean satisfechas sus demandas.—Efe.

FIN DE LA HUELGA PORTUARIA DE LONDRES

Londres. 1. — Tres mil obreros portuarios londinenses que se encuentran en huelga, han decidido reintegrarse a sus labores el próximo lunes después de una semana de paro que ha afectado a numerosos buques.—Efe.

La vida: actualidad y reportaje

LA LARGA NOCHE DE MARIJKE SE ESTA ACABANDO

La princesa holandesa que, hace algún tiempo se creyó que iba a perder totalmente la vista, ha vencido su enfermedad Y es ahora una chica moderna, deportiva, que comienza a superar sus complejos de inferioridad

Por mucho tiempo, la princesa Marijke, la más joven de la real familia holandesa, desató especial interés en música; después ya no le interesaba y pensó en cursos de puericultura, como las princesas suecas. Le gustan mucho los niños; pero tampoco en esa dirección está muy segura.

Al concluir los estudios en el Instituto, le gustaría continuar la formación científica, aunque no sabe por qué facultad decidirse. Aparte de otros estudios frecuenta lecciones de danzas folklóricas en la fundación "Príncipe Alejandro", de La Haya. Es fatigosa, piensa ella, porque le ocupa mucho tiempo y vuelve a casa a las cinco y media de la tarde.

Se la vio en las fiestas de las bodas de plata de los Reyes, muy divertida. Las visitas oficiales, en cambio, resultan a la Princesa agotantes. En esas ocasiones siempre era vista de la mano de una de sus hermanas o del brazo de su dama de compañía. Unas veces llevaba sus gafas puestas y otras no. Parecía aburrida, sus pasos eran inciertos, vacilantes; y se sonreía raramente. En sus apariciones por la calle o en la televisión, su aspecto era sano, pero el público hallaba en ella algo extraño, como si se preguntara que ya no es una niña sino una adolescente.

Parece ser que en Palacio hay una ansiosa preocupación por ella. Ahora, Marijke es más bien una jovencita feliz que aprovecha mucho en el colegio y trata de superar su inferioridad física.

Es sabido que padece un defecto congénito en la vista. Ve únicamente con un ojo, pero menos de la media normal en la generalidad de las personas. Es muy de su tiempo, de su época, tiene opiniones personales en que cree firmemente y el que habla con ella comprende que lleva intensa vida interior.

Por ejemplo, a propósito de las ceremonias oficiales se explica así: "Me parecen divertidas, pero la exageración las hace enojosas si se convierten en rutina. Cuando estoy obligada a tomar parte en ellas, por estricto sentido ético, muchas veces se me escapa la risa".

Marijke tiene opinión personal sobre los animales: "Son graciosos, vistos de lejos. Un perro, por ejemplo, no quería tenerlo; me gusta acariciarlos y jugar con ellos, pero son horribles cuando se les antoja poner las patas sobre la mesa".

Una prueba psicológica

Siguiendo una danza popular griega en la "Fundación Alejandro" con otras dieciséis chicas, que sufren de su misma afección a la vista, batía vigorosamente los pies contra el suelo y aplaudía. A los pocos días preguntó: "¿Se me está sometiendo a una prueba psicológica?" "Así es —respondió el profesor—. He puesto a su lado a una joven que ve todavía peor y le fuerza a mayor atención al bailar: por una vez tendrá que ayudarla a ella".

Con estas clases ha logrado mayor flexibilidad y seguridad de movimientos que antes no osaba hacer.

Ha dejado las clases de música porque no podía seguir bien la lectura. Le parece mejor poner un disco eligiéndole a su gusto, como hacen otras chicas.

Tampoco en lo demás se le da un trato distinto. Va a una sección del Instituto de Baarn, que han frecuentado las otras personas de la Real Casa. Es Baarn una ciudad de Soestdijk. Tiene setenta alumnas y treinta profesores. El vicedirector, Ramondt, de esta institución de alumnas elegidas por un organismo en el que no tienen parte las familias de ellas, ha dicho: "Marijke lleva las calificaciones que se merece. Si llega dos días consecutivos tarde, aunque sean pocos minutos pasadas las ocho y media, en castigo tiene que ir a las ocho. Se hace igual con todas las escolares, sin distinción".

Los duques de Windsor pasarán su vacaciones en la Costa del Sol

París. 1.—El duque y la duquesa de Windsor iniciarán unas vacaciones en España de tres semanas el próximo jueves, según ha anunciado hoy la secretaria del duque. La pareja llegará a Madrid y después se dirigirá a la Costa del Sol en las cercanías de Málaga.

La secretaria desmintió un rumor de una revista francesa de que los duques estuvieran considerando trasladar su residencia habitual de Francia a España.—Efe.



La princesa Marijke, bailando una danza popular en el Instituto para reeducación de los jóvenes que padecen defectos a la vista.

Nadie ha osado poner objeciones a la unánime decisión del claustro de que pase al curso siguiente, después de llegada la época de exámenes de este año. Ha tenido que dar clases particulares, debido a las deficiencias de sus ojos. En la danza no tendrá que repetir curso. También ha de ir, como todas, al curso de gimnasia.

Va siempre a clase en bicicleta y frecuentemente pedalea duro y llega sofocada. Sólo se sirve de la bici cuando ha de ir a la Fundación, en Huis ter Heide. Allí no queda sola un momento. Participa en todas las actividades comunes.

Pero a Marijke no le desagrada leer, pese a las dificultades de la vista. Muchos libros ha leído, algunos de letra pequeña. Ha perdido la costumbre de leer siguiendo con el movimiento de la cabeza toda

la longitud de los renglones. Han hecho ver a Marijke que no era preciso hacer eso. Oost, su profesor para las necesidades de su especial defecto visual, además de adiestrarla en la lectura sin mover la cabeza, le enseñó a manejar un reloj especialmente destinado a ciegos; lo primero en que la instruyó fue en la correcta escritura, cuyos trazos hacía inseguros, y ha logrado una discreta caligrafía. A Oost se debe el aprendizaje y soltura en el manejo de la bicicleta, en cuyos principios la adiestró en los jardines de Palacio. Finalmente ha empezado a ver cine. La película que más la ha satisfecho es "West Side Story", cuya música conoció antes de ver el film y no le gustaba. "¡Y pensar —dice— que esas cosas pasan en la realidad!"

RAY

Maria Jesús Moreno, elegida "Señorita España 1962" por su traje carbajalino Se presentó a los Concursos Nacional y Regional a través de la Casa de Zamora en Madrid Aunque es madrileña, desciende de padres zamoranos



Maria Jesús, con su traje carbajalino, luce la banda de "Señorita España 1962", entre el teniente de alcalde de La Latina, señor Campos Pareja, y el presidente de la Casa de Zamora, señor Fernández Prieto.

Un traje típico carbajalino ha conseguido el primer premio entre todos los de las regiones españolas en la "kermesse" de las Vistillas, de Madrid, celebrada el pasado día 29 de agosto. Lo lucía la bella señorita Maria Jesús Moreno, empleada en la Delegación Nacional de Sindicatos, nacida en Madrid pero descendiente de zamoranos.

Previamente el día 27, también en las Vistillas, Maria Jesús y su valioso y bello traje carbajalino habían ganado el concurso de la región leonesa. Por este premio le concedieron mil pesetas, y por el de "Seño-

rita España", dos mil, cantidad que fue entregada al presidente de la Casa de Zamora en Madrid, general don Antonio Fernández Prieto.

El triunfo ha sido tan resonante que, aparte de aparecer las oportunas informaciones literarias y gráficas en la prensa, tanto Maria Jesús como el Presidente de nuestra Casa Regional y los vocales don César Lorenzo Jambina y don Hipólito Pérez, verdaderos animadores de estos concursos, han sido entrevistados por la radio y la televisión, lo cual les ha depa-

do la oportunidad de difundir la admirable labor que lleva a cabo la Casa de Zamora en Madrid, así como sus propósitos y aspiraciones.

Maria Jesús tiene veinte años de edad y piensa casarse en la próxima primavera. El asesor del Jurado de este gran concurso de exaltación del traje regional español, Marcos Menke, tasó el vestido en 25.000 pesetas. Y calculó que solamente la falda lleva un bordado tan meticuloso que necesita tres personas trabajando en él durante tres meses.

LLEVE SIEMPRE LA DOCUMENTACIÓN de su VEHICULO